Consolidated Bathurst de La Baie

Politiciens pointés du doigt

Page 3

Suède 9
USA 2

le QUOTIDIEN

Max.: 15
Min.: 0

11e année no 288 — Chicoutimi, jeudi, 13 septembre 1984 — 40¢ — 40 pages

Commission scolaire d'Alma

Le point limite atteint en 1985?

Page 4

VISITE — Le pape Jean-Paul II a visité Terre-Neuve, hier. Ici, on le voit au moment où il s'adresse aux pêcheurs. Fait inusité, le pape leur a adressé la parole du haut de la falaise pendant que les marins attendaient dans leurs embarcations.

Jean-Paul II à Terre-Neuve

Foule moins dense

Pages 9 et 10

Cégeps

Négociations décentralisées?

Page 15

COCKTAIL DE LANCEMENT DES ACTIVITES "84-85"
de l'Association des Détaillants en Alimentation du Saguenay-Lac-St-Jean.
MARDI, LE 18 SEPTEMBRE 1984 — 18h30
AU MANOIR DU SAGUENAY ARVIDA
CONFERENCIER: M. JEAN-GUY RIVEST
Directeur provincial des Relations Commerciales de la SAQ

Savourez Coca-Cola
Marque déposée

Pour le juge Fournier

Sentence difficile à rendre

CHICOUTIMI (CC) - Le juge Louis-Charles Fournier n'a pas caché, hier, aux Sessions de la paix de Chicoutimi, qu'il trouvait difficile et plutôt stressant de rendre une sentence dans le cas d'Alain Desmeules, ce récidiviste de 34 ans de Jonquière qui, en août dernier, confessait trois vols à main armée pour lesquels il n'avait d'ailleurs fait l'objet d'aucun soupçon.

On se souviendra que, le 7 août dernier, au moment d'avouer sa culpabilité devant le tribunal, Desmeules avait carrément refusé d'avoir recours à l'assistance d'un procureur. Puis, une semaine plus tard alors qu'il avait demandé un peu de temps pour préparer personnellement ses représentations sur sentence, il se ravisait et avait recours aux services de Me Claude Beaulieu, lequel obtenait alors un nouveau délai avant le prononcé de la sentence.

Rapport pré-sentence

Le rapport, préparé par un agent de probation et soumis au juge Fournier, a fait ressortir les divers problèmes auxquels Desmeules se trouve confronté depuis quelques années, tant sur le plan familial que sur les plans psychologique et social.

Ainsi, on a mentionné que Desmeules était issu d'un milieu socio-économique difficile et qu'il avait vécu un problème sérieux d'adaptation dans son enfance. Plus tard, il se trouvait plongé dans un problème profond d'intoxication due à l'alcool et à la drogue, dont l'abus devait entraîner chez lui des séquelles physiques et psychologiques.

Représentations

De son côté, Me Claude Beaulieu a soumis, hier, divers critères sur lesquels il a invité le juge Fournier à se pencher avant de rendre une sentence contre Desmeules.

Il a d'abord déposé, dans le dossier de la cour, une lettre que son client a écrite à l'intention du juge par suite de ses aveux.

Ensuite, Me Beaulieu a fait valoir que le mobile des vols était relié à un problème de drogue chez un individu criblé de dettes et en pleine dépression. Il a ajouté que, bien que déjà condamné vers 1970 pour des vols, dont un à main armée, Desmeules avait tout de même vécu ensuite durant 14 ans sans plainte de quelque nature que ce soit. Me Beaulieu a enfin insisté sur le fait que Desmeules avait fait de sérieux efforts pour s'en sortir, de sorte qu'il se trouve vraiment dans un tournant de sa vie actuellement.

Pas une grande compassion

De son côté, Me Laurent Bouchard, substitut du procureur général, a soumis que le tribunal se devait de tenir compte du fait que Desmeules s'était livré à la police alors qu'il n'était même pas soupçonné.

Par contre, il est très important, selon lui, de chercher à démontrer, dans le cadre de l'exemplarité, que la commission de vols qualifiés n'est jamais une solution pour quelqu'un qui, dans l'eau jusqu'au cou, cherche à s'en sortir. "Il ne faut surtout pas oublier l'exemplarité et la gravité objective des crimes," a dit Me Bouchard qui a fait remarquer que Desmeules lui-même ne demande d'ailleurs pas une grande compassion.

Enfin, le juge Fournier a indiqué qu'il ferait tout pour rendre une sentence qui respectera les critères du Code criminel et qui, tout en étant punitive, aidera également Desmeules. Et, il s'est montré peu optimiste quant à la possibilité de rendre la sentence aujourd'hui.

Faits divers...

SAINT-GEDEON (CC) - La Sûreté du Québec a publié, hier, le portrait-robot d'un des quatre individus qui, vers 17h10 le 7 septembre dernier, se sont introduits dans une maison du rang Belle-Rivière, à Saint-Gédéon, pour y commettre un vol avec violence.

Ces malfaiteurs s'étaient alors attaqués aux occupants de la maison, une femme et deux hommes âgés entre 70 et 79 ans, en leur réclamant de l'argent.

Deux des quatre individus portaient des cagoules (l'une brune, l'autre noire), genre passe-montagne, tandis que les autres avaient un casque de moto blanc. De plus, trois d'entre eux étaient vêtus d'une chemise de laine à carreaux rouges et noirs (genre chasseur) et de jeans.

Les deux individus masqués mesuraient environ 5 pieds 9 pouces et pesaient quelque 160 livres, tandis que les autres dépassaient à peine 5 pieds et pouvaient peser autour de 140 livres.

Le portrait-robot publié par la SQ représente l'un de ceux qui portaient un casque de moto.

Aussi, tous ceux qui pourraient fournir quelque information que ce soit sur l'identité de cet individu sont incités à communiquer avec les enquêteurs de la Sûreté du Québec du poste d'Alma, à 662-6606, ou encore au BEC de Chicoutimi, à 549-9266.

Vol au golf

CHICOUTIMI (CC) - Un vol avec violence a été commis, vers 18h15 hier, au Club de golf de Chicoutimi.

Deux individus masqués se seraient en effet attaqués au préposé à la pro-chop, Alain Harvey, et lui auraient dérobé une cinquantaine de dollars. On ne croit pas que ces malfaiteurs étaient armés.

Ils auraient ensuite pris la fuite à bord d'une petite voiture japonaise, que la police municipale de Chicoutimi recherchait intensivement ensuite, avec la collaboration des autres corps policiers du Saguenay.

Accusation

QUEBEC (PC) — Une adolescente de 17 ans détenue depuis samedi dernier relativement au meurtre de Karine Drouin, de Cap-Rouge, en banlieue de Québec, a été mise en accusation hier devant le tribunal de la jeunesse.

La jeune fille n'a pas enregistré de plaidoyer, la couronne ayant déposé une requête pour que la cause soit déférée devant un tribunal pour adulte.

Représentée par Me Lucie Rondeau, la couronne s'est aussi objectée à toute remise en liberté et a demandé que l'adolescente soit soumise à une évaluation psychologique.

L'enquête sur cautionnement aura lieu vendredi.

Karine Drouin, qui était également âgée de 17 ans, a été tuée d'une vingtaine de coups de couteau au domicile de ses parents le 28 août dernier.

Une fausse bombe sème tout un émoi

MONTREAL (PC) — Une tentative d'extorsion à l'aide d'une fausse bombe a semé tout un émoi hier dans le quartier Bordeaux à Montréal.

Un individu s'est d'abord présenté dans une succursale de la Banque Nationale du Canada, pour y laisser un colis.

L'homme a ensuite téléphoné au gérant de la banque pour exiger qu'on lui remette la somme de $100,000 en coupures de $10 et $20. A défaut de lui remettre cette somme, le bandit menaçait de faire sauter la bombe à distance.

La police a été avisée et les premiers agents qui sont accourus sur les lieux ont constaté la présence d'un colis suspect surmonté d'une petite lumière scintillante.

La section technique de la police de la Communauté urbaine de Montréal a été appelée et l'immeuble qui abrite des logements au-dessus de la banque, évacué.

Quelques minutes plus tard, les artificiers de la police donnaient le feu vert pour réintégrer la bâtisse ayant constaté qu'il s'agissait d'un mécanisme inoffensif.

Pas possible...

Guccione récidivera

NEW YORK (AP) — Le directeur du magazine Penthouse, Bob Guiccione, qui avait mis fin au règne de Vanessa Williams en publiant des photos intimes de Miss America, a déclaré, hier, qu'il avait en sa possession 350 diapositives de l'une des concurrentes au titre de cette année photographiée dans toute sa splendeur. Il a annoncé son intention de les publier au cas où elle gagnerait. Guccione n'a pas révélé le nom de la candidate. La nouvelle Miss America sera désignée samedi.

Météo...

Max.: 15
Min.: 0

Situation générale: *une crête de haute pression dégagera partiellement les régions de l'est tôt jeudi. Une perturbation près des Grands-Lacs ramènera des nuages, de la pluie et des vents modérés sur la majorité des régions. Les températures demeureront sous les normales saisonnières avec des risques de gel au sol sur les régions du nord-est.*

Lac-St-Jean, Saguenay, Rivière-du-Loup et La Malbaie: *nuageux avec quelques averses et vents modérés. Min.: 0 à 2. Max.: 12 à 15. Précipitations: 50 pour cent. Vendredi: nuageux avec possibilité d'averses.*

Capitales...

	Max.	Min.
Amsterdam	17	12
Athènes	31	17
Belgrade	24	11
Berlin	15	10
Bruxelles	18	10
Copenhague	15	9
Dublin	18	10
Francfort	15	13
Genève	19	11
Jérusalem	30	15
Le Caire	37	25
Lima	20	15
Lisbonne	28	16
Londres	23	14
Madrid	30	14
Moscou	20	9
Paris	18	16
Rome	28	13
Stockholm	15	10
Varsovie	16	10
Vienne	17	11

Marée...

Chicoutimi *— La marée sera basse à 12h30 (0m7) et haute à 17h50 (4m5). Elle sera à nouveau basse à 00h50 (0m7) et haute à 6h05 (4m3).*

La Baie *— La marée sera basse à 11h15 (0m6) et haute à 17h30 (5m1). Elle sera à nouveau basse à 23h40 (0m5) et haute à 5h50 (4m9).*

Sommaire...

Arts	19
Bandes dessinées	20
Bourse	22
Décès	28
Détente	29
Finances	23
Horoscope	20
Petites annonces	24
Sports	30
Télévision	18

Loto...

La Quotidienne

A trois chiffres:
9-1-0
A quatre chiffres:
4-1-7-3

La rédaction.

Saguenay..... **545-4474**
Lac-Saint-Jean-Est (Alma)..... **668-6977**
Lac-Saint-Jean-Ouest (Dolbeau)..... **276-1889**

Sécurité d'emploi à Consolidated Bathurst

Les travailleurs ne lâchent pas

LA BAIE (YB) — Les officiers syndicaux de la FTPF-CSN ont informé, hier soir, au cours d'une assemblée générale les grévistes de la Consolidated Bathurst sur la situation des négociations en cours. Ils ont clairement démontré que les dernières rondes de négociations n'ont pas encore véritablement porté sur la priorité que constitue la sécurité d'emploi.

Cependant, tant dans les discours et compte-rendus des rapports présentés par les membres de l'exécutif que dans les nombreuses interventions des membres de la base, il est apparu, hier, une nette volonté de s'en tenir prioritairement à la sécurité d'emploi et à tout ce qui s'y rattache.

Le président du syndicat, Claude Gagné, a notamment rappelé que les travailleurs de Clermont et de d'autres moulins à papier luttent, eux aussi, pour cet objectif et que si les travailleurs délaissent la sécurité d'emploi, ils risquent fort de laisser à leurs enfants du chômage ou du bien-être social comme seul héritage.

Questionnement

Le permanent syndical de la Fédération des travailleurs du papier et de la forêt, Clément Dufour, a pour sa part longuement questionné les motifs réels de Consolidated Bathurst et de Power Corporation, de même que la trop grande discrétion et le peu d'implication des politiciens du milieu dans le conflit opposant le Syndicat national des travailleurs des pâtes et papiers de Port-Alfred à Consolidated Bathurst.

"Se pourrait-il", de lancer le permanent syndical, "que les politiciens vous laissent tomber et que le gouvernement se contente de nommer un conciliateur dans le dossier?" Ces questions n'ont pas eu l'air de laisser son auditoire indifférent puisque des travailleurs intervenants ont signalé,

par la suite, que les politiciens semblent prêts à tout lorsqu'est venu le temps des élections mais disparaissent une fois les votes empochés.

Il ressort d'une partie des débats tenus qu'il ne s'écoulera pas beaucoup d'eau sous le pont de la Rivière-à-Mars avant que certains politiciens soient sensibilisés au conflit que vivent actuellement les papetiers de Consol.

Lettre

Dans une lettre que le directeur divisionnaire de Consol a fait parvenir aux grévistes, en date du 11 septembre 1984, la compagnie soutient notamment que ce qu'elle a offert dans un document remis aux travailleurs le 24 juillet dernier reflète ce qui se négocie dans l'Est du Canada. Consol y mentionne, par ailleurs, qu'elle a fait, lors des rondes de négociations du 6 et 7 septembre, certaines ouvertures en ce qui a trait à la sécurité d'emploi, advenant qu'il y ait changement technologique.

Après une période difficile

L'ATR reprend du poil de la bête

par Gilles Lalancette

CHICOUTIMI - L'Association touristique régionale, qui a traversé une période difficile, semble reprendre son souffle. L'organisme entend mettre tout en oeuvre pour devenir le leader en matière de tourisme au Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Depuis le 1er juillet, l'ATR compte sur les services d'une directrice générale en la personne de Madeleine Plourde. La composition du conseil d'administration a été repensée et c'est une nouvelle équipe de 24 personnes qui tentera de donner à l'organisme une image régionale convaincante et crédible.

Hier, les ténors de l'ATR rencontraient les journalistes, histoire de faire le point à la fin d'une saison touristique caractérisée par la stagnation.

Le président démissionnaire, Nelson Théberge, a été franc. "Notre produit touristique doit être remis en question pour répondre à la demande. Force nous est de constater des carences au plan de l'hébergement et de la restauration, une duplication au domaine de l'accueil, une signalisation défaillante et une sous-utilisation du potentiel des attraits physiques majeurs tels le lac Saint-Jean et le fjord du Saguenay", a déclaré M. Théberge.

Le président démissionnaire ne cache pas non plus sa déception devant l'esprit de clocher qui caractérise l'industrie touristique. Ce dernier est catégorique: "Il n'y a pas une municipalité au Saguenay-Lac-Saint-Jean qui peut garder un touriste plus de deux jours sur son territoire", affirme Nelson Théberge.

Dans cette optique, il faut concevoir toutes sortes de modèles en fonction d'une industrie touristique extra-régionale, du haut du Lac-Saint-Jean au Bas-Saguenay.

Nouvelle attitude

Les membres du conseil d'administration de l'ATR ont établi un plan d'action en trois volets pour relancer l'industrie touristique régionale.

Ainsi, la première priorité concerne l'accueil et l'information touristiques. Compte tenu du fait que ces questions sont à la base de l'industrie, l'ATR propose l'ouverture de maisons d'accueil régionales, aménagées aux portes d'entrée du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Dans un deuxième temps, l'organisme entend assurer le suivi du Sommet économique de mai en matière touristique. La réalisation du plan de développement récréo-touristique et culturel compte parmi les priorités. La création d'un circuit touristique régional est la seule porte de sortie.

Troisièmement, les dirigeants de l'ATR vont provoquer une réunion de tous les intervenants afin de discuter des actions de l'organisme.

Par ailleurs, la directrice Madeleine Plourde affirme qu'il faudra étendre la saison touristique régionale: "L'été, c'est trop court chez-nous et nous dépendons trop des conditions du temps. Pour cela, il faudra compter sur l'aide financière des gouvernements puisque le Saguenay-Lac-Saint-Jean ne dispose pas de la richesse collective suffisante pour développer des structures permettant d'attirer les touristes chez-nous, surtout durant l'hiver."

Vacances-Familles

Nelson Théberge y tient

CHICOUTIMI (GL) - Le président démissionnaire de l'ATR a lance, nouveau, un message aux grandes compagnies qui opèrent dans la région pour qu'elles développent une structure de villages Vacances-Familles.

Dans l'esprit de Nelson Théberge, des sociétés comme Alcan et Abitibi-Price pourraient financer la construction de ce genre d'infrastructures qui favoriseraient un touriste intra et extra-régional.

Ainsi, des travailleurs de ces entreprises à l'extérieur de la région pourraient utiliser ces infrastrutures pour faire du tourisme. De même, les employés régionaue de ces compagnies disposeraient de moyens pour agrémenter leurs vacances.

Des données

En conférence de presse, hier, les dirigeants de l'ATR ont fourni des données statistiques sur l'achalandage touristique au Saguenay-Lac-Saint-Jean au cours du dernier été.

Ainsi, on constate que 250,000 visiteurs sont venus dans la région durant la période estivale. Dans le cas de l'ATR, il s'agit de gens de l'extérieur. On ne compte pas le tourisme régional qui a pu participer à des activités à l'échelle de la région.

En fait, l'image du dernier été est sensiblement la même que celle des quatre dernières années. On constate une stagnation. Il faut donc, selon le nouveau président de l'ATR, Alain Larouche, se gouverner en conséquence.

UN GRAND DEFI A L'AIR — Madeleine Plourde, la nouvelle directrice générale de l'Association touristique régionale et le président démisionnaire, Nelson Théberge, estiment que l'organisme doit devenir le leader en matière de tourisme au Saguenay-Lac-Saint-Jean.

(Photo: Réal Tremblay)

Situation difficile

Cri d'alarme des commissaires

ALMA -- Forcée d'effectuer des coupures pour boucler son budget, la Commission scolaire d'Alma n'a à peu près plus de marge de manoeuvre pour faire face aux imprévus.

C'est ce qu'ont expliqué, hier à Alma en conférence de presse, les dirigeants de cette commission scolaire pour qui les subventions du ministère de l'Education sont nettement insuffisantes.

Benoît Munger

Si l'on a pu, cette année, boucler le budget sans toucher aux services directs aux élèves, l'on se montre inquiet pour la prochaine année scolaire, celle qui commencera en septembre 1985: "C'est inquiétant pour l'an prochain, affirme le président de la commission, Nicol Tremblay. Faudra peut-être prévoir des coupures qui feront mal."

Pour l'année qui vient de commencer, le budget de la commission est d'un peu moins de $9,4 millions, soit une faible augmentation de 2 pour cent par rapport à l'an dernier. Et pour équilibrer ses revenus et ses dépenses, la commission a dû prévoir des coupures de $200,000 touchant principalement l'achat de matériel "Il va de soi qu'après un exercice de la sorte, la marge de manoeuvre est excessivement restreinte pour ne pas dire inexistante", souligne le directeur des services financiers, Jocelyn Harvey.

Et pourtant, affirment les dirigeants de la commission, les besoins sont en hausse. A titre d'exemple, l'on précise que cette année, la commission compte 140 élèves de plus alors que les paramètres gouvernementaux n'accordent aucun enseignant supplémenta ire. Le résultat de cela, comme le souligne Laurent Therrien, directeur des services éducatifs, c'est que le nombre d'élèves dans plusieurs classes atteindra son maximum, soit 25 au premier cycle et 27 au deuxième cycle.

Cette situation n'est pas sans toucher un corps enseignant déjà perturbé par l'effet des décrets. A ce sujet, l'on précise que l'abolition des congés monnayables a eu pour conséquence de faire tripler l'absentéisme, ce qui entraîne inévitablement des dépenses imprévues, la commission devant recourir à des suppléants de l'extérieur (cette commission n'a pas d'enseignants en disponibilité).

Nouvelle plus rafraichissante pour les contribuables d'Alma, le taux de la taxe diminuera légèrement cette année en passant de 18,5 à 15,25 cents des $100 d'évaluation.

L'on estime que la facture de chaque contribuable sera ainsi réduite de $10 à $15. Au total, l'on ira ainsi chercher près de $487,000 dans les goussets des propriétaires, soit un peu plus que l'an dernier, compte tenu de l'augmentation de l'évaluation foncière. Il faut cependant préciser que la taxe imposée par la Commission scolaire régionale du Lac-Saint-Jean, dont fait partie la Commission scolaire d'Alma, pourrait elle faire un bond significatif, les commissaires envisageant sérieusement cette possibilité.

Cette année, les écoles primaires d'Alma comptent un peu moins de 3,200 élèves, soit 140 de plus que l'an dernier. Quant au nombre d'enseignants, il reste à 152.

CONFERENCE — Le directeur général Laurent Therrien, le directeur des services financiers, Jocelyn Harvey, et Nicol Tremblay, le président de la Commission scolaire d'Alma, ont présenté, hier, les doléances des commissaires d'école sur la situation financière difficile qu'ils vivent.

Le gaz naturel pour chauffer les écoles

ALMA (BM) -- Les systèmes de chauffage de la plupart des écoles primaires d'Alma seront bientôt convertis au gaz naturel, ce qui permettra à la Commission scolaire d'Alma de réduire ses coûts énergétiques de $37,000 sur une base annuelle.

C'est ce qu'ont annoncé, hier, les dirigeants de la commission en précisant que huit des onze écoles primaires d'Alma utiliseront bientôt le gaz naturel comme source d'énergie. Dans trois autres écoles, situées dans des secteurs où ne se rendra pas dans l'immédiat le réseau du gaz, l'on utilisera un système de bi-énergie combinant le mazout et l'électricité.

La transformation des systèmes de chauffage de ces 11 écoles coûtera près de $250,000, dont une partie seulement, soit environ $48,000, sera assumée directement par la commission.

Des subventions de Gaz Inter-Cité, d'Hydro-Québec et d'un organisme fédéral paieront le reste de la facture. On estime que la période d'amortissement des dépenses assumées directement par la commission sera d'un an et trois mois.

POPOTE ROULANTE ARVIDIENNE — Quatre des cuisinières du groupe La Popote roulante arvidienne, Claire Truchon, Eva Roussel, Margot Gilbert et Margot Bellemare.

(Photo: Réal Tremblay)

Popote roulante

Les gens âgés peuvent recevoir des repas

JONQUIERE (GL) - Une trentaine de personnes âgées éparpillées sur le territoire des cinq paroisses du secteur Arvida bénéficie d'un service de repas à domicile, deux jours par semaine, depuis le 4 septembre.

Ce service est rendu possible grâce à l'initiative d'un groupe de bénévoles sous la responsabilité de Thérèse Jacques. La Popote roulante arvidienne a reçu une subvention dans le cadre du programme Nouveaux horizons du gouvernement fédéral pour mettre le projet en branle.

Essentiellement, des bénévoles préparent deux fois par semaine, le mardi et le jeudi, d'excellents repas pour des bénéficiaires retraités qui, en raison de la maladie, sont incapables de faire la cuisine.

Une fois les repas préparés, d'autres bénévoles qu'on surnomme les baladeurs et les baladeuses, s'en vont distribuer les repas aux bénéficiaires.

Ce projet de popote roulante a été parrainé par le Club de l'amitié de Jonquière, un club de l'Age d'or. Le projet va durer 18 mois.

Selon Mme Thérèse Jacques, cette initiative s'avère un succès et les bénéficiaires apprécient énormément la cuisine de l'équipe de bénévoles.

A Jonquière, ce projet est une première. Une initiative du genre a été entreprise il y a sept ans dans le secteur d'Alma. Evidemment, les principaux responsables espèrent que le projet sera renouvelé une fois qu'il sera venu à terme après 18 mois.

Chambre de commerce régionale

L'idée de relance est dans l'air

CHICOUTIMI (GL) - Des gens d'affaires du Saguenay ont décidé de relancer la Chambre de commerce régionale du Saguenay. A cet effet, un colloque d'orientatrion aura lieu le samedi, 20 octobre, à l'Université du Québec à Chicoutimi.

Selon l'actuelle présidente de l'organisme, Gabrielle B. Grimard, tous les efforts sont déployés depuis quelques mois pour assurer un nouveau départ à la Chambre.

Des représentants de la grande entreprise, de la PME, des institutions financières et éducatives de même que des délégués des Chambres de commerce locales ont accepté de préparer l'organisation de ce colloque. On attend une centaine de participants lors de cet exercice.

Le suivi du dernier Sommet sur le développement et l'économie de la région 02 de même que la participation des gens d'affaires aux activités de la Maison régionale de l'industrie constituent des centres d'intérêt très importants pour la Chambre de commerce régionale.

D'ailleurs, Mme Grimard constate que la Chambre est le seul organisme à caractère privé régional qui regroupe les gens d'affaires.

Lors du colloque d'octobre, un nouveau conseil d'administration sera formé et un nouveau mode de fonctionnement sera assuré à l'issue de la réunion.

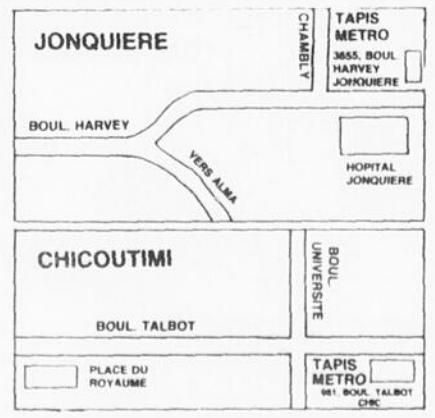
ON VIDE L'ENTREPOT
chez
TAPIS Métro inc.

Venez en profiter

MEILLEUR QUALITE, A MEILLEUR PRIX

TAPIS Métro inc.

961, boul. Talbot — Chicoutimi — 545-3763
3655, boul. Harvey — Jonquière 547-3621



GARE A VOS BIJOUX ET AUTRES OBJETS DE VALEUR
ON VOUS GUETTE!

Oui, vous pouvez retrouver la chaîne d'hôtels BEST WESTERN à Miami Beach!

Sahara

Face à la mer sur la 183ième rue à Miami Beach

Un endroit agréable et confortable dans Sunny Isles, avec un service amical et personnel. Une des plus grandes plages de Miami. Piscine d'eau douce, tennis et golf gratuits. Pour un séjour agréable, venez visiter notre bar de rencontre, salle de spectacles, restaurant, salle à dîner. Des chambres avec cuisinette sont aussi disponibles.

POUR RESERVATIONS VOYEZ VOTRE AGENT DE VOYAGES

Les travaux du pont Delisle vont coûter $100,000 de plus

CHICOUTIMI (YB) - Les travaux de reconstruction du pont Delisle vont coûter quelque $100,000 de plus que prévu initialement si la Ville de Chicoutimi fait droit à la demande formulée récemment par Segera Inc., l'entrepreneur actuellement en charge des travaux du pont.

En avisant la ville de la cessation des travaux le 28 août dernier, Segera a soumis aux responsables de la municipalité que $2 ',000 de plus devront être déboursés si l'on tient à ce que les travaux se poursuivent et soient adéquats et conformes, car l'un des caissons déja en place ne répond pas aux normes. Il risque d'en coûter de $65,000 à $75,000 de plus, de mentionner récemment le conseiller municipal Claude Gaudreault, si d'autre part l'on tient à ce que les travaux soient terminés le plus rapidement possible, soit en novembre ou décembre.

Ce second déboursé anticipé provient en partie du fait, d'avancer le conseiller, que pour terminer les travaux le plus rapidement possible, Segera devra vraisemblablement augmenter le nombre d'équipes de travail et payer les coûts de chauffage et d'éclairage encourus lors des mois de froidure.

Reprenant en substance les propos tenus devant les membres du conseil municipal de lundi dernier, le conseiller Claude Gaudreault a déploré à nouveau la situation qui prévaut; il a tenu à rappeler que les membres du conseil avaient voté lors de l'étude préliminaire précédant la décision de reconstruction du pont Delisle pour l'option qui devait permettre d'épargner $100,000 aux contribuables sur le coût de l'ensemble des travaux de l'ordre de quelque $800,000.

A ce jour, d'expliquer le conseiller Gaudreault, les imprévus survenus dans le dossier, dont la déclaration de faillite des entrepreneurs généraux Progex, le 19 juin dernier, puis les délais qui ont couru avant que Segera ne reprenne les travaux au début du mois d'août ainsi que la récente cessation des travaux due à des difficultés techniques, pénalisent les gens du secteur puisque la circulation automobile et piétonnière y est interrompue depuis des mois. D'autre part, d'ajouter le conseiller, il appert que la ville, en ayant choisi la présente option, manque une fort belle occasion d'améliorer son réseau routier car l'autre option, laquelle faisait état d'un emplacement et d'un axe notablement différent du pont actuel, aurait permis de relier plus facilement la côte Sainte-Ange à la rue Bossé et partant, de faciliter entre autres l'accès à la Vieille Pulperie.

TRAVAUX — Les travaux de reconstruction du pont Delisle ne se font pas rapidement.

Mesures nécessaires

Interrogé sur l'évolution du dossier, le directeur général Marcel Demers a tenu à préciser que les ingénieurs tentent actuellement de trouver une méthode permettant d'asseoir le caisson qui fait problème sans qu'il en coûte $28,000 et que, d'autre part, le service du contentieux de même que le maire prennent toutes les mesures possibles pour que la compagnie d'assurances générales du Canada et La Sécurité, laquelle est la caution de la main-d'oeuvre et des matériaux, activent le dossier de sorte que les travaux se poursuivent le plus tôt possible car la livraison de ce pont aux citoyens, "ça presse" de reconnaître le directeur général. "L'ouvrage va peut-être dépasser le million de dollars", de conclure M. Demers.

Accès à l'égalité

Les syndicats se prononcent

JONQUIERE (YB) - A leur tour, les syndicats de la région affiliés à la Fédération des travailleurs du Québec ont eu, hier soir, dans le cadre d'une vaste consultation sur les programmes d'accès à l'égalité que poursuit leur centrale syndicale ces semaines-ci à travers le Québec, l'occasion de faire connaître collectivement leurs préoccupations et solutions pour pouvoir la vivre, l'égalité.

Ne tenant pas du tout à se faire imposer des mesures ou programmes confectionnés de toutes pièces par les employeurs ou les gouvernements et conformément au mandat d'organiser un colloque et une consultation portant sur l'accès à l'égalité, la FTQ entend discuter de la négociation et de la mise en oeuvre concrète de programmes d'action positive dans les divers milieux de travail

CONSULTATION — France Laroche, Marie-Andrée Desmeules, Carole Gingras et Gemma Gagnon font partie du groupe de consultation de la FTQ.

Discrimination

Rappelant que les femmes forment quelque 40 pour cent de la population active québécoise, qu'elles représentent à peine 32 pour cent de l'ensemble des personnes syndiquées et qu'elles ne gagnent que 60 pour cent du salaire moyen des hommes, la directrice de la condition féminine à la FTQ, Carole Gingras-Larivière, a souligné que la discrimination à l'égard des femmes existe mais qu'elle n'est pas pour autant facile à déceler.

Et pourtant, de faire valoir la militante syndicale, deux femmes sur trois sont placées dans un ghetto sur le marché du travail si l'on considère qu'elles se retrouvent dans seulement dix types d'emplois au lieu des quelque 500 que l'on retrouve chez les hommes et que de plus, il est reconnu que les femmes qui occupent majoritairement le secteur tertiaire, sont les plus durement touchées par l'implantation des nouvelles technologies.

Legislations

Sur le plan de la législation provinciale, Carole Gingras-Larivière a souligné que les modifications apportées à la Charte des droits et libertés de la personne en 1982 consacrent la légalité des programmes d'accès à l'égalité et accordent à la Commission des droits de la personne le pouvoir de les imposer mais ne reconnaissent pas la nécessité de la présence syndicale dans tous les aspects et à toutes les étapes de la promotion de l'égalité pour les travailleuses. De même, pour les entreprises sous juridic tion fédérale, la Loi canadienne sur les droits de la persone permet des programmes d'accès à l'égalité et accorde à un tribunal le pouvoir de les imposer mais ne reconnaît pas, elle aussi, un rôle aux syndicats.

Prenant à son tour la parole, la militante syndicale Marie-Andrée Desmeules a fait remarquer que l'accès à l'égalité en emploi pour les femmes constitue un défi de taille pour le mouvement syndical.

Les retailles...

— Le gouvernement du Québec pourrait aller jusqu'à exproprier une partie du Mont-Tremblant pour assurer la réouverture rapide de ce centre récréatif et touristique, a indiqué hier soir le ministre du Loisir, de la Chasse et de la Pêche, Guy Chevrette.

• • •

— CP Air a annoncé hier une hausse de quatre pour cent des tarifs de ses vols intérieurs. Même si l'annonce de la hausse survient au lendemain d'une annonce identique par Air Canada et Nordair, CP Air envisageait cependant l'augmentation depuis un certain temps puisqu'elle a été l'une des premières à soumettre une demande d'autorisation à cet effet auprès de la Commission canadienne des transports.

• • •

— L'avenir de la filature Wabasso, de Trois-Rivières, est de plus en plus incertain. Mardi soir, les travailleurs de cette usine ont rejeté dans une proportion de 90 pour cent le plan de redressement soumis par une firme de conseillers en gestion. Ce plan prévoyait entre autres un gel des salaires pour l'année en cours et la reconduction automatique du contrat de travail des employés, qui se termine à la fin de l'année. De son côté, l'employeur s'engageait à investir $20 millions pour moderniser l'équipement et à revoir son mode de gestion.

• • •

— La Consolidated Bathurst et la Société générale de financement annoncent qu'elles entreprennent une étude de faisabilité pour une usine de pâte chimico-thermomécanique blanchie à Matane. Ce type de pâte, au nom un peu compliqué, a l'avantage d'utiliser moins de bois que les techniques habituelles pour produire le papier. Le projet envisage une production annuelle de 180,000 tonnes de pâte, destinée à la fabrication du papier mousseline ou du papier fin. Le coût du projet atteindrait $160 millions.

• • •

— La récente visite du Pape Jean-Paul II au Québec et une récente évolution du milieu scolaire dans les réserves, devraient permettre aux autochtones, particulièrement aux Montagnais qui sont proches de la population française, de prendre confiance en eux-mêmes, de s'engager dans des échanges sociaux plus libres qu'auparavant avec leurs compatriotes. Ce sont les remarques que Mme Marthe Gill a tenu à formuler hier au moment où elle était accueillie au sein du Conseil canadien de la situation de la femme.

• • •

— Le ministre du Commerce extérieur du Québec, Bernard Landry, a entrepris hier en Yougoslavie la première étape d'une mission qui le conduira ensuite en Grèce et en Sicile. Des représentants des sociétés Asbestos et Lavalin accompagnent le ministre. La mission sera de retour au Québec le 21 septembre.

• • •

— L'organisateur de la visite papale à Vancouver, Ron Longstaffe, raconte qu'il a reçu un appel téléphonique des Lions de Colombie Britannique. L'équipe de football voulait savoir si elle pourrait utiliser la loge privée dont elle dispose au B.C. Place Stadium lorsque le pape s'y rendra, la semaine prochaine. M. Longstaffe a répondu que les Lions ne pourraient pas utiliser la loge ce soir-là; elle sera réservée aux chrétiens...

• • •

— Quelques heures à peine après l'annonce de la date des deux spectacles de Michael Jackson à Toronto, mercredi, le bureau de Concert Productions International a reçu plusieurs appels téléphoniques de parents juifs, se plaignant du choix du 5 et 6 octobre. Les dates coïncident avec la période sainte du Yom Kippour, ont-ils fait remarquer, et leurs enfants ne pourront pas assister à un spectacle dont ils rêvent depuis longtemps.

Situation de plus en plus difficile

CHICOUTIMI (GL) - Les problèmes s'aggravent entre les dirigeants des Centres de services sociaux et le ministère des Affaires sociales au sujet de l'application du cadre de référence, cette politique qui concerne le transfert de personne des Centres de services sociaux vers les Centres locaux de services communautaires.

Lundi dernier, l'Association des CSS faisait parvenir au ministre des Affaires sociales un télégramme qui précisait que les dirigeants de ces organismes reviseront sérieusement leur collaboration avec le MAS dans ce dossier si ce dernier n'est pas plus respectueux du cadre de référence et de l'obligation des CSS à l'égard des clientèles.

Cette démarche des CSS découle d'une rencontre avec de hauts fonctionnaires du MAS. Ces derniers, selon un porte-parole du CSS régional, ont fait preuve d'inflexibilité. Ils maintiennent toujours leur position à l'effet de transférer 40 pour cent du personnel clinique des CSS.

Les CSS ne sont pas seuls à protester contre l'attitude du ministère. La Conférence des conseils régionaux de la santé et des services sociaux a, elle aussi, adressé un télégramme au ministre. Elle s'objecte à la manière de travailler du ministère qui écarte tout ajustement du cadre de référence à l'échelle locale.

Au Saguenay-Lac-Saint-Jean, les prévisions faisaient état d'une cinquantaine de transferts vers les CLSC. Avec la nouvelle méthode de calcul du ministère, on parle d'une centaine de personnes.

Par conséquent, cette politique entraînerait une surcharge du personnel qui demeurera au CSS. Pour le secteur enfance-famille, par exemple, la charge de cas par intervenant passerait d'une moyenne de 40 à 60 dossiers.

La Mode en Grand

Maintenant à Chicoutimi

Venez fêter notre ouverture

Pennington est le chef de la mode pour tailles fortes en Amérique du Nord. Nous avons le chic pour mettre la femme forte en valeur, et nous le faisons depuis plus de quarante ans avec nos modèles merveilleux; les créations seyantes des meilleurs dessinateurs de mode en Europe et en Amérique du Nord.

Nous le faisons avec notre sélection sensationnelle en tailles fortes... des vêtements de soirée ravissants et des tenues d'affaires classiques jusqu'aux modèles de détente modernes en passant par notre collection de vêtements sport dynamiques.

Et... nous le faisons avec la formation spéciale de notre personnel qui comprend la mode en tailles fortes afin de mieux vous servir et vous aider à choisir la mode qui vous convient!

Les modèles, la coupe et la sélection sont superbes... et le service est imbattable. Tout ça à des prix très abordables et dans votre tailles spéciale.

Pour être élégante toute la journée... et toute la soirée!

En ce qui concerne la mode en grand, **PERSONNE** ne peut égaler Pennington.

Tailles 36 à 48
14½ à 28½

20% de rabais sur tout notre stock

jusqu'au samedi 22 septembre 1984.

Pennington

Place du Royaume — 696-4986

Commentaire...

Jean-Paul II inspire confiance à la jeunesse

Jean-Paul II a touché les Québécois. Ils lui ont réservé un accueil triomphal. Ses messages ont atteint les coeurs et les esprits.

Plusieurs y verront sans doute des manifestations bien naturelles durant la visite d'un personnage universel dont la personnalité attachante irradie un magnétisme extrêmement puissant. Et lorsque le pays hôte organise des spectacles aussi grandioses que ceux de Québec, du Cap-de-la-Madeleine, de l'église Notre-Dame, des parcs Jarry et Olympique, on capte facilement l'intérêt et l'enthousiasme des foules.

Mais la spontanéité était trop vive, l'expression des enfants bien rendue par la télévision si naturelle qu'on ne

Bertrand Tremblay

pourrait les attribuer à un jeu destiné à épater la galerie des quelque 2,000 journalistes venus des quatre coins de la planète.

Si la pratique religieuse a diminué considérablement depuis la Révolution tranquille, la foi demeure bien vivante chez nous comme l'ont démontré les acclamations nourries à chaque message du Saint-Père.

Qu'en est-il de votre rencontre avec Dieu vivant? a interrogé le pape devant plus de 300,000 personnes assemblées sous la pluie au parc Jarry. Et la foule a approuvé lorsqu'il a fourni lui-même la réponse: Le coeur humain ne s'habitue pas à l'absence de Dieu... C'est en vain qu'on cherche à remplacer Dieu. Rien ne saurait combler le vide de son absence. Ni l'abondance matérielle, qui ne rassasie pas le coeur; ni la vie facile et permissive, qui ne satisfait pas notre soif de bonheur; ni la seule recherche de la réussite du pouvoir pour eux-mêmes; ni même la puissance technique qui permet de changer le monde mais n'apporte pas de véritable réponse au mystère même de notre destinée. Tout cela peut séduire un temps, mais le goût d'illusion et le coeur vide, si l'on s'est éloigné du Buisson ardent.

Aux 60,000 jeunes entassés dans le Stade olympique, il a fourni ces conseils à leurs inquiétudes: Gardez-vous, aux heures obscures, de vous évader. Ayez le cran de résister aux marchands d'illusions qui exploitent votre soif de bonheur et vous font payer cher un moment de paradis artificiel obtenu avec un peu de fumée, une dose d'alcool ou de drogue.

Il a reconnu la difficulté de résoudre les problèmes du chômage attribuables à une société en mutation. La meilleure façon de s'en sortir, c'est de prendre en charge votre avenir... Soyez créateurs, a-t-il recommandé aux jeunes. Ne restez pas les grands absents quand il s'agit de bâtir aujourd'hui l'avenir du monde, vous avez déjà votre part de responsabilité.

Quelle contraste avec les appels à la révolution lancés par les semeurs de haine qui tentent de séduire les malpris et les jeunes en étalant sans cesse les droits et la liberté, mais sans jamais y associer les devoirs et l'obligation de rechercher les solutions dans l'effort.

Le pape a conquis la jeunesse québécoise. Ceux qui l'ont vu de près en ressentirent une émotion profonde... Il a les yeux doux, plus doux encore qu'à la télévision... C'est comme si j'avais vu le Bon Dieu!.. Il est tellement bon qu'on a le goût d'être meilleur... Ce sont là quelques confidences faites par des enfants aux journalistes qui assistaient, étonnés, à l'attraction qu'exerçait Jean-Paul II.

Que restera-t-il de cette visite? Un intérêt renouvelé pour une institution que les Québécois veulent réformer après s'être longtemps soumis presque servilement à ses autorités et à ses préceptes.

Mais surtout la confirmation que la foi, l'essentiel du message évangélique, demeure très vivante chez nous contrairement à d'autres pays où, à ses pèlerinages précédents, le pape a affronté un athéisme croissant.

La contestation contre les attitudes de l'Eglise ne s'évanouira pas après cet événement historique. Elle sera toutefois mieux encadrée surtout de la part des femmes auxquelles d'ailleurs Rome reconnaît officieusement, du moins chez nous, un rôle accru, notamment comme agents de pastorale où, dans certaines paroisses rurales (je pense à Rivière-Eternité spécifiquement) elles remplissent des fonctions des prêtres.

Votre opinion...

Les "trois roues" et la chasse en URSS

En réponse à la lettre de ce nouveau messie répondant au nom de Pierre Jobin de Jonquière, j'aimerais apporter à cette fine plume certaines informations qui sauront, je l'espère, "l'éclairer" un peu.

Tout d'abord mon cher monsieur Jobin vous dites que les finances au Vatican sont déficitaires! Personnellement, je crois que cette prise de position est discutable, car, avec les innombrables richesses dont dispose ce petit Etat, il lui serait très facile de renflouer ses coffres en disposant de quelques petits trésors qu'il possède. Soit de plusieurs entreprises tant immobilières que commerciales ou tout simplement disposer de quelques "succursales" établies un peu partout sur la planète.

De plus, monsieur Jobin, vous semblez ne pas aimer tout ce qui se rapproche du drapeau "fleurdelisé", tout en laissant croire aux nombreux lecteurs que les syndicats, tant en Pologne qu'au Québec sont les défenseurs des opprimés. Eh bien mon cher ami, n'oubliez pas que les syndicats sont souvent ceux qui, ici comme ailleurs, sont des instruments d'un apport discutable puisqu'ils ont souvent pour effet de semer la bisbille partout où ils passent. De plus, cher âme charitable, de la façon dont vous parlez des Soviétiques vous semblez les traiter comme une bande de déviants dépourvus de toute intelligence. N'oubliez pas que le pape vient ici comme ailleurs pour prodiguer un message de paix et d'amour et de votre côté, vous semblez manquer de cette charité chrétienne que le pape lui possède certainement.

Les Soviétiques ne sont pas libres! Ils le savent eux. Tandis qu'ici on nous fait croire qu'on l'est! Vous dites qu'ils n'ont ni pêche, ni chasse, ni trois roues et pas de liberté de voyager, de chalet, de vacances et d'automobiles! D'où sortez-vous monsieur Jobin? D'un incubateur? d'un édifice administratif? ou d'une succursale bancaire en train de chérir vos dollars?

Les Soviétiques, mon cher ami, sont eux aussi à la fine pointe de la technologie, comme ici. Eux aussi, ils vont à la pêche, et sur des lacs souvent moins pollués qu'ici. Tant qu'aux trois roues et aux chalets, ceux-ci sont l'apanage de ceux qui comme vous, s'occupent de choses, disons-le, très superficielles. Tant qu'à la faucille représentée sur le drapeau soviétique, respectez-là! Car, au lieu de se promener en trois roues, les Soviétiques eux, travaillent! Ou tout simplement viennent nous donner des leçons de hockey ou de savoir-vivre..

Tant qu'aux dons à SUCO! Renseignez-vous monsieur, SUCO n'existe plus! Et pour terminer, monsieur Jobin, vous semblez vous moquer de monsieur Girard, étudiant "de" lettres. L'erreur est humaine, monsieur Jobin! Ne l'êtes-vous pas?

François Lepage,
736, Saguenay est,
Chicoutimi.

le QUOTIDIEN
DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

Edité et imprimé par:
Imprimerie Le Progrès du Saguenay
Division groupe UNIMEDIA INC.
1051, boul. Talbot — Chicoutimi
G7H 5C1 — Tél.: 545-4474

Dépôt légal
Bibliothèque nationale du Québec
Courrier de la
deuxième classe (no 32131)
Abonnement ABC
Audition 4e trimestre
31,908 abonnés

Editeur: Jean-Guy Faucher
Président-directeur général: Gaston Vachon
Contrôleur: Jacques Larouche
Directeur de la rédaction: Bertrand Geneet
Directeur de l'information: Carol Néron
Editorialiste en chef: Bertrand Tremblay
Chef des nouvelles: Andree Rainville
Responsable de la section des arts et de la famille: Christiane Laforge
Responsable de la section des sports: Pierre Fellce
Directeur des ventes: Jean Tremblay
Directeur de la circulation: Jean-Louis Lavoie
Directeur de la distribution: Jean Béland
Représentant publicité nationale: Robert Bissonnette
Tél.: Mtl: 844-5005

Fait sans précédent pour des millions de Québécois

La visite du pape Jean-Paul II au Québec aura peut-être dépassé, en ampleur et en intensité, toute autre manifestation publique organisée dans le passé pour un visiteur étranger.

Tant l'importance des foules qui ont suivi le Saint-Père à toutes les étapes de son périple que la complicité qui s'est établie dès le départ entre le chef de l'Eglise catholique et ses croyants ont marqué de façon indélébile la section québécoise de la tournée canadienne.

L'enthousiasme et la ferveur des grands rassemblements comme à l'Université Laval et au Stade olympique n'ont rien de comparable avec les débordements partisans auxquels on peut assister en campagnes électorales ou dans les compétitions sportives.

Jean-Paul II, faut-il dire, soulève les foules d'une toute autre manière. Par sa seule présence et ses talents d'orateur, le pape a réussi, dès le premier jour, à provoquer des débordements de sentiments religieux qu'on n'avait pas vus depuis longtemps.

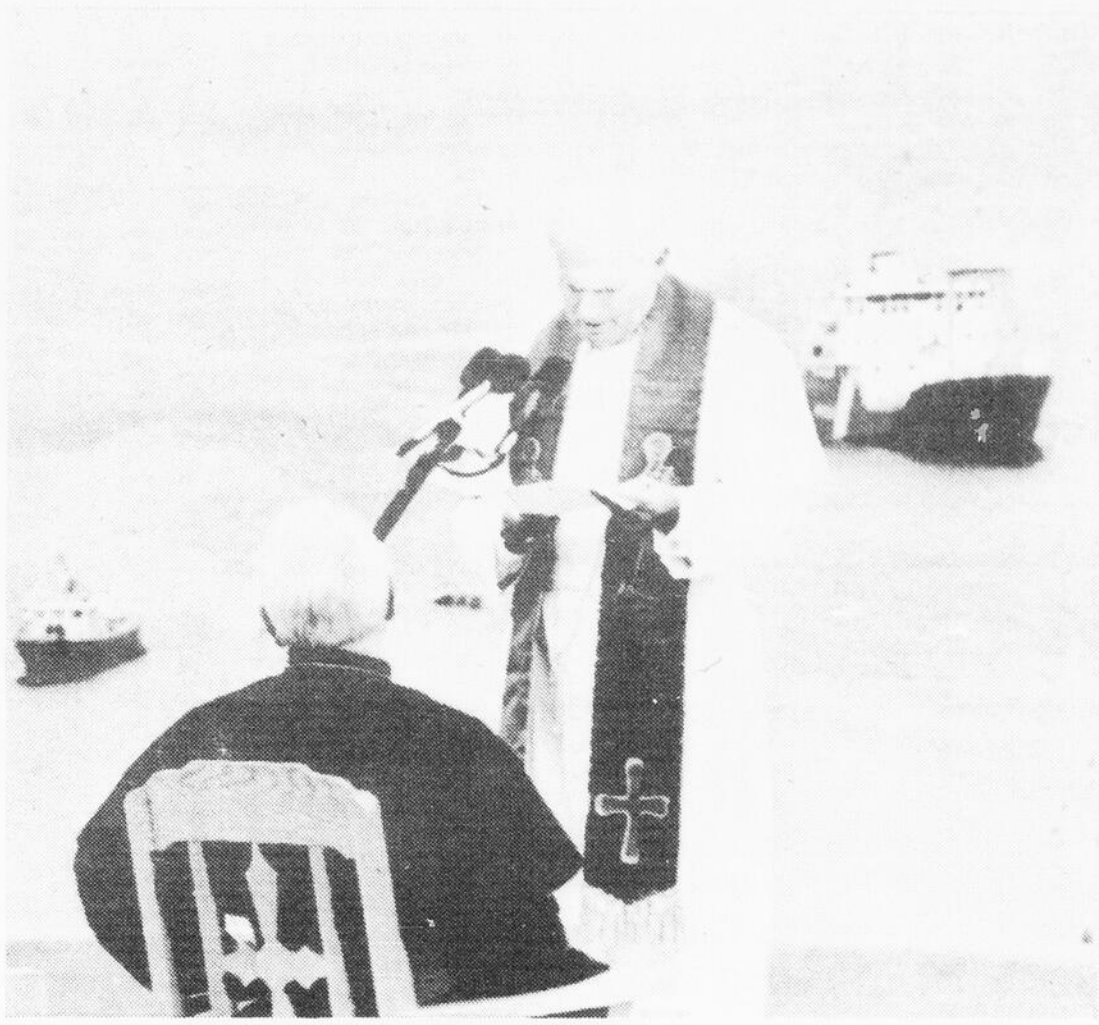
Il n'y a pas que la curiosité qui puisse expliquer l'assiduité des Québécois, le long des défilés en papamobile, pendant le voyage en train de Sainte-Anne-de-Beaupré à Montréal et aux grands rassemblements religieux.

Pendant les 64 heures de la visite du pape au Québec, près d'un million et demi de personnes se sont déplacées pour voir le pape, c'est-à-dire presque un catholique québécois sur quatre.

Le magnétisme de l'homme a fait fondre les résistances. Son "Vive l'Eglise catholique du Québec" lancé à l'Université Laval dimanche était tout aussi chargé de signification pour les catholiques que le "Vive le Québec libre" du général de Gaule a pu l'être pour les nationalistes lors de la visite du président de la République française en 1967 à Montréal.

Il n'y a pas que les observateurs canadiens qui ont noté l'exceptionnelle "communication" du pape avec la population francophone du Québec.

Un journaliste de la télévision du Vatican, qui a suivi le pape dans ses tournées, affirmait, dans une conversation privée, que jamais le pape n'a suscité tant de passion à l'étranger, "sauf dans sa Pologne natale", devait-il préciser après avoir passé en revue une série de pays que le Saint-Père a visités.



PECHEURS — Le pape Jean-Paul II a rencontré les pêcheurs, hier, à Terre-Neuve. Il leur a adressé la parole du haut de la falaise pendant que les pêcheurs écoutaient de leurs embarcations.

Terre-Neuve

Assistance moins nombreuse

par Maurice Girard

SAINT-JEAN, Terre-Neuve (PC) — Le pape Jean-Paul a attiré la plus petite assistance à la célébration eucharistique à laquelle il a participé hier dans un immense parc de Pleasantville, à Terre-Neuve.

Les organisateurs de la messe en plein air avaient surévalué la participation des fidèles qui se sont présentés deux fois moins nombreux que prévu à la cérémonie religieuse.

200,000 personnes

Aux 200,000 personnes attendues, c'est finalement moins de 100,000 fidèles qui se sont déplacés pour venir entendre le Saint-Père parler de l'action de grâce.

Avant la fin de la cérémonie religieuse, il ne restait plus que 15,000 personnes, soit bien avant que le pape n'ait quitté le parc où avait lieu la cérémonie.

Plusieurs sections arrières du grand parc étaient vides et les autres ont commencé à se vider à partir du moment où le pape a fait son entrée.

La pluie qui avait commencé à tomber au début de la cérémonie n'a pas incité les fidèles à demeurer durant toute la durée de la cérémonie.

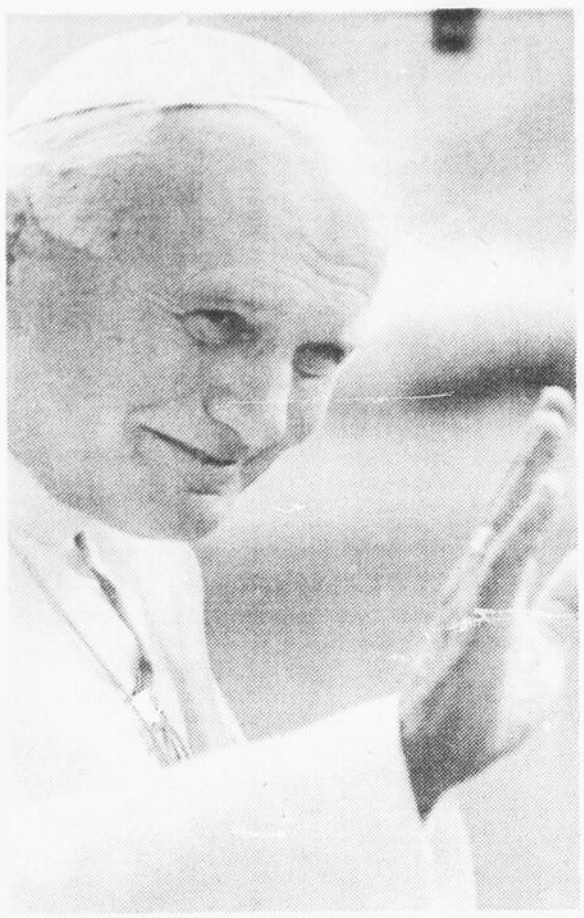
Intérêt économique

Dans plus important discours, prononcé à sa première activité à Terre-Neuve devant les pêcheurs, Jean-Paul II a par ailleurs donné son appui à la déclaration des évêques du Canada sur l'économie.

"J'ajoute ma voix aux leurs (les évêques canadiens) en faisant appel à tous les chargés de pouvoir afin qu'ensemble ils s'efforcent de trouver les solutions aux problèmes de l'heure, ce qui suppose une restructuration de l'économie de manière que les besoins humains l'emportent toujours sur le gain financier".

Comme s'il n'avait pas été suffisamment explicite, le pape a ajouté: "Notre foi exige que nous donnions la primauté à la personne plutôt qu'à la productivité, à l'humain plutôt qu'aux choses matérielles".

ESCORTE — Jean-Paul II est escorté par des évêques au moment où il visitait un petit centre de prière de Terre-Neuve.



Jean-Paul II

Répercussions économiques

Les hôtels en profitent

MONTREAL (PC) — La visite papale aura eu des répercussions économiques dont certains hôtels de la métropole ont été les premiers bénéficiaires.

D'après une enquête menée par le Journal de Montréal auprès des grands hôtels de la métropole, une constatation générale se dégage: certains établissements ont profité de la visite papale au point de refuser du monde, tandis que d'autres, en raison de l'affluence habituelle du mois de septembre, affichaient complet.

Au Chateau Champlain, hôte de la délégation officielle du Vatican, (une centaine de dignitaires) on affichait complet lundi soir et on refusait des demandes de dernière heure mardi soir. Cela est dû principalemment à la proximité de ce grand hôtel avec l'archevêché de Montréal où logeait le Saint-Père.

Même constatation au Méridien où l'on refusait depuis deux jours des réservations tardives. L'hôtel du complexe Desjardins recevait une imposante délégation de journalistes européens ainsi qu'une délégation du gouvernement du Québec venus spécialement pour la visite papale.

En fait, le Méridien a réalisé le meilleur mois depuis maintenant quatre ans.

NOMINATION

Monsieur Paul Albert, président de Paul Albert Chevrolet Oldsmobile Ltée, est heureux d'annoncer à la population que M. Denis Bourbeau s'est joint à l'équipe Paco, en tant que directeur des ventes, Division camion.

M. Bourbeau apporte une expérience de plusieurs années dans le domaine des camions poids moyen et lourd.

Il se fera un plaisir de vous conseiller.

Monsieur Bourbeau profite de l'occasion pour inviter tous ses clients et amis à venir le rencontrer ou lui téléphoner à: 696-4444.

PACO ltée.
31, Jacques Cartier est,
Chicoutimi
Tél.: 696-4444

CHEVROLET Cadillac OLDSMOBILE GM

Cadillac GM Canada

Jeudi soir 13 sept., 17h30, hôtel Le Montagnais*
SOUPER-CONFÉRENCE SUR LA
PLANIFICATION STRATÉGIQUE
par M. Alain P. Martin,
président de Réseau Proactif Inc.,
auteur de « la méthode globale »,
vice-président de l'Institut de perfectionnement des cadres

Cette conférence est organisée par la Fédération de l'Informatique du Québec, section Sag.-Lac St-Jean

COÛT: MEMBRES DE LA FIQ: 25 $ — NON-MEMBRES: 45 $ — Ce coût inclus le repas

Pour information, on peut communiquer avec:
M. Gilles Imbeault (545-5457)
M. Claude Laurin (548-7836 ou 548-1425)

* La conférence a lieu au Montagnais, boul. Talbot, Chic. et non au Manoir du Saguenay, tel qu'annoncé précédemment.

ALFRED FORTIN
SPECIALISTE
RELAXATION
YOGA-SANTE

YOGA - SANTE - RELAXATION
POUR TOUS LES AGES
GYMNASTIQUE ANTI-STRESS
CASSETTES AUDIO
DISPONIBLES
INSCRIPTION EN TOUT TEMPS

CHICOUTIMI: 543-9411
JONQUIERE: 547-0203
LA BAIE: 544-2298
544-2686

ASSOCIATION YOGA SANTE DU SAGUENAY INC.

AYS Association Yoga Santé du Saguenay Inc

OFFRE SPECIALE
PLINTHES ELECTRIQUES
BI-ENERGIE

5 PLINTHES ELECTRIQUES Raccordées au thermostat mural Valeur: $1,300.00	VOTRE DEBOURSE: $00.00
6 PLINTHES ELECTRIQUES Raccordées au thermostat mural Valeur: $1,450.00	VOTRE DEBOURSE: $75.00
7-8 PLINTHES ELECTRIQUES Raccordées au thermostat mural Valeur: $1,600.00	VOTRE DEBOURSE: $150.00

MAISON A LOGEMENTS MULTIPLES
ETUDE SUR L'ECONOMIE DE VOS COUTS ANTERIEURS D'HUILE AVEC L'ELECTRICITE, ENVIRON 40% A 45% (TARIFS B.M.)

CHAQUE CLIENT AURA UN DOCUMENT TECHNIQUE QUI PRECISERA LA MESURE DE SES BESOINS, SES COUTS ET SES ECONOMIES.

Les Entreprises d'Electricité ECLAIR
ENTREPRENEURS - ELECTRICIENS
Spécialiste en chauffage électrique
Résidentiel - Commercial - Industriel
4370, boul. Talbot CHICOUTIMI
TELS: 543-7310
543-7321
543-7322

TOILES VERTICALES SUR MESURES
avec
CANTONNIERE

30 QUALITES
500 COULEURS
TISSUS, VINYLE
ALUMINIUM
50%
DE RABAIS
SUR LES PRIX DU MANUFACTURIER
Service de décoration à domicile
ESTIMATION GRATUITE

TOILES HORIZONTALES SUR MESURES

DU NOUVEAU CHOIX DE 110 COULEURS
45%
DE RABAIS
SUR LES PRIX DU MANUFACTURIER
ESTIMATION GRATUITE

tds tapis et draperies SAGUENAY LTEE
2108, boul. Tadoussac Chicoutimi (secteur Nord)
Tél.: 545-1290

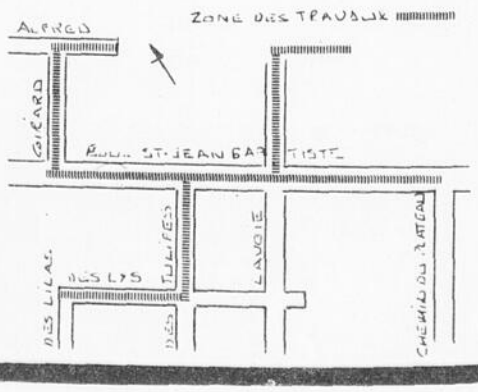
Chicoutimi
La ville en tête!

DES TRAVAUX... DES INCONVENIENTS MAIS SURTOUT DES EMPLOIS

TRAVAUX MAJEURS BOULEVARD ST-JEAN-BAPTISTE, RUES DES TULIPES, DES LYS, ALFRED, GIRARD ET LAVOIE

Dans le cadre des travaux d'assainissement des eaux de Ville de Chicoutimi, nous tenons à vous informer que la circulation sera perturbée pour une période d'environ trois (3) mois.

Nous nous excusons de ce contretemps et vous remercions de votre collaboration.



Odina Simard Ltée

"On y vient toujours... tôt ou tard"

391, RUE ALBERT, VILLE DE LA BAIE — 544-2836

TU NE PEUX PAS TE TROMPER

ALBERT TREMBLAY MEUBLES LTEE

351, rue Albert
Ville de La Baie 544-1583

PRIX - QUALITE
SERVICE

Variétés L.C. Ltée

170, rue Albert, Ville de La Baie.

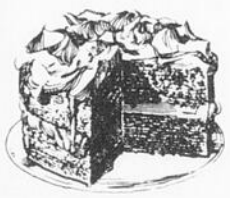
544-3305—3306

Nous sommes plus délicats, que vos vêtements les plus délicats.

Pressage pendant que vous attendez

NETTOYEUR SUPERNET

431,BAGOT
VILLE DE LA BAIE
Tel.: 544—2385



— Pain de ménage
— Gâteaux d'anniversaire
— Pâtisseries assorties

Pâtisserie VICTORIA

455, Victoria,
Ville de La Baie - 544-2895

Salle à manger
pour 100 personnes

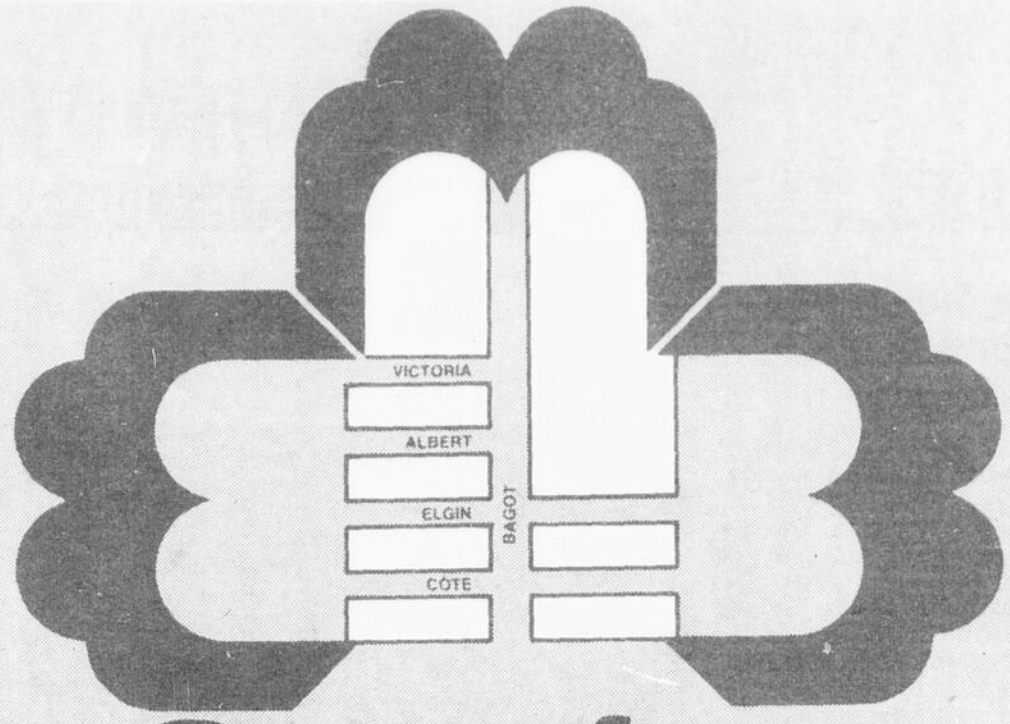
SUR RESERVATION SEULEMENT

RESTAURANT CHEZ GASTON

Tél.: 544-1481

550, rue Victoria
Ville de La Baie

GASTON TREMBLAY
Propriétaire



Carrefour Commercial de Ville de la Baie

Marcel Paré Inc

LE MAGASIN DE LA MODE MASCULINE

420, rue Victoria

Ville de La Baie 544-1943

Ferronnex inc.

450, rue Victoria,
Ville de La Baie
Tél.: 544-2805

"Un passé remarquable et un avenir prometteur"

Réjean Perron
Directeur
544-5841

BANQUE NATIONALE DU CANADA

BIJOUTERIE JAKA ENR.

Diamentaire sur place pour l'évaluation de vos pierres précieuses et diamants

—LARRY et ADRIENNE CHAMBERS
propriétaires

358, rue Victoria, Ville de La Baie
544-2301

Boutique RELIEF inc.

466, rue Victoria
Ville de La Baie
Tél.: 544-2006

Décoration de La Baie ENR

TISSUS ET DRAPERIES

CONFECTION GRATUITE - SERVICE A DOMICILE - TAPIS - TAPISSERIE - QUINCAILLERIE ET INSTALLATION

572, rue Victoria - Ville de La Baie
544-5374

Pizzapro

294, rue Victoria
VILLE DE LA BAIE
Tél.:
544-6336

LIVRAISON A PARTIR DE 11h00 A.M.

SPECIAL DU MIDI — 7 jours — Pizza 9" $3.50

PHOTO dix.quatre

— Finitions de films (photos et diapositives).
— 6 heures — Club vidéo
— Caméras et accessoires.
— Photos: bébés, mariages.

Nous utilisons le papier Kodak

524, rue Bagot
VILLE DE LA BAIE

LINGERIE FEMININE
VETEMENTS DE BASE ET BALLET

Lingerie Sive enr

VILLE DE LA BAIE
Coin Elgin et Bagot - 544-7483

CHICOUTIMI
Complexe Gagnon Frères - 696-2483

COUP D'OEIL

CENTRE D'ESTHÉTIQUE D'ÉLECTROLYSE ET DE COIFFURE

Denise Tremblay — Esthéticienne
Annie Lalancette — Coiffeuse

500, rue Elgin - Ville de La Baie, P.Q.
Tél.: (418) 544-8935

544-7171

BOUTIQUE au Premier Pas

Coin Elgin-Bagot, Ville de La Baie

Là ou l'on habille les petits en grand de 0 à 16 ans

---

on n'pense qu'à vous

CONTINENTAL

Magasin de La Baie
440, Bagot, Ville de La Baie
544-2663

RJ PIECES D'AUTOS ECONOMIQUES

QUALITE - SERVICE - BAS PRIX

497, rue Bagot
Ville de La Baie
544-8833

207, Ste-Anne,
Chicoutimi
543-2602

McQUAY-NORRIS

Pièces de suspension - Pièces de moteur

SERVI PLUS

Marché PAUL GOBEIL

537, rue Bagot
544-1421

BIERE - VIN
FRUITS ET LEGUMES

Fourre-tout...

Andrée Bainville

Francis perd du poids...

Ne vous inquiétez pas, il ne s'agit pas de son importance sur le plan politique. Le maire Francis Dufour a plutôt maigri d'une douzaine de livres au cours des deux dernières semaines. L'avez-vous constaté sur les photos prises à la séance d'information sur l'activité touristique? Le premier magistrat voulait sans doute améliorer son apparence pour attirer davantage de touristes... ou bien prendre une bonne cure de santé! Comment peut-on perdre 12 livres en 14 jours? Suivre la diète Scardale...

... et Richard fond

Si Francis a maigri, notre confrère Richard Laprise de CJPM-TV a littéralement fondu. Il avait accumulé trop de poids et a dû prendre la ferme décision de maigrir en se conformant à un programme rigoureux. Il a perdu une trentaine de livres, et ça paraît... Seul son nez semble avoir pris plus d'importance! Richard veut reprendre aussi intensément la pratique des sports qui exigent beaucoup d'efforts, comme le tennis.

Les aubaines de la rentrée

Les amateurs de livres seront heureux d'apprendre que la Mecque des bonnes affaires au Saguenay, la librairie Classic de Place du Saguenay, vient de recevoir, en édition best-seller, "Les Gens de Smiley', de John Le Carré. A moins de $5, c'est toute une affaire.

Egalement, "La Guerre planétaire', du général Sir John Hackett et "Le Réseau trahi". Dans ce dernier cas, l'intrigue, bien que lente à démarrer, roule bien après les cinquante premières pages. Enfin, un thriller de circonstance, toujours chez Classic, "L'homme du Vatican'. Tout cela, pour moins de $5, dans plusieurs cas. Des aubaines semblables, ça se prend bien, surtout lorsque les bouquins sont de qualité et les auteurs aussi.

Jonquière en chanson pour bientôt

L'organisation du concours Jonquière en chanson a reporté sa date limite d'inscription au 26 septembre. D'autre part, a tenu à le mentionner l'âme dirigeante de ce concours, Colette Brochu, l'invitée d'honneur, Martine Chevrier, a dû se désister, et sera donc sous peu remplacée.

Enfin, la vente des passeports et billets est débutée. Il s'agit de s'informer à 548-2076 et 547-4134.

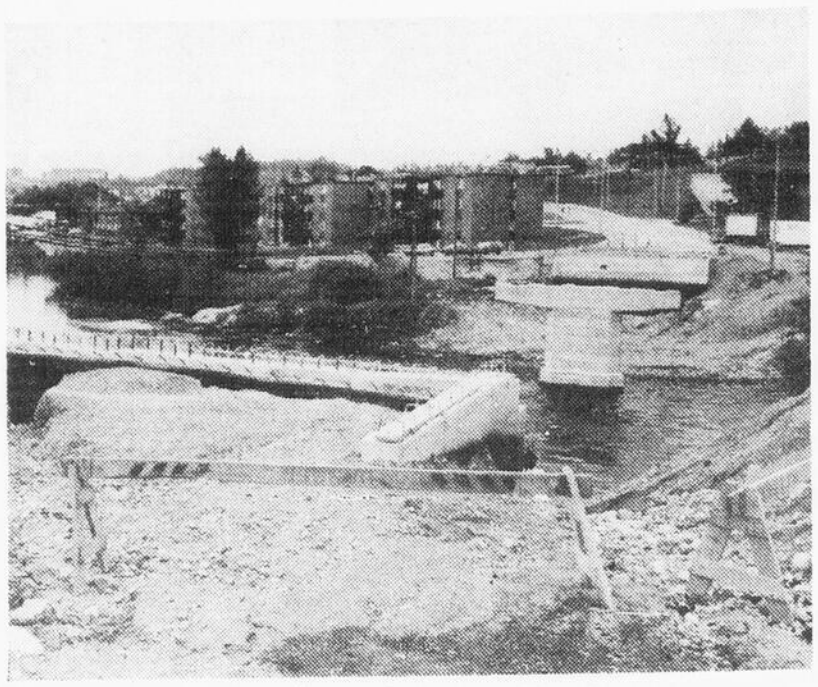
Besoin de bénévoles

Les Amis de la Résidence Sainte-Marie de Jonquière tiendront leur première assemblée de la saison à 13h30, mardi, le 18 septembre prochain, à l'école Sainte-Marie, située à deux pas de la Résidence.

On planifiera les activités de 1984-85, à cette occasion. De plus, un porte-parole mentionne qu'il y a un besoin urgent de bénévoles, pour les prochains mois. On peut obtenir plus d'informations en composant le 547-6285.

Epluchette et élections

Les Chevaliers de Colomb 2756 de Jonquière tiendront une épluchette de blé d'Inde et un 5 à 7, vendredi 14 septembre, à leur local. Les compagnes sont invitées pour cette activité. De plus, à noter que le dimanche, 16 septembre, il y aura assemblée générale et élections.



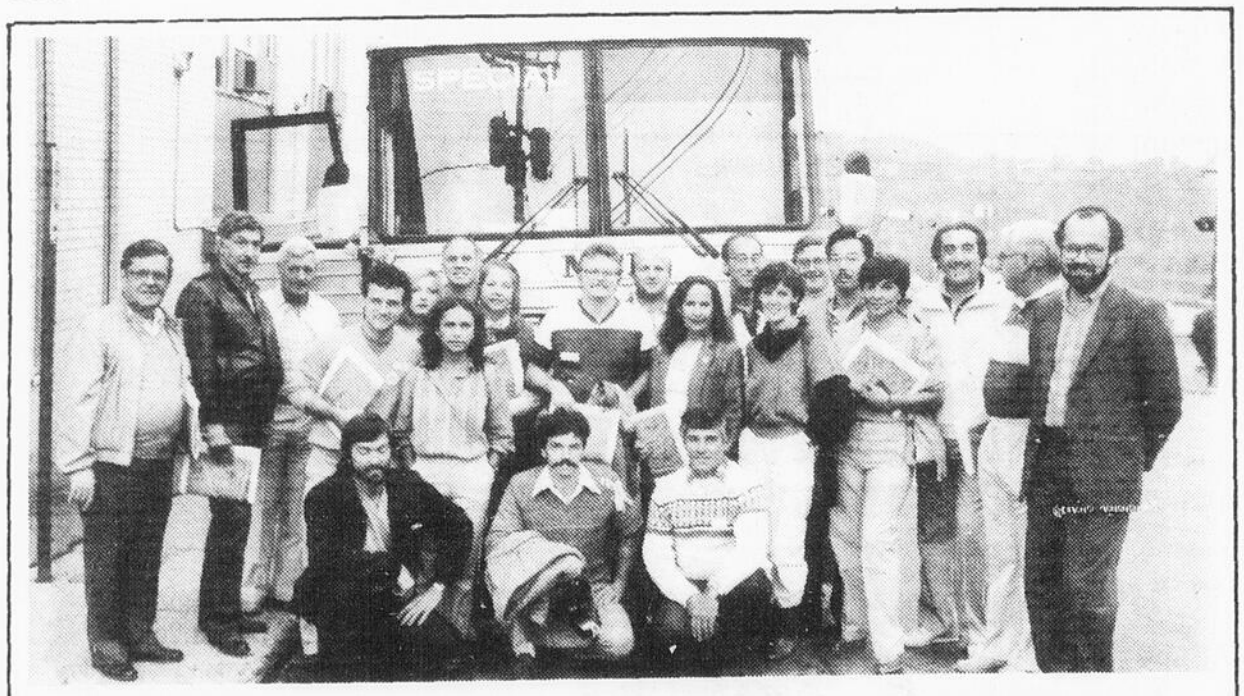
Au sujet du pont Delisle

Si le pont Delisle de Chicoutimi vous intéresse, il y aura ce soir assemblée publique d'information à ce sujet, à la sacristie Sacré-Coeur, à 20h00.

Si vous voulez, par ailleurs, arriver déjà informé pour cette réunion, un article du journaliste Yvon Bernier, dans cette livraison du Quotidien, pourra certainement vous donner des détails intéressants.

Hospitalisé

Le député de Chicoutimi, ministre délégué à la réforme électorale et leader parlementaire au gouvernement québécois, Marc-André Bédard, devrait subir aujourd'hui une intervention chirurgicale, à l'hôpital de Chicoutimi. M. Bédard souffre d'une diverticulité aiguë à l'intestin. Ce genre d'intervention devra d'ailleurs être suivi d'une bonne convalescence et d'une rigoureuse diète.



On s'informe en tourisme

Travailler en tourisme exige beaucoup de déplacements, pour bien connaître les coins intéressants qu'il faudra conseiller aux voyageurs. Dernièrement, le service de commercialisation du ministère québécois du Commerce et Tourisme organisait un voyage éducationnel pour ses conseillers en tourisme. C'est ainsi que l'Association touristique du Saguenay-Lac-St-Jean a été appelée à participer à ce périple, organisé dans le but de créer des rencontres et reprendre contact avec l'infrastructure touristique québécoise. Le cliché nous montre ce groupe, pour qui l'importance de l'industrie touristique n'est plus à faire.

Surprenante jeunesse

De tous les déplacements que le pape effectue en terre québécoise, un seul, vraiment, m'a surprise et même troublée. C'est celui du mardi soir, alors que quelque 65,000 jeunes de 15 à 25 ans s'étaient rassemblés au Stade olympique, lors d'un événement où il s'agissait d'exprimer ses préoccupations.

LES JEUNES ONT CHOISI la façon qu'ils connaissent et contrôlent particulièrement bien, le spectacle et la musique. Jusque-là, rien de très étonnant. Les thèmes abordés, la guerre, le chômage, la famine, ne surprennent pas non plus: ils sont universels.

Là où ça devient surprenant, émouvant même, c'est cette recherche d'appartenance, de foi, que l'on retrouve chez cette jeunesse trop souvent, et à tort probablement, identifiée à la drogue, au sexe, à la facilité et la satisfaction rapide des désirs. La profondeur de cette jeunesse a eu de quoi émouvoir les téléspectateurs dont j'étais.

TOUTE L'ATMOSPHERE, L'AMBIANCE de cette émouvante soirée, était empreinte de foi. De volonté de comprendre, d'aimer, de vivre. Qu'ajouter, sinon que cette jeunesse pleine de ressources, pour qui l'angoisse d'un avenir chargé d'incertitudes et d'interrogations aurait pu se traduire en une recherche effrénée de plaisirs, possède aussi cette ressource de ne rien prendre pour acquis, de fouiller et chercher la vérité. Ces jeunes, ce mardi soir, avaient choisi, avec l'enthousiasme qui leur est propre,

de se déplacer et d'exprimer leur besoin de vivre et d'aimer de façon moderne, à leur image saine et dynamique.

Au CNE de Jonquière

Manifestation unique

par Christiane Laforge

JONQUIERE (CL) - Avec pour thème "Aujourd'hui, la société informatisée", le Centre national d'exposition de Jonquière présente une exposition qui en captivera plus d'un. Sensibiliser la population régionale aux divers aspects que prend l'informatique dans la vie quotidienne, susciter une réflexion sur l'impact de ces nouvelles techniques dans la société est le double objectif de ce projet d'exposition.

A compter de dimanche et jusqu'au 11 novembre, la population régionale aura l'occasion de se familiariser avec différents ordinateurs. Des conférences, de l'animation, des jeux sont prévus pour agrémenter la connaissance de l'informatique qui va désormais jouer son rôle dans l'éducation, les communications, les arts, les loisirs et la santé.

L'ouverture officielle de cette exposition aura lieu le 16 septembre à 14h00, en présence du ministre délégué à la Science et à la Technologie, Gilbert Pâquette, et de Roger B. Hamel, du Conseil d'administration des Musées nationaux du Canada.

Outre les divers appareils, sur lesquels les visiteurs pourront se familiariser à l'informatique, un vidéo de 28 minutes, produit et réalisé par Claude Bérubé présentera la situation de l'informatique au Saguenay-Lac-Saint-Jean. Histoire, entrevues, information sur l'impact socio-culturel et économique de l'informatique dans la région 02.

Pour ceux qui ont accès à un modem et un micro-ordinateur, un babillard électronique sera à leur disposition pendant l'exposition. Pour s'y inscrire, il suffit de téléphoner au CNE à 542-4066.

Débats et rencontres

Quatre débats-rencontres sur l'informatique et ses conséquences sont au programme quatre jeudis consécutifs.

Animés par Pierre Morency, ces débats traiteront de quatre thèmes: l'informatique et l'emploi, le 20 septembre à 19h30, informatique et créativité le 4 octobre, informatique et vie privée le 18 octobre et informatique et éducation le 1er novembre.

Projet-pilote, cette exposition a été subventionnée par le secrétariat à la Science et à la Technologie ($13,200), par les Musées nationaux ($27,400), et par le Ministère des relations internationales ($800).

La première subvention a permis l'engagement d'un responsable du projet, Bernard Tremblay, la seconde est consacrée à la réalisation et la diffusion de l'événement, la troisième a permis à M. Tremblay de faire un stage en France o— il a ètudiè l'informatique et ses retombées dans la société actuelle.

LA SOCIETE INFORMATISEE — M. Bernard Tremblay, responsable de l'exposition, a offert aux journalistes un avant-goût de la société informatisée, déjà actuelle. L'exposition aura lieu au CNE de Jonquière, du 16 septembre au 11 novembre.

(Photo: Rocket Lavoie)

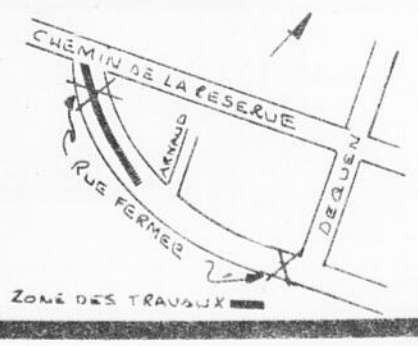
Chicoutimi
La ville en tête!

RUE LEGRAND FERMEE

Dans le cadre des travaux d'assainissement des eaux de ville de Chicoutimi, nous tenons à vous informer que la rue Legrand sera fermée à la circulation de la rue Dequen au chemin de la Réserve, à compter de mardi, le 11 septembre 1984 et ce, pour une période d'une (1) semaine environ.

Nous nous excusons de ce contretemps et vous remercions de votre collaboration.

NOTE: Seuls les résidents de ce secteur pourront y circuler.



Baldwin Baldwin Baldwin

Vente d'ouverture

Baldwin Baldwin Baldwin

DEPOSITAIRE EXCLUSIF

LES 13, 14 ET 15 SEPTEMBRE

musique Gilles Hamel omi

L'occasion rêvée de bien investir et d'économiser.

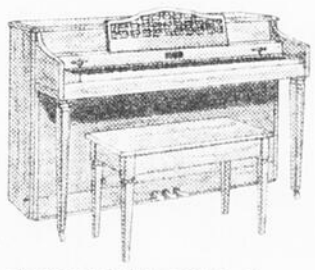
SF-10

3 jours de SPECIAUX sur tous les pianos BALDWIN en magasin, tels que:

Baldwin

Modèle 501
36 po. fini noyer
SEULEMENT

$2,625.00



Présentation spéciale, jeudi et vendredi en soirée. Artiste invité M. Eric Savard.

Egalement en magasin: orgue, orgue classique, clavier portatif, guitare et accessoires.

INCLUS dans la vente

- Garantie écrite de 10 ans sur piano
- Livraison gratuite (Sag.-Lac)
- Banc inclus
- Accord à domicile

Par la maison G.W. Pedneault

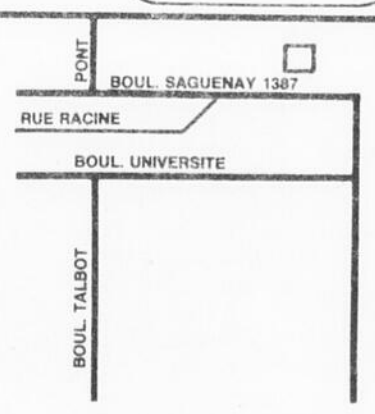
Baldwin Le piano officiel du Camp musical du Lac-St-Jean.

Musique Gilles Hamel omi

1387, boul. Saguenay est, CHICOUTIMI
(Voisin de Meubles Fernand Marcotte)

TEL.: 696-1955

musique Gilles Hamel



Bombe à la gare Centrale

Brigham restera incarcéré pour le début de l'enquête

MONTREAL (PC) — Le commissaire aux incendies Cyrille Delage a fixé à lundi prochain le début de l'enquête publique sur l'attentat à la bombe perpétré à la Gare centrale le jour de la Fête du travail.

D'ici là, M. Thomas Brigham, témoin principal dans cette affaire, demeurera incarcéré au centre de détention Parthenais, situé à Montréal. Il est détenu par la police depuis le 4 septembre.

M. Brigham s'est élevé contre le système judiciaire québécois alors qu'il comparaissait hier devant le commissaire Delage, nommé par le gouvernement coroner ad hoc dans ce dossier.

"Je représente les forces de la lumière et de la vérité; vous représentez celles de l'obscurité. Ce n'est pas moi qui est en jugement, c'est la ville de Montréal", a-t-il lancé avant que ses gardiens ne le sortent de la salle du tribunal pour le ramener à sa cellule. Sa comparution n'a duré que quelques minutes.

Insistant auprès de Me Delage pour savoir si les journalistes seront autorisés à assister aux audiences, M. Brigham, qui est âgé de 65 ans, a spécialement souhaité que Kathryn Léger, une reporter de la Canadian Press avec laquelle il s'était entretenu avant son arrestation, soit présente.

Le procureur de la Couronne Claude Parent a indiqué en entrevue que l'enquête du coroner avait été fixée à lundi prochain pour permettre aux autorités de convoquer des témoins habitant notamment aux Etats-Unis et au Nouveau-Brunswick.

Me Parent a répondu par l'affirmative à un journaliste qui lui demandait s'il croyait M. Brigham responsable de l'explosion de la bombe qui a fait trois morts et 31 blessés. Il s'est dit en outre d'avis qu'il avait agi seul.

L'avocat de la défense Pierre Poupart, de l'Aide juridique, a pour sa part estimé que l'avocat de la Couronne ne devrait pas se prononcer ainsi sur le cas de M. Brigham, à ce stade-ci de l'enquête.

Me Poupart a par ailleurs indiqué que M. Brigham avait consenti à demeurer en détention jusqu'à lundi prochain. La loi stipule en effet qu'une personne ne peut être détenue plus de huit jours sans son approbation.

Thomas Brigham

Carol Girard D.E.C.L.L.L.
AVOCAT
901, boul. Talbot, suite 405
Edifice Place du Fjord,
Chicoutimi, G7H 4B5 Tél.: (418) 543-0725

LIONEL COIFFURE
Esthétique
Vous présente Jacques qui fait maintenant partie de l'équipe Lionel Coiffure
Pour rendez-vous communiquez à:
392-B, rue Racine est, Chicoutimi.
Jacques
549-5000

GAUDREAULT, TREMBLAY
AVOCATS
CLAUDE GAUDREAULT, B.C.L.
DENIS-MARIO TREMBLAY, L.L.B.
DANIEL DUMAIS, L.L.L.
DOMINIQUE TREMBLAY, L.L.L.
ÉDIFICE MALTAIS - SUITE 200
30 EST, RUE RACINE
CHICOUTIMI.
TÉL.: 549-7182
543-9727

UN PLEIN CAMION-REMORQUE D'ENSEMBLES LAVEUSE-SECHEUSE
Whirlpool
(Fabriqué par Inglis)
LE MOIS DE LA BUANDERIE
PRIX A PARTIR DE: $995 L'ENSEMBLE

SUPER SPECIAL
SYSTEME DE SON
Sansui
COMPREND 5 MORCEAUX
P-D 10S
Table tournante, bras droit, entraînement direct, cartouche incluse.
R-606
Amplificateur-radio, avec syntonisateur à quartz, 30W RMS par canal.
D-55M
Magnétocassette
Dolby NR métal tape, compteur numérique.
S-730
1 haut-parleur 3 voies avec 10" basse, 80 WATTS
60W RMS total
Etagère incluse
GXS 2
Rég.: $1,630.37
$899
FINANCEMENT SUR PLACE
gemobel ELECTRONIQUE INC
DEPARTEMENT DE SERVICE ET DE REPARATION
• PLAN MISE DE COTE
CHICOUTIMI, 1323, boul. St-Paul — 549-4884
SEPT-ILES, 464, Perreault — 968-9481

LE SEUL L'UNIQUE
MEUBLES FERNAND MARCOTTE INC
SERVIMEUBLES 549-3082
1369, boul. Saguenay est, Chicoutimi, Qué G7H 1G9
Rivière-du-Moulin Tél.: 549-3082 (Pres du Parasol)

Jeanne Blackburn, de Chicoutimi, présidente du Conseil des collèges du Québec.

Recommandation au gouvernement québécois

Les collèges doivent négocier

QUEBEC (PC) — Le Conseil des collèges recommande fortement au gouvernement québécois de rétablir dans leurs droits de négociateurs les collèges et les syndicats lbcaux. Cette décentralisation de la négociation des conventions collectives devrait se faire progressivement.

Le gouvernement devrait enfin assumer son rôle de protecteur du bien commun et s'y maintenir au cours des négociations, quelles que soient les circonstances.

Voilà quelques propositions contenues dans un mémoire remis au ministre de l'Education, M. Yves Bérubé, par le Conseil des collèges au sujet de la réforme du régime de négociation des conditions de travail au niveau collégial public.

Une des meilleures façons d'assurer un climat propice à la qualité de l'enseignement consiste encore au retour à des négociations locales ou, à tout le moins, à restaurer les collèges et les syndicats locaux dans leurs droits premiers à la négociation, selon le Conseil.

"Il reste peu d'objets d'échanges possibles entre les différentes instances des collèges puisque les conventions collectives ont envahi les champs d'activités qui relèvent de leurs compétences respectives, a expliqué en conférence de presse Mme Jeanne Blackburn, présidente du Conseil.

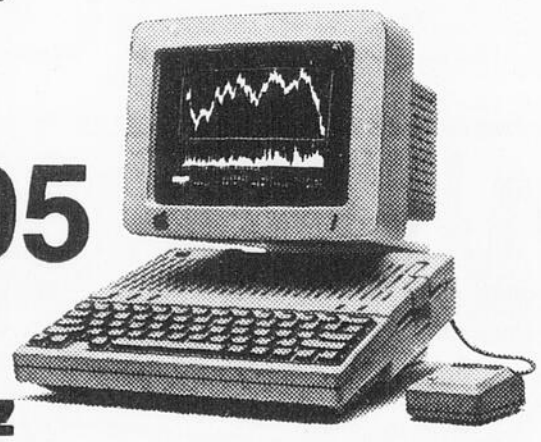
"La centralisation des négociations et le volume des conventions collectives ont vidé les instances locales de leurs pouvoirs de négociateurs et, par conséquent, des responsabilités qui résultent d'un pouvoir", a-t-elle ajouté.

Le Conseil est d'avis que les tables de négociation des secteurs public et parapublic n'ont pas à négocier le contrat social de la société québécoise. "Ce débat relève du rôle du gouvernement, de concert avec ses partenaires socio-économiques. Cette consultation pour l'établissement des priorités, pour la détermination et la répartition de l'enveloppe budgétaire pourrait se faire par le biais d'un conseil économique et social, des tables nationales de concertation ou des sommets socio-économiques", lit-on dans le document.

SPECIAL
RETOUR A L'ECOLE

L'Apple® IIc

Valide jusqu'au 30 septembre
ENSEMBLE COMPRENANT
ORDINATEUR
SUPPORT
MONITEUR
(lecteur intégré)
Rég.: $2,270
Rabais: $475.
SPECIAL:
$1,795



apple
Distributeur autorisé.
Apple, le logo Apple, Apple IIc, l'écran Apple IIc et le tableau d'affichage plat Apple sont des marques de commerce de Apple Computer, Inc.

Gestrix 2000 INC.
GESTRIX 2000 INC.
512 RUE COLLARD ALMA, P.Q. TEL.: 668-3393

LE MEILLEUR PRIX REGIONALEMENT
UN AUTRE DEFI
DE
Dupont AUTOMOBILE

Chez Dupont Auto on négocie pour vous auprès du manufacturier
— — —
Epargnez des centaines de dollars
— — —
Avant d'acheter venez comparer c'est sérieux
— — —
Pour un meilleur service: 5 voitures de courtoisie à votre disposition

Inventaire #4~~180~~ vendu
Remplacé par inventaire #4201

1984 Reliant

Automatique, 4 portes, radio, dégivreur arrière, pneus 4 saisons, suspension renforcie, chauffe-moteur, batterie haute performance, essuie-glaces intermittents, servofreins, servodirection, miroir ajustable gauche. Garantie 5/80 Chrysler.

Rég.: $10,693.93
Spécial:
$7,895.00 plus votre offre
TRANSPORT EN SUS

Plymouth
Camions Dodge
Dupont AUTOMOBILE Ltée
590, du Pont sud, Alma
662-6528

Le plus important concessionnaire Chrysler au Saguenay-Lac-St-Jean.

Chèques sans provision de l'ancien député Joyal

TORONTO (PC) — Une Cour de l'Etat du Massachusetts a émis un mandat d'arrêt en 1981 contre Serge Joyal, à cette époque député libéral aux Communes, pour avoir fait des chèques sans provision, rapporte The Toronto Globe and Mail.

Le quotidien précise que le mandat a été émis parce qu'un antiquaire était incapable de récupérer une somme de $750 après que le chèque libellé par le député Joyal ait rebondi.

Le Globe and Mail ajoute que les autorités américaines s'en sont pris à Joyal de nouveau quelques mois plus tard pour un autre chèque libellé pour l'achat de vêtements anciens. De plus, un troisième magasin d'antiquités de Boston a tenté pendant plus de deux ans de se faire rembourser $2,000 à la suite d'un autre chèque sans provision.

Le propriétaire du magasin bostonais a été payé il y a quelques jours lorsque M. Joyal a appris que des journalistes enquêtaient sur ses transactions avec les antiquaires.

M. Joyal, qui a été défait la semaine dernière dans la circonscriptiond'Hochelaga-Maisonneuve, a déclaré au Globe and Mail qu'il n'était pas au courant des problèmes causés par ses chèques car c'est sa secrétaire particulière Mme Micheline Lachance qui s'occupait à cette époque du règlement de ses factures.

Il a précisé que Mme Lachance étant malade à cette période alors que lui-même se trouvait en Angleterre pour s'occuper de questions constitutionnelles, il est possible que certaines erreurs se soient glissées.

Serge Joyal, ancien ministre libéral fédéral.

Cyr subira son procès

MONTREAL (PC) — Luc Cyr, dont le nom est revenu à la surface lors de plusieurs séances de l'Assemblée nationale, subira son procès le 5 novembre prochain, devant un jury des Assises.

C'est ce qu'a décidé hier le juge Claire Barrette-Joncas alors que l'ancien contractuel ou fonctionnaire de la Société d'habitation du Québec, selon qu'on décidera, s'est présenté devant le tribunal avec son procureur, Me Gabriel Lapointe.

Un mandat d'arrêt, comme dans tous les cas du genre, avait alors été émis contre lui, mais, devant les explications et excuses données, le prévenu a été relevé de son défaut.

GAGNEZ DE L'ARGENT EN PRÉPARANT DES DÉCLARATIONS D'IMPÔT SUR LE REVENU

DERNIERE CHANCE

Inscrivez-vous dès maintenant au cours d'impôt de H&R Block. Gagnez de l'argent pendant la saison fiscale. Cours compréhensif par instructeurs expérimentés de H&R bloc commence le 17 septembre. Demandez renseignements gratuits.

QUI POURRAIT VOUS OFFRIR UN MEILLEUR COURS D'IMPOT?

H&R BLOCK

CHICOUTIMI
170, RACINE EST
543-8442
HEURES D'AFFAIRES:
LUNDI AU VENDREDI
DE 9h00 à 19h00
samedi: 9h00 à 13h00

ALMA
290, DEQUEN-NORD
668-5626
HEURES D'AFFAIRES:
DU LUNDI AU VENDREDI 9h00 A 16h00

VENTE D'AUTOMNE
CHEZ
DECOR CERAMIQUE
Du 10 au 22 septembre 1984

BAIN ALCOVE MC 300 A tourbillon, Os $995.00
BAIN OSIO, 27½ x 60, tourbillon, blanc..... $995.00
BAIN DAFNE, 30 x 60, tourbillon, blanc avec poignées chromées et anti-dérapant $1,250.00

ESCOMPTE DE 20 A 40% sur toute la céramique murale et à plancher EN MAGASIN

ESCOMPTE DE 15% sur tous les accessoires de SALLE DE BAIN EN MAGASIN

6 LAVABOS COLONNES BLANC $110

DECOR CERAMIQUE ET TOURBILLON
AU SAGUENAY-LAC-ST-JEAN
743, boul. Barrette
CHICOUTIMI
549-7083

MATELAS LION D'OR
MANUFACTURE:
549-5315
BOUL. ST-JEAN-BAPTISTE
LAC-ST-JEAN:
1-(800) 463-9824

Chez Ma elas Lion
c'est là qu'on achète nos matelas pas seulement parce que ce sont les meilleurs, c'est aussi une industrie de chez nous.

Démonstration gratuite à domicile, et réparation.

MEUBLES LION D'OR
Place du Royaume
Voisin Distribution Consommateur
549-9083
2282, St-Hubert, Jonquière
542-9591

Parti libéral

Turner pense à l'avenir

OTTAWA (PC) — Le premier ministre et prochain chef de l'opposition aux Communes, John Turner, a décidé de reprendre dès maintenant le collier et de tenter de reconstruire le Parti libéral.

Après avoir rencontré les membres de son Cabinet, hier matin, John Turner a discuté, en fin d'après-midi, avec 36 des 40 députés libéraux élus le 4 septembre dernier.

"Nous avons parlé de l'avenir de notre parti, a souligné le premier ministre au cours d'une conférence de presse. Nous avons parlé de notre mission et de la vision libérale, de stratégie et de tactiques."

John Turner a aussi réaffirmé qu'il avait l'intention d'être présent et très actif dans la reconstruction. "Je travaillerai de façon active, directe et constante, a-t-il dit, pour éventuellement rétablir notre parti et obtenir, dans quatre ans, la confiance du peuple canadien."

Le leader libéral a confié qu'il assumerait pleinement son rôle de chef de l'opposition aux Communes et que les 36 députés présents lui avaient accordé un appui unanime et généreux. "De toute façon, a-t-il dit, j'espère pouvoir compter sur leur support."

John Turner voyagera beaucoup durant les prochains mois et les prochaines années. "Dans un premier temps, a-t-il indiqué, j'irai rencontrer les candidats défaits dans toutes les régions du pays, je consulterai les libéraux et je travaillerai en étroite collaboration avec la présidente du parti, Mme Iona Campagnolo, à la reconstruction de notre formation politique."

Quant à l'orientation idéologie du PLC, elle devra de toute évidence être celle d'un parti centriste radical, a affirmé John Turner.

Par contre, le chef libéral est très conscient que ses députés élus éprouveront beaucoup de difficultés à s'habituer à leur rôle de représentants de l'opposition. "Il ne fait aucun doute, a-t-il dit, qu'ils devront faire face à un changement psychologique, après tant d'années au pouvoir, et s'ajuster au changement. Cela prendra du temps."

Le leader libéral s'est dit convaincu qu'il y avait beaucoup de personnes talentueuses dans son caucus et que son parti sera effectivement l'opposition officielle.

La reconstruction, selon lui, se fera province par province, avec les députés élus, les nouvelles recrues et les libéraux convaincus de tout le pays. "C'est en visitant les Canadiens dans toutes les régions et en consultant beaucoup que nous pourrons reconstruire", a ajouté John Turner.

AVENIR — John Turner a décidé de penser à l'avenir et de reconstruire le Parti libéral. C'est ce qu'il a décidé avec son caucus de députés, hier, à Ottawa.

Cathy Smith extradée

TORONTO (PC) — Le juge Stephen Borins a ordonné l'extradition aux Etats-Unis, mercredi, de la Torontoise Cathy Evelyn Smith, accusée en Californie du meurtre du comédien John Belushi.

La preuve présentée, a reconnu le président du tribunal, ne serait pas suffisante pour justifier au Canada une accusation de meurtre, mais plutôt d'homicide involontaire.

Mais, a ajouté le juge Borins, l'homicide involontaire est prévu, comme le meurtre, dans le traité d'extradition canado-américain.

L'avocat de la défense, Me Brian Greenspan, a aussitôt fait part de son intention d'interjeter appel, ce qui aura pour effet de prolonger indéfiniment la période de détention au Canada de l'inculpée après l'ordre d'extradition, fixée à 15 jours.

Cathy Evelyn Smith, 37 ans, est accusée d'avoir causé la mort de Belushi, en mars 1982, en lui injectant de la cocaine ou de l'héroine 13 fois en cinq jours.

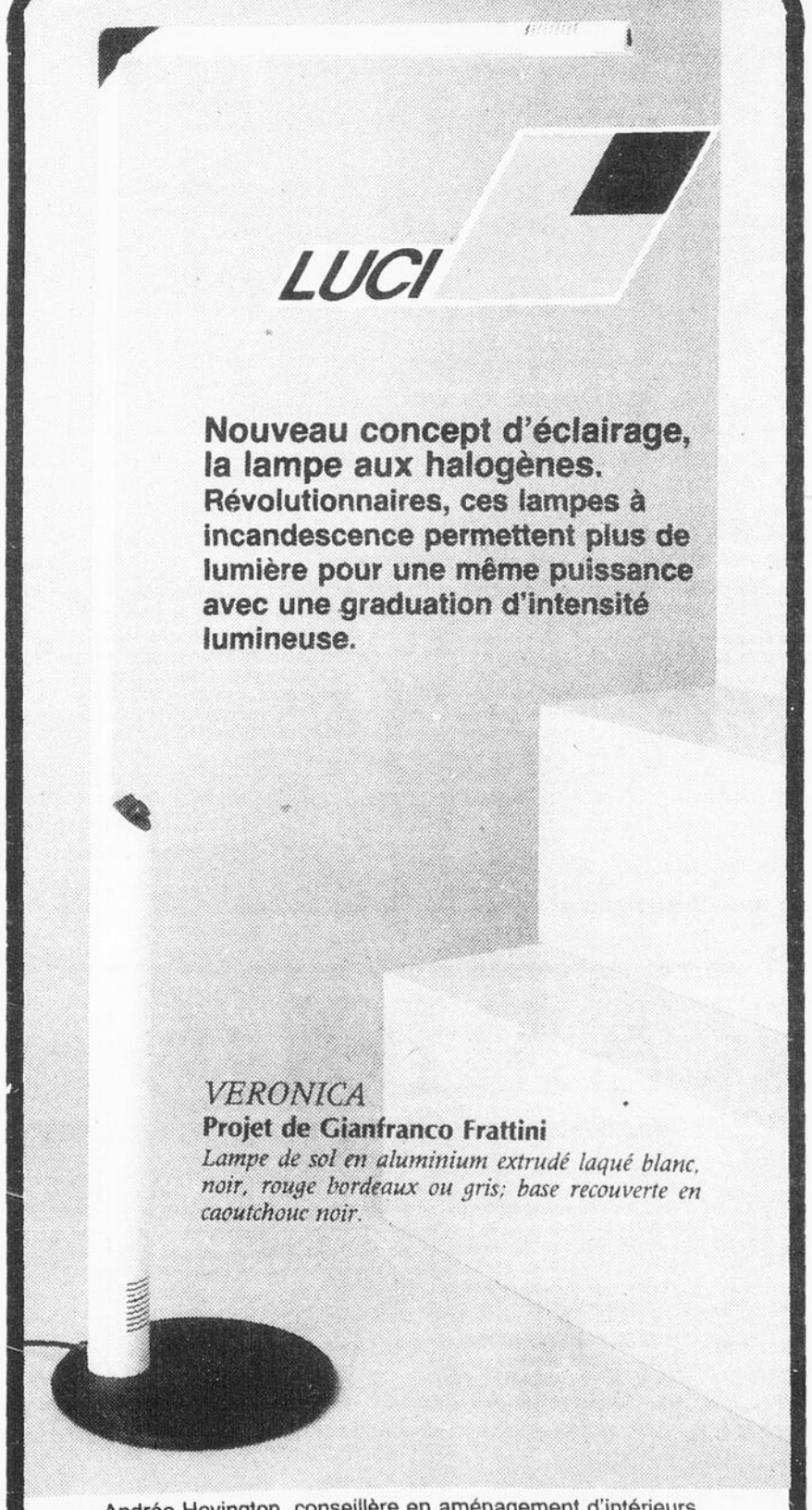
National Enquirer

Cathy Evelyn Smith avait été interrogée par la police trois heures à peine après la découverte du cadavre de Belushi et une seringue avait été trouvée dans son sac à main.

Mais elle avait été relâchée après interrogatoire et était retournée à Toronto.

LUCI

Nouveau concept d'éclairage, la lampe aux halogènes.
Révolutionnaires, ces lampes à incandescence permettent plus de lumière pour une même puissance avec une graduation d'intensité lumineuse.



VERONICA
Projet de Gianfranco Frattini
Lampe de sol en aluminium extrudé laqué blanc, noir, rouge bordeaux ou gris; base recouverte en caoutchouc noir.

Andrée Hovington, conseillère en aménagement d'intérieurs.

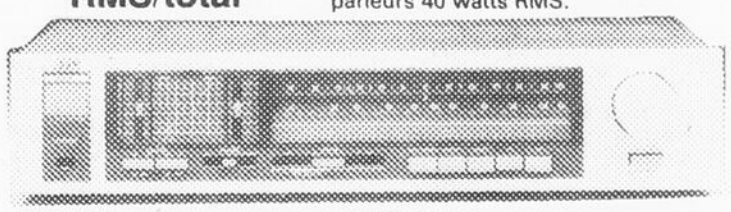
POTVIN TREMBLAY
1685, boul. Talbot, Chicoutimi — 545-4667

VENTE LIQUIDATION DES MODELES 84
Jusqu'à 35% DE RABAIS
Dans tout le magasin

Téléviseur JVC avec télécommande, écran couleur de 14 pouces

Prix sugg.: $520.00
SPECIAL: $399.95

JVC Chaîne haute fidélité
50 watts RMS/total
Comprenant un récepteur de 25 watts RMS par canal avec radio AM/FM stéréo, table tournante et haut-parleurs 40 watts RMS.



RK100
Incluant: table tournante semi-automatique, 2 haut-parleurs 40 watts RMS.
SPECIAL $399.95 Quantité limitée

Spécial sur cassette vidéo T-120
6 heures d'enregistrement
SPECIAL: $10.95

SERVICE DE REPARATION PARTOUT AU SAGUENAY

St-Gelais ELECTRONIQUE INC.
JONQUIERE GALERIES DE JONQUIERE 547-6262
CHICOUTIMI 1526, BOUL. TALBOT 545-2828

ECHE - TELECHEQUE - LIVRAISON GRATUITE - MISE DE COTE - VISA - TELECHEQUE - LIVRAISON GRATUITE - CHARGEX

Votre horaire télé

Jeudi,
13 septembre

Jane Fonda, jeudi, 13 septembre, 19h30, à CKRS-CBFT.

5h30

WVNY — JIM BAKKER.

6h00

CFCF — ROMPER ROOM AND FRIENDS.

WPTZ — MORNING STRETCH.

6h30

CFCF — CANADA A.M.

WPTZ — NEWS.

WVNY — THE JIMMY SWAGGART SHOW.

7h00

CKRS - CBFT — JEAN-PAUL II AU CANADA. EN DIRECT.

WPTZ — TODAY.

WVNY — GOOD MORNING AMERICA.

7h30

CFER — BONJOUR... 7h30.

CKRS - CBFT — L'ARCHE MOBILE.

8h00

CKRS - CBFT — CALIMERO.

8h15

CKRS - CBFT — GRISU, LE PETIT DRAGON.

8h30

CFER — DANSE AEROBIQUE.

CKRS - CBFT — MOI AUSSI, JE PARLE FRANCAIS.

9h00

CJPM - CFER — BONJOUR MATIN.

CKRS - CBFT - CBJET — JEAN-PAUL II AU CANADA/THE POPE IN CANADA. (2h appr.). EN DIRECT.

CFCF — MORNING EXERCISE.

WPTZ — THE PHIL DONAHUE SHOW.

WVNY — HAPPY DAYS AGAIN.

9h30

CFCF — WHAT'S COOKING.

TVFQ — CROQUE-VACANCES.

WVNY — MY THREE SONS.

10h00

CJPM - CFER — HUIT, CA SUFFIT. Elizabeth essaie d'obtenir une bourse en vue d'être admise dans une école de danse et Tommy voit tomber à l'eau son rêve de monter une affaire lucrative.

CFCF — THE POPE IN CANADA. (60 min. appr.). EN DIRECT.

WPTZ — THE FACTS OF LIFE. Une nouvelle élève, de sang royal et habituée des fugues, prépare déjà sa prochaine escapade.

WVNY — THE LOVE BOAT. Un couple fait à Gopher l'offre d'un emploi qui le laisse rêveur. — Une riche veuve emménage à bord du navire et s'éprend d'un stewart. — Un magicien et son assistante s'éprennent l'un de l'autre.

10h10

TVFQ — L'ILE AUX ENFANTS.

10h30

TVFQ — RECRE A2.

WPTZ — SALE OF THE CENTURY.

10h35

TVFQ — JOUR J. Inv.: New Dice, Corinne Sauvage et The Munroes. REPRISE.

10h55

TVFQ — ATOUT PIC.

11h00

CJPM - CFER — LES CHAMPIGNOLES.

CKRS - CBFT — LES ATELIERS.

CBJET — SESAME STREET.

CFCF — $128,000 QUESTION.

TVFQ — DES CHIFFRES ET DES LETTRES.

WPTZ — WHEEL OF FORTUNE.

WVNY — CELEBRITY FAMILY FEUD.

11h20

TVFQ — SI J'AI BONNE MEMOIRE.

11h30

CJPM — LA BANDE A NIMEE.

CFER — A LA CARTE.

CKRS — FARIBOLES.

CBFT — DANIEL BERTOLINO, L'EXPLORATION ET VOUS.

CFCF — THAT'S LIFE.

WPTZ — SCRABBLE.

WVNY — LOVING.

11h50

CKRS — AVIS DE DECES ET COMMUNIQUES.

12h00

CJPM — MIDI-NOUVELLES.

CKRS — AU FIL DE L'ACTUALITE.

CBFT — PREMIERE EDITION.

CBJET — THE ACHIEVERS. "Prairie Big Wheel". — Portrait d'un charron de 78 ans pratiquant ce métier depuis 40 ans.

CFCF — HI! HOON.

WPTZ — MORE REAL PEOPLE.

WVNY — FAMILY FEUD.

12h15

CJPM - CFER — CINE-QUIZ. "Pas d'or pour les requins" (6) — All. 1974. Aventures de H. Reinl avec Horst Janson, Hans Hass jr et Marius Weyers. — Trois jeunes gens partent à la recherche de l'épave d'un galion espagnol. — Scénario conventionnel. Mise en scène routinière. Péripéties peu vraisemblables. Interprétation forcée. (2h15).

12h20

CBFT — TELEX ARTS.

12h30

CKRS - CBFT — JEAN-PAUL II AU CANADA. (4h appr.). EN DIRECT.

CBJET — ALL IN THE FAMILY. La politique force George à être aimable avec Archie.

CFCF — PULSE 12:30.

WPTZ — SEARCH FOR TOMORROW.

WVNY — RYAN'S HOPE.

12h40

TVFQ — L'ACADEMIE DES NEUF.

13h00

CBJET - WVNY — ALL MY CHILDREN.

CFCF — THE DON HARRON SHOW.

WPTZ — DAYS OF OUR LIVES.

13h15

TVFQ — VOILES AU TRAVAIL.

13h30

TVFQ — LES CHOSES DU JEUDI.

14h00

CBJET — WOK WITH YAN.

CFCF - WPTZ — ANOTHER WORLD.

WVNY — ONE LIFE TO LIVE.

14h30

CJPM - CFER — FORUM.

CBJET — CORONATION STREET.

15h00

CBJET — CANADIAN REFLECTIONS.

CFCF - WVNY — GENERAL HOSPITAL.

TVFQ — LE MONDE DES MEDECINES DIFFERENTES.

WPTZ — TOM AND JERRY AND FRIENDS.

15h30

CJPM - CFER — DROLE DE MONDE.

TVFQ — LE THEATRE DE BOUVARD.

15h45

TVFQ — CROQUE-VACANCES.

16h00

CJPM - CFER — LA BANDE A NIMEE.

CBJET — DO IT FOR YOURSELF.

CFCF — McGOWAN'S WORLD. Don participe en tant qu'arbitre à un match de baseball en Floride; entrevue avec le docteur Salerno qui fut le premier à effectuer un pontage aorto-coronarien à Montréal; un nouveau genre d'exercice. REPRISE.

WPTZ — THE SUPERFRIENDS.

WVNY — G.I. JOE: A REAL AMERICAN HERO.

16h30

CJPM - CFER — LES SATELLIPOPETTES.

CKRS - CBFT — ROME-O ET JULI-7.

CBJET — COMING UP ROSIE.

CFCF — TAKE A BREAK WITH MATTHEW COPE.

WPTZ — LOVE CONNECTION.

WVNY — TRANSFORMERS.

16h35

CFCF — FAMILY FEUD.

17h00

CJPM - CFER — MONTREAL, EN DIRECT.

CKRS - CBFT — JEAN-PAUL II AU CANADA. EN DIRECT.

CBJET — HAPPY DAYS. Fonzie reste bouche bée devant la ressemblance d'une serveuse avec sa mère qu'il n'a pas revue depuis longtemps.

CFCF — THE PRICE IS RIGHT.

TVFQ — LE JOURNAL.

WPTZ — JEOPARDY.

WVNY — WKRP IN CINCINNATI.

17h30

CKRS — AU FIL DE L'ACTUALITE.

CBFT — CE SOIR.

CBJET — THREE'S COMPANY. Jack profite de ce que Janet est terrorisée par une souris pour lui offrir sa protection masculine.

WPTZ — M*A*S*H. Hawkeye et Trapper John tentent de trouver un remède au mal de Radar qui, depuis quelque temps, a perdu toute joie de vivre.

WVNY — THREE'S COMPANY.

17h40

TVFQ — L'ILE AUX ENFANTS.

17h45

CKRS — COURT METRAGE.

18h00

CJPM — STUDIO SIX.

CFER — AUJOURD'HUI 18H.

CKRS - CBFT — JEAN-PAUL II AU CANADA. (90 min. appr.). EN DIRECT.

CBJET — NEWSWATCH.

CFCF — PULSE.

TVFQ — MES MAINS ONT LA PAROLE.

WPTZ — NEWS.

WVNY — NEWS CENTER 22.

18h05

TVFQ — JOUR J. Inv.: Yves Simon.

18h25

TVFQ — ATOUT PIC.

18h30

CJPM - CFER — ODYSSEE.

R.-Q. — JEAN-PAUL II AU CANADA. Rétrospective des activités de la journée. (6h30 appr.).

TVFQ — DES CHIFFRES ET DES LETTRES.

WVNY — ABC WORLD NEWS TONIGHT.

18h50

TVFQ — SI J'AI BONNE MEMOIRE.

19h00

CJPM - CBFT — BUCK ROGERS AU 25e SIECLE. "Un amour de princesse", avec Gil Gerard, Erin Gray, Pamela Hensley, H.B. Haggerty et Michael Ansara. — La princesse Ardala, bien décidée à s'unir à Buck, exerce un chantage sur les dirigeants de la Terre pour que ceux-ci le lui remettent.

CBJET — FAME. "Fame Looks at Music '83", avec Debbie Allen, Carlo Imperato, Gene Anthony Ray, Valerie Landsburg et Irene Cara. — Les étudiants présentent un spectacle au cours duquel ils rendent hommage à Michael Jackson et aux meilleures chansons de 1983. REPRISE.

CFCF — ENTERTAINMENT TONIGHT. Patrick Duffy discute de son rôle dans le film "Vamping".

WPTZ — WHEEL OF FORTUNE.

WVNY — BARNEY MILLER. Par une pluie diluvienne, les détectives en ont plein les bras avec un toit qui coule et la possibilité d'un effondrement.

19h30

CKRS - CBFT — LES GRANDS FILMS. "Comment se débarrasser de son patron" (Nine to Five) (4) — E.-U. 1980. Comédie de C. Higgings avec Lily Tomlin, Jane Fonda et Dolly Parton. — Ayant des raisons différentes d'en vouloir à leur patron, trois secrétaires trouvent l'occasion de se venger. — Traitement fantaisiste de thèmes féministes. Tendances caricaturales. Nombreuses trouvailles comiques. Interprétation enjouée. — A. (2h30).

CFCF — THE LITTLEST HOBO. "Second Best". — Hobo découvre qu'un jeune garçon de la campagne, qui éprouve des difficultés à s'habituer à la grande ville, est écarté de l'équipe d'athlétisme de l'école.

WPTZ — M*A*S*H. Les membres de l'unité se mettent à la recherche de divers objets qu'ils vont laisser dans une capsule témoin, souvenir de leur passage en Corée.

WVNY — THE BENNY HILL SHOW.

20h00

CJPM - CFER - CFCF — HOCKEY. La Coupe du Canada 84. D'Edmonton, demi-finale. Clubs à confirmer. (3h appr.).

CBJET — REMINGTON STEELE. "Scene Stealers", avec Stephanie Zimbalist, Pierce Brosnan, Doris Roberts, Richard Anderson et Bibi Besch. — Remington et Laura tentent de déterminer pourquoi le perroquet d'un acteur a été empoisonné pendant le tournage d'un message publicitaire pour produits congelés. REPRISE.

WPTZ — GIMME A BREAK. "Big Apple". Première de deux parties avec Dolph Sweet, Nell Carter, Kari Michaelsen, Thelma Hopkins et Lara Jill Miller. — Nell et Addy gagnent un voyage à New York où ils connaissent diverses mésaventures. REPRISE.

WVNY — GLITTER. Avec David Birney, Morgan Brittany, Christopher Mayer, Patricia Neal et Ken Howard. — Les trois journalistes de la revue se réunissent pour assurer des reportages sur une femme tristement célèbre, un sénateur ambitieux, un couple de vedettes de l'écran et une thérapeute du sexe. (Par exception, 2h).

20h10

TVFQ — L'ACADEMIE DES NEUF.

20h30

WPTZ — FAMILY TIES. "The Graduate", avec Meredith Baxter Birney, Michael Gross, Michael J. Fox, Daphne Zuniga et Terry Willis. — Alex apprend à son grand étonnement que c'est son amie Rachel qui aura l'honneur de faire le discours d'adieu de la classe. REPRISE.

20h45

TVFQ — L'APPARTEMENT: C'EST PINOCCHIO L'ASSASSIN. Quatrième de cinq parties. — Josyane décide de venger son mari.

21h00

CBJET — A COMMUNIQUER.

TVFQ — LES CHOSES DU JEUDI.

WPTZ — CHEERS. "Snow Job", avec Ted Danson, Shelley Long, Rhea Perlman, George Wendt et Will Nye. — Afin de pouvoir accompagner ses compagnons qui vont se payer une fin de semaine de bon temps au Vermont, Sam fait croire à Diane qu'il doit aller assister à l'enterrement d'un de ses oncles. REPRISE.

21h30

CBJET — THE POPE IN CANADA. Faits saillants des activités de la journée.

WPTZ — NIGHT COURT. "Santa Goes Downtown", avec Harry Anderson, Karen Austin, John Larroquette, Jeff Corey et Michael J. Fox. — Accusé de violation de propriété, un homme habillé en père Noël réussit presque à convaincre deux jeunes voleurs à l'étalage qu'il est le seul et unique père Noël. REPRISE.

22h00

CKRS - CBFT — LE TELEJOURNAL.

CBJET — THE NATIONAL.

TVFQ — AUJOURD'HUI.

WPTZ — HILL STREET BLUES. "Lucky Ducks", avec Daniel J. Travanti, Veronica Hamel, Randy Brooks, Robert Costanzo et Hunt Block. — La guerre éclate entre les bandes. Peabody va voir un usurier pour financer une affaire de drogue. Joyce révèle à Frank qu'elle veut être seule pour un certain temps. Ray participe à un jeu télévisé. Renko fait ses derniers préparatifs en vue du mariage. REPRISE.

WVNY — 20/20.

22h20

CBJET — THE JOURNAL.

22h25

CKRS - CBFT — LE POINT.

22h40

TVFQ — LE MONDE DES MEDECINES DIFFERENTES.

23h00

CJPM - CFER — LES NOUVELLES TVA.

CKRS - CBFT — LA METEO.

CBJET — THE NATIONAL UPDATE.

CFCF - WPTZ — NEWS.

TVFQ — LE THEATRE DE BOUVARD.

WVNY — NEWS CENTER 22.

23h05

CKRS - CBFT — NOUVELLES DU SPORT.

CBJET — NEWSWATCH.

23h15

CKRS — AU FIL DE L'ACTUALITE.

CBFT — TELEX ARTS.

TVFQ — LE JOURNAL.

23h20

CKRS - CBFT — CINEMA. "L'amour en herbe" (5) — Fr. 1976. Drame psychologique de R. Andrieux avec Pascal Meynier, Guilhaine Dubos et Michel Galabru. — Un adolescent voit sa vie perturbée après s'être enticher d'une vendeuse de deux ans son aînée. — Péripéties assez vraisemblables. Mise en scène valable. (1h35 appr.).

CFCF — PULSE.

23h25

CJPM — LE DIX VOUS INFORME.

CFER — AUJOURD'HUI.

CBJET — GOOD ROCKIN' TONITE. Anim.: Terry David Mulligan.

23h30

CJPM - CFER — SPORTS ET METEO.

WPTZ — THE TONIGHT SHOW.

WVNY — NIGHTLINE.

23h45

CJPM - CFER — CINEMA DE FIN DE SOIREE. "Le syndicat du meurtre" (P.J.) (5) — E.-U. 1967. Drame policier de J. Guillermin avec George Peppard, Raymond Burr et Gayle Hunnicutt. — Un détective privé est engagé par un millionnaire comme garde du corps de sa maîtresse. — Scénario complexe aux effets de surprise. Réalisation soignée. Interprétation valable. (2h appr.).

00h00

CFCF — CINEMA 12. "Taxi Driver" (3) — E.-U. 1976. Drame psychologique de M. Scorsese avec Robert De Niro, Cybill Shepherd et Jodie Foster. — Un jeune homme devient chauffeur de taxi et supporte mal le monde sordide qu'il doit côtoyer. — Vision hallucinante de la corruption dans les grandes villes. Style épuré d'une vigueur peu commune. Excellente interprétation de R. De Niro. (1h45 appr.).

WVNY — 100 HUNTLEY STREET.

00h30

WPTZ — LATE NIGHT WITH DAVID LETTERMAN.

1h45

CFCF — CINEMA 12. "Blood, Sweat and Tears" (5) — It. 1975. Drame policier de S. Massi avec Franco Gasparri, Lee J. Cobb et Sara Sperati. — Un jeune policier aux méthodes expéditives cherche à convaincre un industriel de trafic de drogues. — Intrigue banale. (90 min. appr.).

3h15

CFCF — THE DUKES OF HAZZARD. Première de deux parties. — Luke et Bo se font passer pour des conducteurs d'automobiles de course afin d'aider une jeune femme à en savoir plus long sur les affaires illicites de son père.

Développement de photo et réimpression 1 heure.

1 HEURE

Film gratuit avec chaque développement, recevez un film du même format gratuitement.

Film
24 poses, développement inclus.
$9.95

CAMERA EXPERT
Complexe Gagnon Frères et 28, Racine est, Chicoutimi
696-4224 549-7991

Radio-Québec et Michel Jasmin

Alain Bouchard est mécontent

par Christiane Laforge

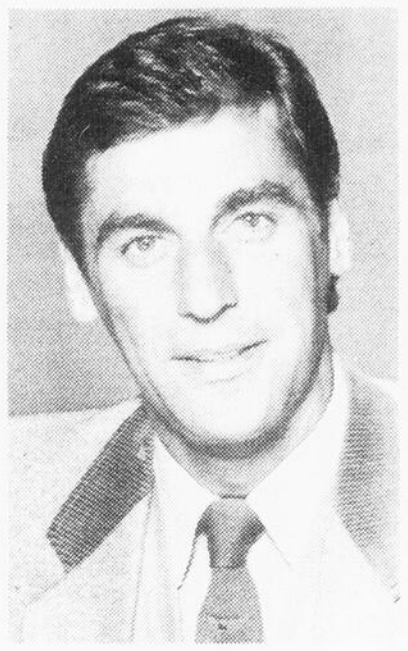
ALMA (CL) - Alain Bouchard, directeur de Radio-Québec, est de fort mauvaise humeur. Nonobstant sa propre opinion face au choix de Michel Jasmin pour animer une émission de variétés qui coûtera plus de $2 millions au poste d'Etat, il considère que la population régionale a été sacrifiée pour complaire aux exigences de Télé-Film Canada.

En effet, l'émission "Michel Jasmin Variétés" sera diffusée au Saguenay par le poste CKRS et en différé, soit une semaine après que les téléspectateurs de tout le réseau Radio-Québec auront vu cette émission. Les gens d'ici devront, en plus, endurer des interruptions publicitaires.

Michel Jasmin avait présenté son projet d'émission à Télé-Métropole qui l'a refusé. Se tournant vers Radio-Québec, il a su se faire accepter par la direction nationale, les régions n'étant pas consultées pour ces coûteuses décisions.

Producteur de cette série de 30 émissions, Provicom a obtenu de Télé-film Canada une subvention de $957,000. Somme à laquelle s'ajoute $680,000 de Radio-Québec, plus l'équivalent, en services, de $1,092,000, de Radio-Québec également. A la connaissance de M. Bouchard, ce sera l'émission la plus coûteuse de l'histoire de Radio-Québec.

Télé-Film Canada ne reconnaissant pas les télévisions éducatives (celles-ci ne sont pas éligibles aux subventions), le projet de Michel Jasmin, pour être accepté, a dû s'associer à un poste privé. Or, ce



Michel Jasmin

poste privé ne doit pas diffuser en dehors de sa région. CKRS étant le seul à correspondre à cette définition, c'est la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean qui a été larguée, comme dit Alain Bouchard.

Puisque la population régionale défraye au même titre que les autres le coût de l'émission, M. Bouchard considère injuste de ne pas lui faire bénéficier des mêmes services.

"Michel Jasmin Variétés" sera donc sur les ondes de Radio-Québec, le lundi, sauf dans la région, où le poste local projetera un film. Quant à Michel Jasmin, il sera visible le samedi soir suivant à CKRS entre 18h00 et 20h00.

Ayant rejoint Claude Alleyn, de Radio-Québec national, Le Quotidien apprenait que l'émission de Michel Jasmin était en gestation et qu'il était possible que la date de la première soit différée.

M. Alleyn, racontait qu'une conférence de presse a été donnée, il y a trois semaines, par Provicom, conférence de presse à l'occasion de laquelle les journalistes seraient restés sur leur faim, n'ayant pu savoir ce que serait le contenu des émissions. Interrogeant M. Alleyn, à savoir si la direction de Radio-Québec avait vu le contenu avant de signer le contrat, il a préféré ne rien affirmer, sinon supposer que cela avait dû être fait, nous référant au président-directeur général.

Quant au directeur régional, Alain Bouchard, il constate qu'il n'y a pas, contrairement aux déclarations de la haute direction, une seule télévision Radio-Québec, mais dix, dont neuf avec peu de pouvoir quant au choix de la programmation.

Etat grave

Salvador Dali se remet durement de l'opération

Salvador Dali

BARCELONE (AFP) — L'état de santé de Salvador Dali restait stationnaire, mais grave, hier soir, cinq jours après son opération, selon le dernier bulletin médical délivré à la clinique el Pilar de Barcelone où l peintre est hospitalisé.

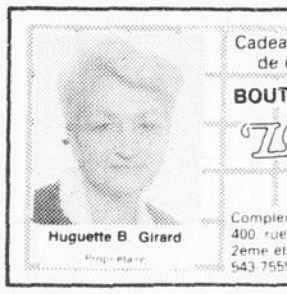
Le peintre est toujours sous surveillance constante dans l'unité de soins intensifs de l'établissement.

Selon le bulletin médical, les greffes de peau effectuées vendredi dernier pour remplacer les tissus brûlés lors de l'incendie de la chambre de l'artiste, au château de Pubol, le 30 août dernier, prennent correctement et ne donnent pas de signes d'infection.

Toutefois les zones péri-anales et fessières postérieures suivent une évolution moins favorable, en raison de la macération constante à laquelle elles sont soumises.

Orgues Hammond et pianos
Studio Willis au Complexe Gagnon Frères
400, Racine est 2ième étage
Chicoutimi - 549-8132

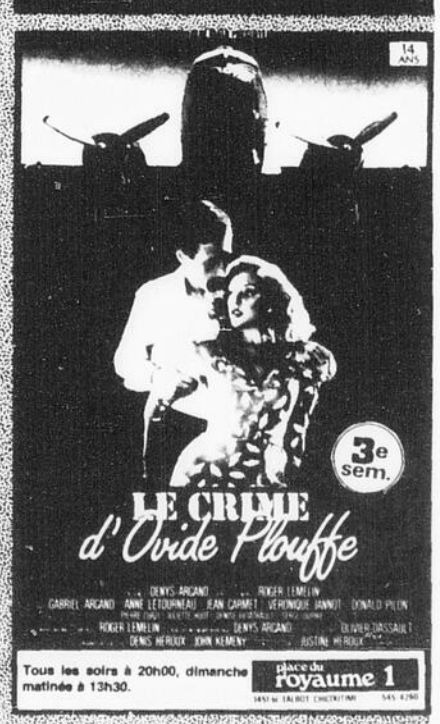
Yvan Lacasse


Huguette B. Girard
Propriétaire
Cadeaux et articles de décoration
BOUTIQUE
Le Présent
Complexe Gagnon Frères,
400, rue Racine Est
2eme étage, Chicoutimi
543-7559

LE VRAI CLUB PRESENTE
CETTE SEMAINE
MAGICIEN HYPNOTISEUR
FAKIR
AMUSANT
JEANINO

LES 13, 14, 15 SEPTEMBRE
ET TOUJOURS
10 NOUVELLES DANSEUSES
+
2 supers mâles
Rocky
et Looky
+
Films érotiques
Ecran géant
PROFITEZ DE NOS APRES-MIDI HEUREUSES
LAURENTIEN
Super Club

★★ LA CRITIQUE EST UNANIME! POUR TOUS
"Un véritable joyau." Luc Perreault La Presse
"★★★★Un chef-d'oeuvre" Manon Pecler Dimanche-Matin
WOODY ALLEN
MIA FARROW
ZELIG
Version Française
Zelig
COMMENCANT DEMAIN
Produit par ROBERT GREENHUT
Ecrit et Réalisé par WOODY ALLEN
Le monde selon Garp
2e FILM
ROBIN WILLIAMS
place du royaume 3
Avec la nouvelle saison, nous sommes de retour avec des primeurs de plus en plus "Erotiques et Sensuelles"
VENEZ Y JETER UN COUP D'OEIL!
COMMENCANT DEMAIN
la caméra indiscrète
place du royaume 2
Juste pour vous!
18 ANS
Passions intimes
CHRISTINE MELODEN
BERNICE KENNER
élysée

LES CINEMAS FRANCE FILM
TEL 24h sur 24 dans tous nos cinemas

14 ANS
3e sem.
LE CRIME d'Ovide Plouffe
DENYS ARCAND ... ROGER LEMELIN
GABRIEL ARCAND ANNE LETOURNEAU JEAN CARMET VERONIQUE JANNOT DONALD PILON
ROGER LEMELIN ... DENYS ARCAND ... OLIVIER DASSAULT
DENIS HEROUX JOHN KEMENY JUSTINE HEROUX
Tous les soirs à 20h00, dimanche matinée à 13h30.
place du royaume 1

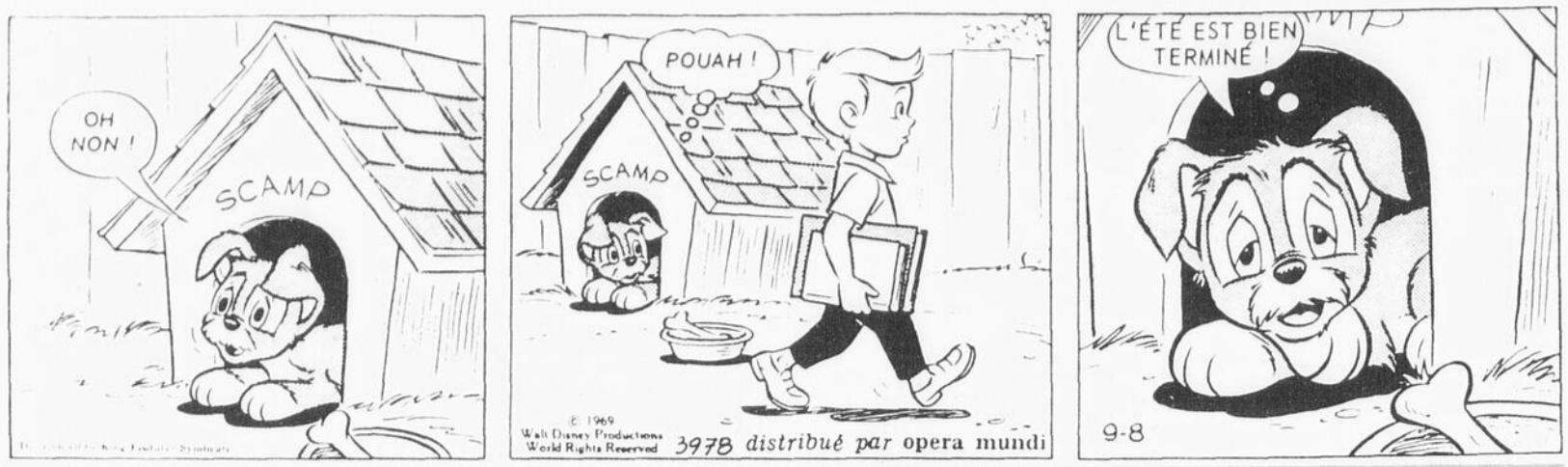
Des vacances INOUBLIABLES!!!
COMMENCANT DEMAIN

Salut, comment vous voyez, nous sommes prêts pour le grand départ. Les enfants sont enthousiastes, ma femme est très excitée, la belle-mère toujours aussi charmante et le chien très calme... Nous espérons passer des vacances reposantes. A bientôt
CANADA 32
POUR TOUS
un film de HAROLD RAMIS
avec CHEVY CHASE
Bonjour les vacances
BEVERLY D'ANGELO · RANDY QUAID · CHRISTINE BRINKLEY
V.f. de NATIONAL LAMPOON'S VACATION
CLINT EASTWOOD BRONCO BILLY
bellevue
capitol

Jardins Théo Gobeil
1700, boul. St-Jean-Baptiste
Chicoutimi
549-4528

OUVERT JUSQU'AU 29 SEPTEMBRE
BLE D'INDE pour épluchettes
TOUS LES LEGUMES SONT ENCORE DISPONIBLES.

SCAMP



BLONDINETTE

DONALD

L'AGENT CORRIGAN

SOURIS MIQUETTE

Horoscope...

HOROSCOPE du Jeudi 13 septembre 1984.

Le parallèle Soleil-Pluton vous permettra de trouver un meilleur équilibre entre votre vie privée et les exigences professionnelles. Vous saurez mieux aménager votre temps et vous serez plus disponible pour des recherches personnelles. Chance avec 3 et 97.

ANNIVERSAIRES: Le succès de vos projets implique que vous tourniez résolument le dos au passé pour regarder vers l'avenir et faire des plans à long terme.

NAISSANCES: Les enfants nés ce jour seront actifs, sensibles et équilibrés. Ils auront beaucoup d'amis et se montreront très généreux.

BELIER (21 mars-20 avril) **Profession:** Vous n'aurez guère envie de réagir devant une certaine stagnation de vos affaires, votre esprit sera ailleurs. **Affection:** Un tendre sentiment vous occupe tout entier. **Santé:** Période de moindre résistance.

TAUREAU (21 avril-20 mai) **Profession:** Le succès viendra à force d'énergie, accrochez-vous à ce que vous avez choisi avec ténacité et obstination. **Affection:** De petits affrontements n'empêcheront pas une entente sérieuse. **Santé:** Bonne.

GEMEAUX (21 mai-21 juin) **Profession:** Cette journée sera favorable à ceux qui possèdent une affaire personnelle, aux travailleurs indépendants, aux créateurs. **Affection:** Votre charme sera votre meilleur atout. **Santé:** Faites de la marche.

CANCER (22 juin-22 juil.) **Profession:** Vous avez intérêt à créer une équipe ou à vous associer avec les personnes dynamiques qui relanceront vos activités. **Affection:** Une affection vous encouragera dans votre travail. **Santé:** Attention aux allergies.

LION (23 juil.-22 août) **Profession:** Une certaine fatigue pourrait vous conduire à des erreurs de jugement, ne modifiez pas la voie suivie, elle finira par porter ses fruits. **Affection:** Apaisement certain au foyer. **Santé:** Un peu de fatigue.

VIERGE (23 août-22 sept.) **Profession:** Vos activités se transforment, votre équipe de travail trouve de nouvelles bases et vous devenez plus efficace. **Affection:** Essayez de ne pas participer à une intrigue indigne de vous. **Santé:** Prudence au volant.

BALANCE (23 sept.-22 oct.) **Profession:** Tendresse et joie de vivre sont vos meilleurs atouts pour créer le bonheur autour de vous, votre vie sociale sera plus intense. **Affection:** Vous trouverez beaucoup d'attraits à une nouvelle rencontre. **Santé:** A ménager.

SCORPION (23 oct.-21 nov.) **Profession:** Vous êtes à un tournant qu'il faudra prendre en douceur si vous voulez apporter de la solidité à votre bonheur. **Affection:** Ne cherchez pas à tromper si vous voulez que l'on vous croit. **Santé:** Attention aux allergies.

SAGITTAIRE (22 nov.-20 déc.) **Profession:** Acceptez de faire des concessions pour consolidez des liens ou des associations dont vous avez besoin. **Affection:** Soyez moins idéaliste, vous serez moins déçu. **Santé:** Mangez à heures régulières.

CAPRICORNE (21 déc.-19 janv.) **Profession:** Des circonstances familiales peuvent apporter des changements à votre projet, pliez-vous aux contraintes en conservant votre optimisme. **Affection:** L'amour et l'amitié feront mauvais ménage. **Santé:** Soignez-vous par les plantes.

VERSEAU (20 janv.-18 fév.) **Profession:** Des liens pourraient être renoués et des espoirs nouveaux pourraient naître à la suite de rencontres intéressantes. **Affection:** Votre charme vous attirera de nombreux hommages. **Santé:** Bon équilibre général.

POISSONS (19 fév.-20 mars) **Profession:** Vos inquiétudes doivent disparaître pour faire place au dynamisme et à la confiance en l'avenir. **Affection:** Cherchez à renouer un lien qui vous apporterait tendresse et équilibre. **Santé:** Evitez les excès.

Mulroney l'affirme

Le Québec sera bien représenté

FOULE — Tous les jours, Brian Mulroney, bientôt premier ministre, prend un bain de foule sur la colline parlementaire.

(Photolaser PC)

Par DENIS LESSARD

OTTAWA (PC) — Aux prises avec la tâche délicate de former son cabinet, le premier ministre désigné, Brian Mulroney, a soutenu hier ignorer si, numériquement, le poids du Québec sera réduit dans le prochain cabinet.

"Je ne le sais pas", a rétorqué M. Mulroney à un journaliste qui lui demandait si le nombre des ministres provenant du Québec sera réduit par rapport à l'administration libérale. "Mais je peux vous dire que le Québec et les autres provinces ont une représentation impressionnante", a-t-il dit, au sortir d'une autre réunion destinée à assurer la transition entre les deux administrations.

Du même coup, M. Mulroney a repoussé du revers de la main une affirmation qu'a laissé tomber plus tôt M. Jean Chrétien, à l'effet que les Communes reprendront leurs travaux le 15 octobre prochain. "Fait-il partie du gouvernement?" a dit, ironique, M. Mulroney.

Au sein du Parti conservateur, on estime que six ou sept députés, parmi les 58 élus au Québec, en plus de M. Mulroney, peuvent espérer entrer au cabinet. Ce nombre représenterait une nouvelle diminution de la représentation québécoise autour de la table ministérielle, un mouvement qui avait commencé avec l'administration Turner.

Confinés dans l'Est du pays, les libéraux, sous le dernier cabinet Trudeau, avaient vu 13 représentants du Québec entrer dans un cabinet porté à un niveau record de 35 membres. John Turner, son successeur, avait fait passer le nombre de ministres à 27 dont 10 Québécois.

Cette semaine, M. Mulroney a clairement indiqué qu'il prévoyait avoir un cabinet plus nombreux où les femmes seraient davantage représentées.

Mission délicate

La tâche de former le cabinet constitue la première épreuve du nouveau premier ministre qui devra, tout en insufflant du sang neuf dans son équipe, ménager les susceptibilités de ses 210 députés.

Maintenir l'unité sera une dure tâche

Par Pierre APRIL

OTTAWA (PC) — La tâche la plus ardue du premier ministre élu et chef conservateur, Brian Mulroney, sera de maintenir l'unité et l'enthousiasme dans son caucus de 210 députés, de les intéresser à la vie publique et les tenir occupés.

Au cours des derniers jours de la campagne électorale, qui a porté les tories au pouvoir avec une écrasante majorité, Brian Mulroney a d'ailleurs commencé à s'inquiéter de cette question.

Il se rappelait la réflexion de Robert Bourassa qui, en 1973, avait réussi à faire élire 102 députés libéraux au Québec sur un total de 108. Le premier ministre québécois avait alors souligné à ses proches, le soir de sa victoire, qu'il se demandait bien ce qu'il allait faire de tous ces élus.

Le chef conservateur a cependant des idées bien précises sur la façon d'utiliser tout son monde.

Dans un premier temps, il ramènera le nombre des ministères à 35 ou 37 —le premier ministre John Turner avait réduit le cabinet à 29 membres et Pierre Trudeau en avait 37—, nommera autant de secrétaires parlementaires, modifiera en profondeur le rôle des comités des Communes et en augmentera probablement le nombre.

Brunch Mode
de la
Boutique Adrienne Thibeault
326, des Saguenéens, Chicoutimi
dimanche, le 16 septembre 1984
au Motel Universel
de 11 heures à 14 heures
Mannequin de l'Agence Au Féminin
Bijoux signés Jacques Lacroix Joaillier
10$ par personne
Prix de présence
BILLETS EN VENTE
Chez Adrienne Thibeault
et au Motel Universel

La bourse...

Toronto...

TORONTO (PC) — Les cours se sont tassés et une bonne activité régnait, mercredi à la Bourse de Toronto.

L'indice composé qui suit l'évolution de 300 titres a clôturé en baisse de 4.95 points, à 2340.16.

Environ 8.05 millions d'actions ont changé de main.

Dans les industrielles, Torstar B perd 3-8 à $15, Carling O'Keefe 3-8 à $16 1-2, Dofasco A 1-8 à $23 1-8, Maclean-Hunter X 1-8 à $22 et Northern Telecom 3-4 à $50. Daon Development gagne trois cents à $1.60, Meridian Technologies 15 cents à $5, BCRIC cinq cents à $3.10, Alcan 3-4 à $35 1-8 et Chrysler Corp. 7-8 à $39 1-2.

Dans les mines, Barrick Resources perd trois cents à $1.65, Denison B 1-8 à $17 5-8 et Royex Gold 1-8 à $5 3-4. Sherritt Gordon gagne 1-4 à $7 1-4 et Sonora Gold 1-8 à $8 5-8.

Dans les pétroles, Dome Canada abandonne 1-8 à $6 1-4, Dorset Resources un cent à 60 cents et Warren Exploration deux cents à 20 cents. Omega Hydrocrbons gagne 1-4 à $10 3-4 et Ranchmens B 3-8 à $7 3-4.

Stock	Sales	High	Low	Close	Net Ch'ge
	A	and	B		
A G F M	1000	$10	10	10	
AMCA Int	20575	$20⅜	20	20⅜	+ ¼
AMCA p	1200	$24¾	24½	24¾	+ ⅜
Aberford	16900	$10	9½	9¾	– ¼
Aberford w	4900	197	185	190	– 5
Abti Prce	2505	$32	31¾	32	
Abitbi 7½p	100	$38½	38½	38½	+ ½
Acklands	300	$18⅞	18⅞	18⅞	+ ⅛
Agassiz	9900	175	175	175	
Agnico E	2500	$15¾	15⅝	15¾	+ ⅛
Agra Ind A	1400	475	475	475	
Agra B f	200	430	430	430	+ 5
Aiguebel o	200	$6¼	6¼	6¼	+ ⅛
Albanyo	19000	65	60	65	+ 4
Alt Energy	17650	$21½	21¼	21½	+ ¼
Alt Enr A	1574	$30	29⅞	30	
Al Enr 1125	200	$36⅝	36½	36⅝	
Alta Nat	3405	$10¾	10⅝	10¾	+ ¼
Alcan	62484	$35⅛	34¼	35⅛	+ ¾
Alcan w	1150	$11½	11⅛	11¼	
Algo Cent	450	$17⅞	17¾	17¾	– ½
Algoma St	z34	$21	20⅞	21	
AStel p	z20	$23	23	23	
Altex o	500	110	110	110	
Alum A	2200	$25⅜	25¼	25¼	– ⅛
Alum 1st p	500	$25¼	25¼	25¼	
Alum B	see below				
Alum c p	1700	$25⅜	25¼	25⅜	+ ⅛
Alum d pr	see below				
Am Eagle o	2500	180	176	176	– 5
Am Leduc	1500	27	27	27	+ ½
Andrs WA f	z25	$21½	21½	21½	
Androk A f	300	120	120	120	
Androck B	100	120	120	120	
Ang CT 4½	z93	$23	23	23	
Ang CT 315	z40	$31⅜	31⅜	31⅜	
Arbor A	z25	$8¼	8¼	8¼	
Arbor B f	z25	$8	8	8	
Argcen	200	$20¼	20¼	20¼	
Argus	442	$11⅜	11¼	11¼	
Args 260 p	125	$26¾	26¾	26¾	+ ½
Argus B pr	200	$27¾	27¾	27¾	+ ½
Argus C pr	325	$11⅜	11⅜	11⅜	– ⅛
Argyll A f	2000	299	290	290	– 10
Asamera	28800	$12⅛	11⅞	11⅞	– ⅛
Asoc Porc o	700	215	215	215	
Astral A f	800	$5½	5⅜	5½	+ ⅛
Atco 11½	500	$28	28	28	– ½
Atco w	40550	110	110	110	
Atl C Cop	7400	160	160	160	– 10
Atlas Yk o	15500	26	25½	26	– 1
Augmitto o	500	130	130	130	– 10
AtoHdw X f	200	$7	7	7	
Ato Hdw Y	100	$6⅞	6⅞	6⅞	
Avinda o	9000	128	115	128	+ 28
Avinda w	11000	20	19	20	
BC Rail p	2515	$25⅞	25⅞	25⅞	
BC Sugar A	1240	$20½	20¼	20½	+ ⅛
BC Sugar w	1250	290	285	285	
BGR A	375	$6½	6⅜	6⅜	
BGR w	200	121	121	121	
BMB Comp	3900	375	355	375	+ 25
BP Canada	14880	$28⅝	28	28⅝	+ ⅜
Bachelor	1100	435	425	425	– 10
Bk Alberta	1400	$8⅛	8	8	
Bank BC	3932	$8⅝	8½	8½	– ⅛
Bk BC 222	200	$21⅜	21⅜	21⅜	+ ⅜
Bank Mtl	21550	$23⅜	23⅛	23⅜	+ ⅛
Bk Mtl 285	2775	$31¼	31	31¼	+ ¼
Bk Mtl 250	930	$28⅝	28¼	28½	+ ⅛
Bk Mtl 3p	9400	$24⅜	24¼	24⅜	
Bank N S	20827	$11¾	11⅜	11⅝	– ¼
Bk NS 1	101500	$25¼	25¼	25¼	
Bankeno o	4662	380	370	380	+ 15
Bankeno w	z116	25	25	25	
Barick	218300	168	160	165	– 3
Barringtn o	7000	105	105	105	+ 5
Baihrst p	100	$11	11	11	+ ¼
Baton A f	500	$14	14	14	
Baxter	12000	95	90	92	+ 6
Beauty C o	3000	41	40	40	– 1
BCE	165351	$32	31⅝	31⅝	– ½
BCE 2.25 p	200	$29¾	29¾	29¾	– ¼
BCE 1.80 p	1450	$23¼	23	23¼	
BCE 2.05 p	1450	$31¾	31⅝	31⅝	– ⅛
BCE 2.70 p	10030	$34⅛	33⅝	33⅞	– ⅝
Black Phot	3350	$19½	19	19	– ½
Blkdom o	300	345	345	345	+ 5
Blake Res o	53000	4½	4	4	– 1
Bluesky	27850	475	465	475	
Bluesky pr	200	$5	5	5	
Bombdr A	2730	$16	15¾	15¾	– ½
Bombdr B	f21850	$15¼	15	15	– ¾
Bonza R	135683	$5	460	490	+ 30
Bonza R w	19500	75	65	74	+ 9
Bow Vly 205	300	$31	31	31	
Bow Vly R	11500	$9⅜	9	9¼	+ ⅜
Bralorne	36315	$6¼	6⅛	6⅛	
Bralor 8.75	230	$22½	22¼	22¼	
Bramalea	400	$16⅜	16¼	16⅜	+ ¼
Brscade p	688	$41	40¾	41	+ ⅛
Brascan A	1702	$32⅛	31¾	31¾	– ¼
Brscn 8½	700	$25¼	25¼	25¼	+ ⅛
Brscn 1981	796	$26⅜	26¼	26⅜	+ ⅛
Brkwater o	7900	$6⅛	6	6	– ⅛
Bright A	905	$19¼	19¼	19¼	
Brinco	300	225	225	225	+ 5
Brisa o f	z10	145	145	145	
Br Am Bnk	z31	$20⅛	20⅛	20⅛	
BCFP	13131	$9½	9⅜	9⅜	– ⅛
BCFP p	z60	$30½	30½	30½	
BC Pack B	120	$36	36	36	– ¼
BC Res	73065	315	305	310	+ 5
BC Res p	2950	$26½	26¼	26¼	– ⅛
BC Phone	21831	$20⅛	20	20	– ¼
BCPh 4⅜ p	z10	$43¾	43¾	43¾	
BCPh 4.84	165	$12¾	12¾	12¾	
BCPh 5¾ p	z20	$56¾	56¾	56¾	
BCPh 6.80	400	$17⅞	17¾	17⅞	+ ⅜
BCP 10.16 p	980	$25⅜	25⅜	25⅜	+ ⅛
BCP 2.32 p	z12	$38⅞	38⅞	38⅞	
BCP 11.24 p	491	$28⅜	28⅜	28⅜	+ ⅜
Broulan	1000	99	99	99	– 3
Brunswk	5403	$17 C	16¾	17	+ ¼
CAE	7400	$13⅜	13⅜	13⅜	– ⅜
CE Pak	100	$12⅛	12⅛	12⅛	
CB Pak w	250	225	225	225	– 5
CCL A	500	$20½	20½	20½	
CCL B f	13550	$20½	20¾	20⅜	
CSA A f	800	440	430	430	– 20
Cableshar	600	170	166	166	+ 1
Cabre	13800	315	305	310	
Cad Frv	2900	$14⅛	14⅛	14⅛	– ⅛
Cad Frv A	54500	$8	7⅞	8	– ⅛
Cad Frv w	17600	$6⅞	6¾	6⅞	+ ⅛
Calais	5200	65	65	65	
Cambridg	500	$15⅛	15⅛	15⅛	
Cmbridg w	1075	290	290	290	– 5
Camco Inc	6000	$10½	10½	10½	+ ¼
Camel O G	11892	75	75	75	+ 5
Cmnx	1000	92	92	92	+ 7
Camp RL	17080	$27⅜	27	27¼	
Cam Res p	604	365	365	365	+ 5
Camp Soup	11450	$14½	14¼	14⅜	+ ⅛
Campeau f	100	$23⅞	23⅜	23⅜	– ⅛
Cmpeau w	650	$5½	5½	5½	
CCem ex p	4620	$13½	13½	13½	– ¼
CCem 2 p	6785	$15¼	15⅛	15¼	+ ⅛
CDC f	248	$5	5	5	
CDC pr B	985	$97¼	97	97	
CDC 1980	6370	$13⅞	13¾	13¾	
CDC 1983	2820	$24⅛	24	24⅛	+ ⅛
Can Malt	400	$20⅛	20	20⅛	– ⅛
C Nor West	3400	$32¼	32	32¼	
CanP Ent	18204	$23⅜	22⅝	23⅜	+ ½
C Packrs	2000	$25	25	25	
CPerm 8	200	$21	21	21	
CS Pete f	500	450	450	450	+ 10
Can Trust	3400	$27	26¾	26¾	– ¼
C Trust 11	5250	$22⅝	22¼	22⅝	+ ⅜
CTrust w A	5150	$27⅞	27½	27⅝	
C Tung	1800	$18	17½	17¾	+ ¼
Canadex o	2000	73	73	73	+ 3
CComrcl p	300	$20⅛	20⅛	20⅛	+ ⅛
CC Man Y	800	$26	26	26	+ ¼
C Curtis	1350	115	115	115	
CForms A f	z7	280	280	280	
C Formst B	z7	277	277	277	
CG Invest	800	$35¾	35⅝	35⅝	+ ⅛
CI Bk Com	14123	$25⅝	25⅜	25½	+ ⅛
CIBC 250 p	4100	$26⅝	26½	26½	+ ⅛
CIBC 2.05 p	3225	$23	22¾	22¾	– ¼
CIBC 35625	11800	$29⅞	29¾	29¾	– ⅛
CIBC 3 p	150	$98	98	98	– ½
CIBC w	2600	435	435	435	– 10
Cdn Jorex	15900	395	350	390	+ 35
C Marconi	3700	$23⅞	23⅞	23⅞	
C Nat 8.50	150	195	195	195	
C Ocdental	18298	$28¼	27¾	27¾	– ⅜
CP Ltd	36484	$47	46⅝	46¾	– ¼
C Satelit o	700	380	350	350	– 35
CTire A f	53268	$9⅞	9⅝	9¾	– ⅛
CUtil A f	6817	$14¼	14	14⅛	+ ⅛
C Util B	4824	$14	14	14	
C Util 4¼ p	100	$42	42	42	
CUtil 6 pr	100	$60⅜	60¾	60¾	– ¼
C Util 7.30	100	$19½	19½	19½	– ¼
CUtil 2nd E	633	$26½	26½	26½	+ ¼
CUtil 2nd F	1550	$28⅜	28¼	28⅜	+ ⅛
CUtil 2nd G	700	$29¾	29½	29½	– ½
CUtil 2nd I	200	$25	25	25	
CUtil A w	981	175	175	175	– 5
CU B w	102927	180	180	180	
C Wrld	1250	490	480	480	+ 5
C Wrldwd p	1000	$19½	19⅜	19⅜	– ⅛
Cnamax o	8370	$5⅜	5⅛	5⅛	– ⅛
Canfor	36200	$11¾	11⅝	11⅝	
Canfor pr	100	$23⅝	23⅝	23⅝	– ⅜
Canron A	1200	$9½	9½	9½	– ⅜
Canuc o	3000	60	60	60	
Cara	200	$10¾	10¾	10¾	
Cara A f	1400	$10½	10½	10½	
Carl OK	76750	$16⅞	16⅜	16½	– ⅜
Carl B p	325	$29	29	29	– 1
Carlyle o	2000	89	89	89	+ 3
Carma A	9172	46	45	46	+ 1
Carolin o	9005	$5¼	375	395	– 142
Celanese	1650	$7⅞	7⅞	7⅞	
Celan 175 p	520	$17¼	17¼	17¼	– ¼
CFund A f	4450	$6½	6⅜	6½	+ ⅛
Centrl Tr	563	$11½	11¼	11¼	– ⅜
Cntrl Tr p	300	$24½	24¼	24½	– ⅜
Charter Ol	5000	65	65	65	
Chateau A f	100	$14⅜	14⅜	14⅜	+ ⅛
Chieftan	2125	$15⅝	15⅝	15⅝	– ⅛
Chieftain C	400	$47¾	47¾	47¾	
Chrysler	1532	$39½	38½	39½	+ ⅞
Chrysler	see below				
CHUM B f	100	$28	28	28	– ¼
Cimaron o	2500	$6⅞	6⅞	6⅞	– ⅛
Cineplex o	300	310	310	310	
Cineplx r	70708	21	16	16	– 5
Coastl A f	1000	$6¾	6¾	6¾	
Coho A f	450	205	205	205	– 3
Colonial o	7500	180	180	180	
Cmplx	800	275	275	275	+ 4
Cominco	5426	$15⅝	15⅝	15⅝	– ⅛
Cominco A	1200	$24¾	24¾	24¾	
Cominco D	250	$28¼	28¼	28¼	– ¼
Cmrcl OG	8250	230	225	225	
Cmplg	1000	$15¼	14¾	15¼	+ ½
Cmp Inv o	12867	280	270	270	– 10
Comterm	17193	162	155	160	
Con Bath A	400	$15	15	15	
Con Bath B	157	$14⅞	14⅞	14⅞	– ½
Con Bath p	150	$16	16	16	– ¼
C Norex	625	200	200	200	+ 10
Con Prof o	1800	155	150	155	
C Distb A	13200	$6⅜	6¼	6¼	– ¼
CDistb B f	3700	$6⅜	6¼	6⅜	+ ⅛
Cons Gas	2250	$19½	19⅜	19½	+ ⅛
C Gas 9¼	500	$25⅜	25⅜	25⅜	– ⅛
Cons Gas w	17000	395	385	385	– 10
CT Bank	6006	$10⅛	10⅛	10⅛	
CTL A p	500	$24⅜	24½	24½	
Conwst B f	1338	$9¼	9	9¼	+ ¼
Cooper C	600	$11⅛	11	11⅛	
Corby vt	250	$37¼	37¼	37¼	
Cor Mark f	7050	$7⅜	7⅜	7½	
Core Mrk w	4900	290	280	290	+ 5
Corp Food	150	$10	10	10	
C Falcon C	11475	$15⅞	15¾	15¾	– ⅛
Corrida o	7115	31	31	31	– 2
Coseka R	4900	325	315	325	+ 5
Coseka 7 p	1200	$5⅞	5⅞	5⅞	+ ⅛
Costain Ltd	6103	$8½	8½	8½	
Craigmt	9100	170	166	170	
Crain RL f	200	$15⅜	15⅜	15⅜	
Crestbrk	3900	$8½	8½	8½	– ⅛
Crownx	650	$15⅞	15¾	15⅞	+ ¼
Crownx A f	1082	$15½	15⅜	15⅝	
Crnx w	250	350	350	350	
DRG A f	200	$9	9	9	+ ½
Daon D	193706	164	157	160	+ 3
Daon A	808	135	135	135	– 10
Daon 8⅜ p	12100	220	215	220	
Daon 9½ p	300	215	215	215	
Datatech o	15100	108	95	108	+ 13
Davidson o	100	$5	5	5	+ 15
Dejour o	5500	26½	26½	26½	– 2½
D Eldona o	1166	52	47½	47½	– 1½
Delhi Pac o	3000	15	15	15	
Denison A	7265	$18⅝	18⅜	18⅝	+ ⅛
Den B f	133835	$17¾	17½	17⅝	– ⅛
Denison p	5415	$25¾	25½	25½	– ¼
Develcon	1700	$12⅛	12	12	– ⅛
Dexligh w	z726	25½	25½	25½	
Dicknsn A f	1900	430	425	425	– 5
Dicknsn B	1300	425	425	425	– 10
Digtech	32000	44	41½	42	+ 1
Digtech w	14000	½	½	½	
Discovry f	1400	177	176	176	+ 1
Dist Tr A	500	50	50	50	
Dofasco A	83916	$23¼	23⅛	23⅛	– ⅛
Dfs 4¾	z25	$51	51	51	
Dofasco wt	5340	$24½	24¼	24¼	+ ⅛
Doman A	3678	205	205	205	
Doman B f	4278	180	170	170	– 5
Dome C	663145	$6⅜	6	6¼	– ⅛
Dome Mine	2750	$13⅜	13¼	13⅜	
Dome Pete	32353	295	286	287	– 3
DPete A p	2309	$11½	11⅛	11¼	– ½
DPete B p	z92	$11¼	11	11	
D Pete w	8000	½	½	½	
D Explor o	1000	47	47	47	+ 2
D Textie	z2	$15⅜	15⅜	15⅜	
Domtar	511	$31⅜	31⅜	31⅜	– ¼
Domtar 225	1425	$25	24⅞	25	+ ⅛
Donohue	7000	$31½	31½	31½	+ ¼
Dorset o	34000	63	60	60	– 1
Dover Ind	300	$17	17	17	+ ¼
Drm Pete o	20400	35	33½	35	
Du Pont A	720	$19⅜	19	19⅜	
Durham o f	5144	227	205	210	– 17
Durham w	300	110	110	110	– 2
Dylex A	2850	$27½	27	27¼	+ ¼
Dynmr 105	800	$8	8	8	– ¼
Eaglet o	1700	290	285	285	– 15
Est Bakrie	100	$20	20	20	+ ½
Echo 1986 w	1200	$6⅛	5⅞	6⅛	+ ¼
Echo 1987 w	900	$6⅛	6	6⅛	
Echo 1988 w	2800	$6⅝	6½	6½	
Echo 1989 w	3704	$6⅞	6⅞	6⅞	
Elcthom X	200	315	315	315	
Elcthm Y f	700	320	310	310	+ 5
Emco	925	$15½	15½	15½	– ¼
Empire A f	z50	$12⅜	12⅜	12⅜	
Enertec	1200	85	85	85	– 35
Epitek	11938	55	53	53	– 2
Equity Svr	10295	$7¾	7½	7½	– ⅛
Erickson L	400	$5⅜	5⅜	5⅜	– ⅜
Evergren o	1500	64	64	64	+ 4
Flbrdg	555	$72½	71⅜	72½	+ ¾
Flcnbrdg w	2300	$26⅛	25⅜	26⅛	+ ⅛
Fardy Res	z40	280	280	280	
Fathm Ocn	900	175	175	175	– 5
Fed Ind A	300	$18⅞	18⅞	18⅞	– ⅛
Fed Ind II	3100	$28⅞	28⅜	28⅞	+ ⅜
Fin Truco	800	405	400	400	
Fin Trsco w	5000	15	15	15	– 2
Firan	100	105	105	105	– 5
F Calgary o	1745	101	100	100	– 1
F City Fin	1150	$11¾	11¾	11¾	– ¼
Flanagan o	16500	34	31	31	– 3
Fleet Aero	2700	$8¾	8⅝	8¾	
Ford Cnda	250	$102	102	102	
F Sea A pr	500	$7½	7½	7½	– ⅛
Franco o	6500	66	65	65	
Fraser	200	$20½	20½	20½	– ¼
GB Auto	300	$6	6	6	– ¼
Galtaco	7239	390	365	365	– 15
Gandalf	600	$17⅜	17¼	17⅜	+ ⅛
Gane	2390	40	38	40	+ 1
Garbell p	1000	450	450	450	
Gaz Metr	7576	$7½	7½	7½	
Gaz 15 p	100	$29½	29½	29½	+ ¼
Geac Comp	300	$15⅞	15¾	15⅞	+ ⅛
GMC	2166	$96⅝	95¾	96⅝	
Genstar L	9690	$25	24¾	25	
Gnstar 2.35	5050	$30⅜	30	30¼	– ⅛
Geocrude	8800	238	235	235	– 2
Gerin 1st p	500	$7¾	7¾	7¾	
Gibraltar	1325	$8¼	8	8	– ¼
Glenayre	1300	$8⅝	8½	8⅝	+ ⅛
Goldcorp f	6625	$6¼	6⅛	6¼	
Goldcrp w	26400	185	176	185	+ 5
Goldlund o	13000	66	65	65	– 1
Grafton A f	1000	$26½	26½	26½	+ ⅜
Granduc	3000	50	50	50	– 3
GL Forest	3825	$88	87	88	
G Goose	500	$20	20	20	+ ¼
Greyhnd C	2000	400	395	400	+ 5
Greyhnd	4900	$21¼	20¾	20⅞	+ ⅛
Guar Tr p	2200	$16⅝	16½	16½	
Gardn MS f	5000	$6⅝	6¼	6⅝	+ ⅛
Gard MS w	11000	146	141	145	+ 3
Gard PA f	3650	$8¼	8¼	8¼	
Gardn P w	5650	105	100	100	– 5
Gulf Can	24376	$18⅛	18¼	18⅜	+ ⅛
Gulfstrm o	7500	67	62	67	+ 6
	H	to	L		
HCI Hldg B	5100	54	52	52	– 4
Haley	1950	$8½	8⅜	8⅜	– ¼
H Group A	4900	$6⅝	6¼	6¼	– ⅜
Hrding A f	1800	180	180	180	
Hard Crp C	300	150	150	150	
H Wood	1500	240	240	240	– 30
Hawker	6680	$19¾	19⅛	19¾	+ ⅜
Hayes D	150	$16⅛	16⅛	16⅛	
Hees Intl	5850	$18⅛	17⅞	18⅛	+ ⅛
Hees Intl w	8550	440	425	430	– 15
Helix w	2600	$6¾	6⅝	6⅝	– ⅛
Heritag A f	13700	$16½	16½	16½	
Highwod o	4400	320	305	305	– 15
Hollinger	581	$35¼	35¼	35¼	+ 5⅝
HBay Mn s	21214	$9¼	9⅛	9⅛	
HBay Mn w	3550	115	115	115	– 1
H Bay Co	4098	$19½	19½	19½	
HBC A p	960	$17¼	17	17¼	+ ¼
HBC B p	2800	$26⅜	26¼	26¼	+ ⅛
Husky Oil	39870	$12⅛	12	12	
Husky 13 p	1750	$49¼	48½	49	+ ½
IU Intl	100	$23	23	23	+ ¼
Imasco	4307	$41⅝	41⅜	41⅝	
Imasco A p	430	315	310	310	+ 5
Imp Oil A	38200	$41⅜	41	41⅛	– ⅜
Inca o	1000	470	465	465	– 5
Inco	42652	$14⅞	14⅝	14⅝	
Inco 7.85	401	$18¼	18¼	18¼	+ ¼
Inco 10	1600	$25⅜	25⅝	25⅝	– ⅛
Inco wt	10100	280	270	270	– 5
Indal	1500	$11½	11	11⅛	– ⅜
Indusmin	700	$35	35	35	
Inland Gas	200	$14½	14½	14½	
Innopac	5050	$10⅜	10¼	10⅜	+ ⅛
Int Div	100	330	330	330	– 30
I Atlantis o	10000	160	160	160	
I Atlantis w	1000	25	25	25	
IBM	317	$160½	160½	160½	– 1⅜
Intl Thom	1800	$8¼	8¼	8¼	
Intpr Pipe	10900	$32⅜	32½	32⅜	+ ⅜
Inverness	800	$5⅞	5¾	5¾	
Inverns	875	2225	$16½	15⅞	15⅞ – ⅝
Ipsco	4150	$12¼	12¼	12¼	
Ipsco rt	11325	40	37	37	
Irwin Toy	277	$7⅛	7⅛	7⅛	
Irwin Toy f	400	$6⅞	6⅞	6⅞	+ ⅛
Ivaco A f	300	$15¾	15¼	15¼	– ⅜
Ivaco B	23300	$15½	15½	15½	– ¼
Ivaco E p	800	$25½	25⅜	25⅜	– ⅛
Ivaco F p	2025	$25½	25⅛	25⅜	+ ⅜
Ivaco w	480	485	485	485	
Jamie o	18900	56	50	55	
Jannock	227	$12½	12¼	12¼	
Jannock 8	527	$11½	11½	11½	– ⅜
Janock wf 2	200	$5¾	5¾	5¾	– ⅛
Jonpol	10700	90	88	90	
Keg A f	1405	465	465	465	– 10
Keg w	700	65	65	65	
Kerr Add	225	$15⅞	15⅞	15⅞	+ ⅛
Kiena Gld	500	$22½	22¼	22¼	– ¾
L A Varah	33350	430	400	430	+ 30
LAV w	49300	160	140	155	+ 15
La Luz o	500	75	75	75	– 10
Labatt	15595	$20⅞	20¾	20⅞	+ ⅛
Lac Mnrls	3500	$28⅝	28⅜	28⅝	+ ⅛
Lacana	2900	$11¾	11⅝	11¾	
Lafarge	648	$13½	13½	13½	+ ⅛
Laidlaw A	1700	$15¾	15⅝	15¾	– ⅛
Laidlw B f	900	$15½	15⅜	15⅝	– ⅛
Ldl 9¾	200	$10	10	10	
Laidlaw 8	18900	$8	8	8	
L Shore	630	$37¾	37¾	37¾	– ¼
Lambda o	800	320	320	320	+ 10
Lmbda A p	800	300	300	300	
Lanpar	600	430	430	430	– 5
Larder o	7500	35	33	33	– 2
Laurasia o	500	48	48	48	+ 3
Lava Cap o	1750	64	60	64	
Leigh Inst	11800	265	255	258	+ 3
Liberian	144	130	130	130	– 5
Linear T	1400	$8¾	8½	8½	– ⅜
LL Lac	1400	$31¾	31	31½	– ½
Lob Co pr	850	$25¾	25¾	25¾	+ ⅛
Lochel A j f	10948	120	105	110	– 20
Lochiel B	200	121	121	121	+ 1
Lumonics	735	$16⅝	16½	16½	– ⅛
Lytton M o	5500	45	45	45	
	M	to	O		
MDS H A	300	$18¾	18¾	18¾	– ¼
MICC A		190	$x0½	10½	
MICC 8⅝	200	$8	8	8	
Micc 8 p	300	$8⅜	8⅜	8⅜	
MSR Exp	800	$5¼	5⅛	5¼	
Mcknz	400	$11¼	11⅛	11⅛	– ⅛
Mclan H X	86600	$22	21⅞	22	– ⅛
Mcln HY f	62000	$21⅛	21

Montréal

MONTREAL (PC) — Les cours ont encore fluctué à la Bourse de Montréal, mercredi, et quatre des six compartiments du marché ont cédé du terrain. L'indice général a reculé de 0.09 points pour finir la séance à 115.11. En tout 957,340 actions ont été jouées, au lieu de 1,971,969 le jour précédent.

Les produits forestiers ont perdu 0.85 à 135.50, les biens d'équipement 0.80 à 111.78, les banques 0.32 à 110.52 et les services publics 0.32 à 105.55, tandis que les mines prenaient 0.55 à 116.64 et les hydrocarbures 0.36 à 133.62.

Parmi les titres les plus activement traités, Bell Canada Enterprises a cédé 5-8 à $31 1-2 dans un volume de 81,795 actions. Aberford Resources a perdu 1-8 à $9 3-4 (13,000 unités).

D'autre part, Pancanadian Petroleum gagne 7-8 à $29 3-8, Alcan 5-8 à $35 1-8, Total Petroleum 3-8 à $13 1-8, Denison Mines A 1-4 à $18 3-4, Gulf Canada 1-4 à $18 1-2 et Imasco 1-8 à $41 5-8. A l'opposé, Northern Telecom cède 7-8 à $50 1-8, Seagram 5-8 à $47 3-4, Imperial Oil A 3-8 à $41 1-8, Asamera Inc. 1-8 à $11 7-8 et Royal Trustco A 1-8 à $30 3-4. Canadian Imperial Bank of Commerce est stationnaire à $25 3-8 et Maclean Hunter X à $22.

Les jeux terminés on compte 82 titres en hausse, 108 en baisse et 68 stables.

Dans les juniors, Menora perd cinq cents à 65 cents, Abcourt Mines abandonne un cent à $1.00, et Yorbeau Resources gagne un cent à 75 cents.

Stock	Sales	High	Low	Close	Net Ch'ge
Aberford	13000	$9¾	9¾	9¾	– 1/8
AberfrdWt	100	195	195	195	– 5
Aiguebelle	1000	$6⅜	6⅛	6⅛	– ¼
Alta energ	6750	$21⅝	21⅜	21⅝	+ ¼
Alcan Alu	31922	$35⅛	34¼	34¼	+ ⅝
Alcan Wt	1800	$11½	11	11⅜	+ ⅛
Allgro	1300	$7	6¾	7	+ ⅛
Alum.fiC	2300	$25¼	25¼	25¼	– ⅛
AMCA int	4500	$20⅜	20	20⅜	+ ¼
Argcen.H.I	100	$20⅛	20⅛	20⅛	
Asamera	10450	$12	11⅞	11⅞	
BCE	81795	$32	31½	31½	– ⅝
BCE 2.05p	4	$31¾	31⅝	31⅝	– 1⅜
BCE 2.70p	3900	$34⅛	33¾	33¾	– ⅛
BGRwt	3000	125	122	122	– 3
BC Phone	7517	$20½	20	20	8
bc ph 11	275	$27⅛	27⅛	27⅛	– ⅛
BP Can	5200	$28⅝	28½	28⅝	+ 1⅛
Bank NS	3450	$11⅝	11¾	11¾	
Bque Cont	800	$10⅛	10⅛	10⅛	– ⅛
&.Mercn	2900	$11¼	11	11⅛	– ⅜
Bque Mtl	5435	$23⅜	23⅛	23⅜	+ ⅛
BMO 2.85	1000	$31	30¼	30¼	– ⅝
BMO $2.50	200	$28½	28½	28½	– ⅛
BMO Wts	1700	410	410	410	– 5
Bq Eparg	1500	$18½	18⅜	18½	
Bque Nat	19480	$13	12¾	13	+ ⅛
BqNat 2.94	2875	$33½	32⅝	32⅝	– ⅝
Bq Royale	12018	$27½	27¼	27⅜	+ ⅛
Bq Ry Wt	1425	470	465	470	– 10
BqRy 1.45	350	$16⅛	16⅛	16⅛	
BqRy 1.88	1500	$20⅜	20⅜	20⅜	+ ¼
BqRy 2.75	6730	$31¼	31⅛	31¼	– ⅛
Barrick R.	2950	165	163	165	
Baxter Tc	500	95	95	95	+ 5
Berkley.pr	1000	440	440	440	– 5
fBomb A	100	$15¾	15¾	15¾	– ⅜
fBomb B	2630	$15⅞	15⅜	15⅞	+ ⅜
Bow Val	2900	$23	22¾	22¾	– ¼
BowVl2.05	1300	$31	30¾	31	
Brascade	1000	$40⅞	40⅞	40⅞	
Brascan A	1230	$32	32	32	– ¼
Brcan 812	400	$25½	25½	25½	+ ⅜
Brunswick	1100	$16¾	16¾	16¾	
CAE Ind	11870	$13⅝	13⅜	13½	– ⅛
CCL Ind.B	7000	$20⅜	20⅜	20⅜	– ⅛
C T G Inc	500	325	325	325	– 45
CTG Wt	1000	125	125	125	+ 30
Csd Frvw	600	$14⅛	14⅛	14⅛	– ⅜
Csd Fw a	1000	$8	8	8	
CmbrdgWt	600	290	290	290	
Camp R	367	$7¾	7¾	7¾	– ¼
Cmpbel.Sp	700	$14½	14½	14½	+ ¼
fCampeau	1700	$23½	23¼	23½	– ½
CmpeauWt	200	$5½	5½	5½	– ¼
fCDC	1600	$5⅛	5	5⅛	
CDC Pr B	300	$97	97	97	
CDC 1980	1125	$13¾	13¾	13¾	
C Imp Bk	16492	$25⅝	25⅜	25⅝	
CIBq 2.05	400	$22¾	22¾	22¾	– ¼
CP Ltee	3840	$47	46⅝	46¾	– ⅜
Cdn Tire	250	$13¼	13¼	13¼	+ ¼
fC Tire A	5657	$9¾	9⅝	9¾	– ⅛
fC Utilit A	900	$14⅛	14⅛	14⅛	+ ⅛
C.Util SrH	3000	$22⅞	22¾	22¾	– ⅛
C Util wta	200	175	175	175	
C Util wtb	2300	180	180	180	
fCmnac A	1000	$9¼	9¼	9¼	+ ⅛
Carl Ok	1550	$17	16⅜	16⅝	– ⅜
Cascades	3650	$9¼	9	9¼	+ ¼
CB Pak	2100	$12⅛	12⅛	12⅛	
Celanese	100	$7¾	7¾	7¾	– ⅛
Cent Dyn	13000	80	80	80	
fChateau	1609	$14¼	14¼	14¼	
Chrysler	200	$38⅝	38⅝	38⅝	
CimL PrE	615	$13¾	13½	13½	
Cim L 1.17	725	$15⅛	15⅛	15⅛	– ⅛
Cominco	8773	$15⅝	15⅝	15⅝	– ⅛
ComSat	1100	355	350	350	– 50
Cmp Inv	700	230	230	230	– 8
Comterm	9600	162	160	160	
C Bath A	4700	$15	15	15	– ⅛
uCBath 5.2	900	$53	53	53	+ ½
Cons Gas	200	$19½	19½	19½	– ⅛
C Gas Wt	300	390	390	390	– 10
CnsGas914	100	$25⅝	25⅝	25⅝	– ¼
Coseka Rs	3000	325	315	325	+ 5
Cosek 7p	1000	$5⅞	5⅞	5⅞	+ ⅛
Czar Res	200	175	175	175	– 1
Daon Dvlp	16460	164	158	159	
Denison.A	2100	$18¾	18⅜	18¾	+ ¼
Dofasco A	1719	$23¼	23¼	23¼	+ ⅛
Domco Le	500	$8½	8½	8½	– ¼
Dome Cda	13700	$6¼	6⅛	6⅛	– ⅜
Dome Mns	300	$13⅜	13⅜	13⅜	
Dome Pet	11351	295	287	287	– 3
Domtex	107	$15¼	15¼	15¼	+ ¼
Domtar	1050	$31⅝	31⅜	31⅜	– ⅝
Donohue	270	$31½	31½	31½	+ ¼
Dupt pr b	139	$34⅛	34⅛	34⅛	+ 1⅛
Echo Bay	800	$11⅝	11⅜	11⅝	+ ⅛
fEnheat A	300	350	350	350	– 25
Entrep CP	7566	$23⅝	22⅞	23⅝	+ ½
Epitek Int	5700	55	53	53	– 2
Forex	3700	115	110	115	+ 15
Fraser Inc	200	$20½	20½	20½	
Fulcrm 6p	100	$11¼	11¼	11¼	– ⅜
Gaz Metr	1900	$7⅞	7½	7½	
Genstar	730	$25	24⅞	25	– ¼
Geocrude	200	235	235	235	– 2
fGldcrp.A	7100	$6¼	6⅛	6¼	+ ⅛
Gldcrp.Wt	2300	183	180	183	+ 1
Gulf Can	27015	$18½	18¼	18½	+ ¼
Hawker	700	$19⅛	19⅛	19⅛	
Helix.Circ	2700	$10⅝	10⅝	10⅝	– ⅛
HelxWt	3900	$6⅝	6⅝	6⅝	– ⅛
Hir Walkr	8560	$23⅝	23⅜	23⅝	+ ⅛
H Wlkr 9p	425	$31⅛	31	31⅛	– ⅛
H Wlkr D	680	$23¾	23¾	23¾	– ⅛
H Wlkr E	500	$26⅞	26⅞	26⅞	+ ⅛
H Wlkr f	600	$29	28⅝	28⅝	– ⅜
Husky Oil	5750	$12	11⅞	12	+ ⅛
Husky 13	400	$49¼	48¾	49¼	+ 1
Imasco ltd	9470	$41⅝	41⅜	41⅝	+ ⅛
Imp Oil A	10005	$41⅜	41⅛	41⅛	– ⅜
Inco Ltd	175	$14¾	14⅝	14¾	
Inco 10pr	100	$25⅝	25⅝	25⅝	
Inco Wts	1500	280	275	275	+ 5
Innopac	800	$10⅜	10⅜	10⅜	+ ⅛
IBM	210	$161½	160¾	161⅜	– 1⅜
Inter Pipe	500	$32¼	32¼	32¼	
fIvaco A	1000	$15¼	15¼	15¼	– ¼
Ivaco Wts	280	475	475	475	– 25
Ivaco E p	900	$25½	25¼	25¼	– ¼
Janock	125	$12½	12½	12½	– ⅛
Kiena	500	$22	22	22	– 1
Labatt	3700	$20⅞	20¾	20⅞	+ ⅛
fLaidlw B	500	$15⅝	15⅜	15⅝	– ½
Lanpar T.	100	440	440	440	+ 15
Louvem	883	245	240	240	– 5
LouvmWt1	1000	40	40	40	+ 3
LouvmWt2	1950	17	17	17	
LouvmWt3	3800	70	65	65	– 15
Mclean X	31900	$22	22	22	
McM Bldl	286	$24⅝	24⅝	24⅝	– ⅛
Mntoba wt	300	136	136	136	– 2
C Marconi	200	$23¾	23¾	23¾	
fMarit	+¼	&& Merland			
922	$5¼	5¼	5¼	+ ¼	
Merland a	200	$18¾	18¾	18¾	– ⅛
fMeston	2500	183	183	183	+ 3
Min Lac	215	$28⅝	28⅝	28⅝	+ ⅝
Mitel Corp	400	$7⅞	7¾	7⅞	
fMoison A	1000	$16⅝	16⅝	16⅝	+ ⅛
fMonenc a	400	$10	10	10	
MTrustc A	900	$10½	10¼	10¼	– ⅜
Moore	950	$52⅜	52⅜	52⅜	– ⅜
fMorgn T	300	370	360	370	– 20
Nabisco L	1720	$21⅞	21¾	21⅞	+ ⅛
Nabu Net	1000	69	65	65	– 1
NB Tel	600	$14⅝	14⅜	14⅝	
NfldLiht A	200	$28½	28½	28½	+ 2⅜
NfldL 514	250	$5	5	5	
NfldL 714	1500	$7¼	7⅛	7⅛	
NfldL 9p	500	$9⅜	9⅜	9⅜	– ⅜
Nfld 1414	6200	$11¾	11½	11⅝	
Noranda	9772	$19⅞	19½	19¾	+ ⅛
Norcen.En	7003	$18	17⅞	18	
Norcn 734	225	$25	25	25	+ ⅝
Nor Tel	59640	$50⅛	48⅞	50⅛	– ⅛
fNova Alt	1800	$7	6⅞	7	
Nova 612	400	$20⅝	20⅝	20⅝	
Nova 12	1800	$31¾	31⅝	31⅜	– ⅛
NuWest A	2000	68	66	68	+ 1
NuWest 8p	1000	120	120	120	– 5
Oakwood	200	$7	7	7	+ ⅛
fOcelot B	4900	$6⅛	5⅞	6	
fOsha A	765	$21¾	21⅜	21¾	+ ¼
Pancdn Pt	1800	$29⅜	28⅞	29⅜	+ ⅛
PC.Prod.B	540	$14½	14½	14½	
Phillips Cb	100	$14¼	14¼	14¼	– 3½
Placer Dv	1425	$22¾	22½	22½	– ½
PlacerDwt	1400	425	420	420	– 15
fPowr Cr	11250	$22⅛	22	22⅛	
Prooptic	2000	235	235	235	
Provigo	17885	$15¼	15	15	
Que Tel	1400	$33	32⅞	33	– ⅜
Quebecor	15200	$17¼	17	17	
Redpath	125	$25⅞	25⅞	25⅞	– ⅛
Reed Sten	1061	$12	11¾	11¾	– ¼
fReitmn A	1768	$15½	15½	15½	– ¼
fRollnd A	300	$15¼	15¼	15¼	+ ¼
Ry Trco A	16450	$30⅞	30¾	30¾	– ⅛
Sceptre	1200	$6½	6¼	6½	+ ¼
Scept 7p	272	$16½	16½	16½	+ ¼
Seagram	9850	$47¾	47½	47¾	– ⅜
Sears Can	557	$7¾	7¾	7¾	– ¼
Sensormat	400	280	280	280	+ 5
Shell Can	1375	$23¼	23	23¼	+ ⅛
fSpar Aer	672	$22½	22¼	22¼	– ⅛
fSparCap	2000	47	45	45	+ 4
Stinbg prC	200	$20	20	20	– ¼
Stelco A	3250	$22⅜	22⅛	22⅛	– ½
Stel 1.94	805	$23½	23⅜	23½	
Sullvn.Min	300	385	385	385	
Systemhse	3000	85	80	80	– 5
fTeck B	1000	$9⅞	9¾	9⅞	+ ⅛
Texaco	3600	$39	39	39	
TIE teleco	2900	$12½	12¼	12½	+ ⅛
Tor Dm Bk	4928	$16¾	16½	16⅝	– ⅛
Total Pete	9500	$13⅛	13	13⅛	+ ⅜
Tot Pet pr	300	$29⅞	29⅞	29⅞	+ ¼
TAlRs.prB	2100	$24⅜	24⅛	24⅜	+ ⅜
TrAlta A	3150	$21¼	21⅛	21¼	+ ⅛
TrAlta 12p	125	$26⅞	26⅞	26⅞	
TrnsAlta.9	700	$24⅜	24⅜	24⅜	– ¼
TrCan Pl	2020	$18⅜	18¼	18⅜	+ ⅛
TrCan 5.0	775	$51	50⅝	51	
TrCan pf	200	$59	59	59	
Trs mount	849	$6⅞	6⅞	6⅞	– ⅛
Trimac	3000	485	485	485	– 40
Trizec B	400	$24¼	24¼	24¼	
fUAP InA	200	$30⅜	30⅜	30⅜	+ ¼
fUnigs B	500	240	240	240	
Union Gas	2200	$10½	10⅜	10½	
fVersa.ClA	800	$6¾	6¾	6¾	– ¼
Wargton	1000	86	86	86	– 2
Westburne	300	$14	14	14	+ ½
West Trn	1044	$13¼	13¼	13¼	– ⅛
Westmin	2250	$12½	12½	12½	
Xerox wt	1800	290	290	290	– 5

Total des ventes: 821,021

Juniors	Mines	Oils		
Abcourt	19987	104	100	100 – 1
Bateman	1000	13	13	13
Belchasse	2000	50	50	50
Broenan	11500	34	32½	34 + 1
Bruneau	11500	17	15	15 – 2
Cartier Re	4000	30	30	30
Cons I Rs	702	100	100	100 + 5
C.Imp. 10	5100	260	250	260 + 15
Dumagmi	500	$5¾	5¾	5¾ + ⅛
DumagaWt	900	65	65	65 – 1
Dumont	8500	19	17	17 – 1
Explo Que	6000	26	26	26 + 1
G Knight	300	234	234	234 + 4
Laduboro	2280	16	16	16 – 5
Lynx Exp	1300	72	72	72 – 1
Massval	5000	10	9½	10
Mnra Res	29625	72	65	65 – 5
Midep.Int	625	152	152	152 + 2
Muscocho	8500	204	197	204
Musco pr	100	$8¾	8¾	8¾
OrmicoEx	2000	18	18	18 + 2
PerronGld	3000	85	85	85 + 3
Queenstn	500	180	180	180 – 5
Yorbeau	13500	76	74	75 + 1

Total des ventes: 136,319
Total du marché: 957,340

Denrées

MONTREAL (PC) — Cours des denrées transmis par le ministère fédéral de l'Agriculture:

Beurre: Commission canadienne de l'industrie laitière, prix d'achat, No 92, $4.76 le kg; No 93, $4.78 le kg; prix moyen du grossiste au détaillant: $5.13 le kg.

Fromage cheddar au kilo: blanc, $4.85 9-10; coloré: $4.87 6-10.

Poudre de lait écrémé: No 1, sac de 25 kg, $2.843 le kg; lait en poudre commestible: $0.470 le kg; lait écrémé, $0.355 le kg; lait de beurre, $1.923 le kg.

Oeufs: prix moyens des grossistes aux détaillants, boîte d'une douzaine, A-extra-gros, $1.34; A-gros, $1.32 7-10; A-moyens, $1.27 7-10; A-petits, $0.92 2-10

Prix de gros aux distributeurs établis par la Fédération des producteurs avicoles du Québec: A-extra-gros, $1.30; A-gros, $1.29; A-moyens, $1.24; A-petits, $0.89; A pee-wee, $0.48.

Pommes de terre, prix de gros: Québec, nouvelles: $0.70 à $0.80 le 10 lb; $1.40 à $1.50 le 20 lb; $2.75 à $3.00 le 50 lb; Canada No 1 lavées, $5.50 à $6.00 le 50 lb.

surveillez les résultats!

UNE PETITE ANNONCE DANS LE QUOTIDIEN

CHICOUTIMI 545-4474

DEMANDE(ES)

JEUNES FILLES, JEUNES HOMMES, TRAVAIL FACILE PAR TELEPHONE, TEMPS PLEIN OU PARTIEL

QUALIFICATIONS:

Voix agréable et facilité d'expression au téléphone, apparence soignée exigée, sérieux(se), esprit d'initiative, être disponible.

AVANTAGES:

Vacances, assurance-chômage, ambiance agréable, bonnes conditions de travail. Semaine de 9h00 à 13h00, 17h00 à 21h00. Samedi: 10h00 à 2h00.

Pour entrevue, téléphoner:

696-1199

RECTIFICATION

Dans notre annonce paru dans l'édition de mercredi, le 12 septembre, il est à noter que les

DOUILLETTES ET COUVRE-LITS

RABAIS DE

20% à 50%

Ces spéciaux sont sur une sélection de douillettes et couvre-lits et non sur tous les douillettes et couvre-lits.

Nous nous excusons auprès de notre clientèle de ce malentendu!

La Maison du tissu Boutclair

326, rue des Saguenéens

549-3535

DÉPÔT GARANTI TRUST GÉNÉRAL

12 1/2% (5 ans) Intérêt annuel

12 5/8% (3 ans) Intérêt annuel

12 1/4% Intérêt à l'échéance (15 mois)

DOUBLEMENT AVANTAGEUX!
PORTEFEUILLE-PLACEMENTS GRATUIT!

SUCCURSALES
Chicoutimi: 494, Champs-Élysées, 549-6490
Alma: 620, Martel Sud, 668-3391

Taux 11% (90 - 179 jours) (Intérêts à l'échéance)

Institution inscrite à la Régie de l'assurance-dépôts du Québec

Chicoutimi
La ville en tête!

APPEL D'OFFRE

PROPRIETAIRE
Ville de Chicoutimi
201, rue Racine est
CHICOUTIMI (Québec)
G7H 5B8
ARCHITECTES
Jacques Coutu et Yves Bergeron
23, rue Racine est
CHICOUTIMI (Québec)
G7H 1P4
INGENIEURS
Cauchon, Girard et Associés inc.
152, rue Racine est
Chicoutimi (Québec)
G7H 1R8

RESTAURATION DE L'EDIFICE 1921 DE LA PULPERIE DE CHICOUTIMI

PHASE II - DRAINAGE

Le présent projet de développement est financé par le ministère de l'Expansion industrielle régionale du Canada, par l'Office de planification et de développement du Québec et le ministère des Affaire culturelles du Québec et le ministère de l'Expansion industrielle régionale du Canada, par l'Office de planification et de développement du Québec et le ministère des Affaires culturelles du Québec. Dans le cadre des ententes auxiliaires sur le développement touristique Canada-Québec, la ville de Chicoutimi, propriétaire, demande des soumissions pour la phase II des travaux de restauration de l'Edifice 1921, sur le site de la Pulperie de Chicoutimi, soit la drainage.

Les plans, devis, documents contractuels et autres renseignements pourront être obtenus au bureau de l'ingénieur à compter du 17 septembre 1984, contre un dépôt de cent dollars ($100), qui sera remboursé au soumissionnaire s'il remet les plans et devis en bon état dans les trente (30) jours qui suivent l'ouverture des soumissions.

Les soumissions doivent être accompagnées d'un chèque visé correspondant à dix pour cent (10%) du montant de la soumission à l'ordre du propriétaire, ou d'un cautionnement de soumission, établi au même montant, valide pour une période de trente (30) jours qui suivent l'ouverture des soumissions.

Les soumissions doivent être accompagnées d'un chèque visé correspondant à dix pour cent (10%) du montant de la soumission à l'ordre du propriétaire, ou d'un cautionnement de soumission, établi au même montant, valide pour une période de trente (30) jours de la date d'ouverture des soumissions. Cette garantie de soumission devra être échangée à la signature du contrat pour un chèque visé correspondant à dix pour cent (10%) du prix du contrat ou pour un cautionnement d'exécution et un cautionnement des obligations pour gages, matériaux et services, chacun égal à cinquante pour cent (50%) du prix du contrat.

Les soumissions, dans des enveloppes cachetées et adressées au soussigné seront reçues au bureau du greffier de la ville de Chicoutimi, 201, rue Racine est, Chicoutimi, jusqu'à 14h00 heures, en vigueur localement, le 28 septembre 1984, pour être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour à la même heure.

Toutes les soumissions devront être faites conformément aux dispositions du règlement sur les subventions à des fins de construction (R.R.Q., 1981, c. A-6, r. 29) du 21 septembre 1982.

La municipalité se réserve le droit de n'accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions qui lui seront présentées et de n'encourir aucune poursuite ou réclamation pour frais ou pertes subis par les soumissionnaires.

Jean-Yves Fortin,
Greffier
Ville de Chicoutimi

Petites annonces

Chicoutimi **545-4474**

Alma et les environs **668-4506**

St-Félicien et les environs **679-3832**

Pour Lac-St-Jean, aucun interurbain n'est nécessaire

Votre annonce remise avant 11h30, du lundi au vendredi, sera publiée le lendemain.

TARIFS ANNONCES CLASSEES "Le Quotidien"

1 jour:..... (10 mots) $3.75
2 jours ..... (10 mots) $4.00
3 jours ..... (10 mots) $4.50
4 jours ..... (10 mots) $5.00
5 jours ..... (10 mots) $5.50
6 jours ..... (10 mots) $6.00
.25 LE MOT ADDITIONNEL

Encadrement (s'il y a lieu) $1.50

Annonces en capital ..... (supp.) $2.00
Annonce en renversé .... (supp.) $25.00
Numéro de téléphone plus gros .... (supp.) $1.50
Annonces placard ..... la ligne .70
Numéro de département
- Courrier à envoyer $15.00
- Client passe le chercher $10.00

Pour AVIS:

- Décès
- ★ Remerciements
- Service anniversaire

Avec photo $30.00
Sans photo $25.00

Pour tout supplément: poème, pensée ..... (supp.) $5.00

Prières aux saints:

Ex.: St-Esprit, Jean XXIII, Ste-Vierge, etc...

Avec ou sans photo... $20.00

***Toutes les annonces classées sont payables à l'avance.**

CARTES DE CREDIT ACCEPTEES:
VISA et MASTER CARD

Pour rejoindre les ANNONCES CLASSEES UN SEUL NUMERO DE TELEPHONE 545-4474 POUR VOS COMMANDES TELEPHONIQUES UTILISER VOTRE CARTE DE CREDIT
C'EST RAPIDE ET CA VOUS EVITE DE VENIR PAYER AU BUREAU.

C'EST FACILE
POUR VOTRE
PETITE ANNONCE

IL SUFFIT DE DONNER LE NUMERO ET LA DATE D'EXPIRATION DE VOTRE CARTE

VISA MasterCard

AVIS

Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces.

Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée.

Toutes erreurs, annulations, plaintes doivent être soulignées avant 11h30 a.m. pour être corrigées ou annulées le lendemain.

(Lundi au vendredi).

AVIS A NOS ANNONCEURS

Nos annonceurs sont priés de prendre note que toutes les annonces doivent être publiées en conformité avec la Loi sur la protection du consommateur, article 242, qui stipule: "Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant".

Le QUOTIDIEN
DU SAGUENAY-LAC SAINT-JEAN

TARIF D'ABONNEMENT
LIVRAISON PAR PORTEUR:
$2.25 par semaine

Dans les dépôts:
$0.40 la copie

PAR LA POSTE:
Saguenay-Lac-St-Jean

3 mois	$ 35.00
6 mois	$ 60.00
1 an	$120.00

Autres régions du Canada:

6 mois	$ 75.00
1 an	$140.00

Pays étrangers:

6 mois	$ 90.00
1 an	$175.00

Autorise comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes et port payé en numéraire. No d'enregistrement 3213.

Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec.

Commerces à vendre (2)

CHICOUTIMI: dépanneur à vendre, courtiers s'abstenir, tél.: 543-6922. F-7433-2

Salon de coiffure, clientèle établie, informations, André Desgagné, Fiducie du Québec, tél.: 545-7562, 543-1144. F-8765-2

Appartements à louer (4)

JONQUIERE: Place de la Loire, 3 1/2 pièces, $310.00, tél.: 547-5286. F-8798-4-3

CHICOUTIMI: à sous-louer, 3 1/2 pièces, neuf et moderne, meublé, chauffé, éclairé, près centres d'achats, tél.: 549-0708, 549-2716, 545-7435. F-8763-4

ARVIDA: centre-ville, 1 1/2 pièce, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, libre immédiatement. Tél.: 548-7111, entre 9h00 et 17h00, 547-0583 après 17h00. F-8865-4-2

JONQUIERE: secteur Arvida, à sous-louer, 4 1/2 pièces, frais peinturé, avec cave, $340.00, non chauffé, non éclairé, non meublé, tél.: 548-9360. F-8271-4

ARVIDA: à sous-louer 4 1/2, chauffé, éclairé, buanderie, libre 1er octobre, $329.00, tél.: 548-9630. F-8258-4-3

VILLE DE LA BAIE: 4 1/2, 5 1/2 pièces, tapis, remises intérieure et extérieure, grand balcon, porte patio, prix à discuter. Tél.: 544-5084. F-8783-4-2

RIVIERE-DU-MOULIN: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, $350.00, libre 1er octobre, tél.: 696-4023. F-8860-4

KENOGAMI: rue St-Joseph, 3 1/2 pièces, propre, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, tapis, plusieurs accessoires, stationnement privé, $325.00 par mois, personne sérieuse, libre, tél.: 542-2470. F-8909-4-3

JONQUIERE: grand 3 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, situé au 4092, Des Saules, Saint-Raphaël, construction neuve, entrée indépendante. F-8272-4

CHICOUTIMI: local commercial, boul. Talbot, face au Montagnais, 400 pi. car., idéal pour petit commerce de détail, $375.00 par mois, chauffé. Tél.: 548-2792. F-9009-1-3

CHICOUTIMI: local commercial, environ 3,000 pi. car., chauffé, éclairé, boulevard St-Paul, Chicoutimi. Idéal pour petite industrie ou contracteur. Tél.: 549-7731 ou 549-7837. F-7707-1-3

CHICOUTIMI: local commercial, 3,850 pi. car., chauffé, éclairé, service de garde etconciergerie, stationnement, voûte, sortie indépendante, 138, Bossé ouest (édifice Price), libre immédiatement. Pour informations, LA COMPAGNIE PRICE LTEE, Roger Tremblay, 542-4541 poste 426, service des propriétés. F-7803-1-3

ESPACE COMMERCIAL A LOUER: espace de 2,806 pieds carrés, soit une partie du deuxième plancher de La Maison de la Presse, 1051, boulevard Talbot, Chicoutimi. Conviendrait pour professionnels ou autres. Disponible immédiatement. Pour informations: tél.: 545-4474, poste 241, M. Jacques Larouche. F-000000-1-2

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, près du poste C.J.P.M., $390.00 par mois. Tél.: 549-5397. F-8733-4-2

CHICOUTIMI: à sous-louer, 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, 488, app. 8, des Crécerelles. Tél.: 543-3259. F-8871-4-2

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2 pièces, moderne, tapis, remise intérieure, porte patio. Tél.: 549-8771. F-8290-4-2

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2 et 5 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, rue Vimy. Tél.: 543-9147, 5147-5286, 547-1165. F-7804-4-3

JONQUIERE: 5 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, tél.: 547-5286 ou 547-0815. F-6821-4-3

JONQUIERE: 3 1/2 pièces, meublé, non chauffé, non éclairé, tél.: 547-5286. F-6820-4-3

CHICOUTIMI-NORD: rue Ste-Marie, 4 1/2, chauffé, eau chaude fournie, libre 1er octobre, tél.: 543-1753. F-7862-4-3

CHICOUTIMI: près hôpital et cégep, 2 1/2, 3 1/2 et 4 1/2 pièces avec balcon, meublés, semi-meublés ou non meublés, également 3 1/2 et 4 1/2 pièces, meublés, semi-meublés ou non meublés, quelques-uns avec foyer, piscine extérieure, conciergerie permanente, portefenêtre avec balcon, prix à discuter. Tél.: 549-9983, 549-6909, 543-1435, 695-0727, 543-4640, 696-3555. F-4255-4-3

CHICOUTIMI: 1 1/2, meublé, chauffé, éclairé, situé boulevard Université. Tél.: 545-4020 ou 549-0691. F-6387-4-2

ARVIDA: à sous-louer 4 1/2, non meublé, 1er novembre, tél.: 548-9249, 548-9877. F-8957-4-3

FORT LAUDERDALE: à louer, appartement spacieux, situé à 5 minutes de marche de la mer. $140.00 et plus par semaine. Valide jusqu'au 15 décembre 1984. Shamrock, app. Motel, tél.: 1-305-566-1432. F-6024-4-2

CHICOUTIMI-NORD: grand 4 1/2 pièces, chauffé, porte-patio, rez-de-chaussée, près de Charles-Gravel, tél.: 543-7769. F-8705-4

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, non chauffé, non éclairé, 701, St-Paul, tél.: 549-4322, de 17h00 à 19h00. F-8993-4

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, sauna, arrière Place Saguenay, appartement paisible, tél.: 545-0698. F-8194-4

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, semi-meublé, non chauffé, non éclairé, arrière Place Saguenay, libre immédiatement. Tél.: après 17h00, 545-3832. F-9072-4-2

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, près nouveau pavillon universitè, 248, St-Sacrement, stationnement, balcon, paysagé, chauffé, meublé, $325.00, tél.: 549-4322, de 17h00 à 19h00. F-8992-4

Locaux à louer (1)

CHICOUTIMI: local à bureau, 1,000 pi. car., situé dans l'édifice 1212 Boulevard Talbot. Tél.: 545-6187 ou 543-1283. F-8875-1-2

CHICOUTIMI: 58, Racine Ouest, local pour bureau, 650 pi. car., tél.: 543-3850, 543-1246. F-5495-1

CHICOUTIMI: centre-Ville, 1,300 pi. car. et plus avec sprinklers, éclairé, chauffé, toilettes hommes et femmes, conviendrait pour bureau, entreposage, commerce ou autres. INFORMATIONS: Le Château Champlain, 306, Labrecque, Chicoutimi, tél.: 543-9003. F-8721-1

Entrepôt de 48' X 58' à l'épreuve du feu, isolé, hauteur libre de 14 pieds, porte coulissante 14' X 14', plancher de béton, grand stationnement, tél.: 543-3376, 673-4460. F-5419-1

LA BAIE: local 1400 pi. car., garage 2,500 pi. car. avec (pit), hauteur 16 pieds, magasin ou bureau 800 pi. car. et 1100 pi. car., tél.: 544-7545, le soir. F-8521-1

CHICOUTIMI: local commercial pour bureau, atelier, ou manufacture, 94, Jacques-Cartier est, édifice Décalques Saguenay. Tél.: 545-4244. F-7746-1-2

LOCAL A LOUER

au 1051, boul. Talbot

(5,295 pieds carrés)

Hauteur de 15 pieds

Disponible immédiatement. Comprenant un débarcadère ajustable. Système de climatisation installé. Prix à discuter.
Pouvant servir pour plusieurs genres d'entreprises:

- **PLOMBIERS, ELECTRICIENS**
- **ATELIERS DE REPARATIONS**
- **ENTREPOSAGE DE TOUS GENRES, ETC.**
- **PLUS DE 3,000 PIEDS CARRES POUR ESPACE DE BUREAUX AVEC FENETRES**

La Maison de la Presse
a/s M. Jacques Larouche, contrôleur
1051, boul. Talbot
Chicoutimi, P.Q. — G7H 5C1
Tél.: 545-4474

Logements à louer (5)

CHICOUTIMI: arrière Place du Saguenay, grand 4 1/2, chauffé, eau chaude, libre, $400.00. Tél.: 696-2476. F-8880-5-2

CHICOUTIMI: boulevard Panoramique, 3 1/2, non chauffé, non éclairé, $300.00 par mois, câble inclus, libre 1er octobre. Tél.: 545-4818 ou 543-4053. F-8922-5-2

LATERRIERE: 5 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, tél.: 678-9341. F-8947-5

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, entrée indépendante, arrière Place du Royaume, libre 18 octobre, $330.00. Tél.: 549-6104. F-8778-5-2

CHICOUTIMI: 3 1/2, à sous-louer, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, câble de télévision, $325.00 par mois. Tél.: 696-4931. F-8975-5-2

CHICOUTIMI: 5 1/2, très bien situé, non chauffé, non éclairé, $340.00 par mois. Tél.: 545-8350. F-8976-5-2

LA BAIE: 3 1/2 pièces, meublé ou semi-meublé, $250.00 par mois, tél.: 544-5669. F-8964-5

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, avec solarium, non chauffé, non éclairé, Chemin de la Réserve, tél.: 549-3722. F-8979-5

JONQUIERE: 5 1/2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, $366.00 par mois, près du cégep. Tél.: 542-9647. F-8939-5-2

CHICOUTIMI: arrière Place du Royaume, neuf, moderne, propre, 1 1/2, meublé, chauffé, éclairé, $235.00 par mois. Tél.: 545-3639. F-9079-5-2

ARVIDA: paroisse St-Mathias, 4 1/2, chauffé, éclairé, demi-sous-sol, maison privée, $360.00 par mois, libre 1er octobre. Tél.: 548-7620. F-8233-5-2

CHICOUTIMI: rue Alma, 4 1/2 pièces, non meublé, chauffé, eau chaude, $450.00 par mois, libre 1er octobre. Tél.: 545-0149 ou 549-9950. F-8170-5-2

CHICOUTIMI: rue St-Luc, 4 1/2 pièces, non chauffé, non meublé, non éclairé, chauffage électrique, libre immédiatement, $235.00, tél.: 672-2345. F-8253-5-3

JONQUIERE: 2 1/2 pièces, situé rue St-Dominique (Chemin St-Dominique), meublé, chauffé, éclairé, entrée indépendante avec stationnement, libre immédiatement, tél.: 542-2914. F-8421-5

CHICOUTIMI-NORD: 5 1/2 pièces, duplex, non chauffé, non éclairé, entrée indépendante, libre 1er novembre, $415.00, tél.: 549-7642, 545-8829. F-7699-5-3

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, situé 140, Gilbart, libre 1er décembre, $365.00, tél.: 545-6324. F-8184-5

CHICOUTIMI: très grand 4 1/2, neuf, 2 entrées indépendantes, très bien situé, 971, rue Bolly, tél.: 549-1831. F-8372-5-3

CHICOUTIMI-NORD: grand 4 1/2 pièces, grand terrain, non chauffé, non éclairé, très propre, $315.00 par mois, libre immédiatement, tél.: 549-0819. F-8407-5

VILLE DE LA BAIE: 4 1/2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, $320.00 par mois, tél.: 677-5214. F-8846-5

CHICOUTIMI: 3 pièces, endroit tranquille, salle de bains complète, libre début octobre, s'adresser en personne au 831 B, rue St-Paul (dans le haut). F-8886-5-3

JONQUIERE: 5 1/2 pièces, neuf, tapis, lampes, remises intérieure et extérieure, conciergerie, $425.00, libre 1er octobre, tél.: 547-4140 ou le soir: 544-5270. F-8810-5-3

BAGOTVILLE: 3 1/2 pièces, quartier résidentiel, premier plancher, meublé, non chauffé, non éclairé, $300.00, libre immédiatement, tél.: 544-4598. F-8808-5-3

JONQUIERE: 5 1/2 pièces, libre immédiatement, rue de l'Hôpital, $350.00, tél.: 547-4602, 548-9696. F-8829-5-3

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, peinture refaite, stationnement et cour privés, balcon arrière, près des écoles, dépanneur, aréna, piscine et terrain de jeux, libre 16 septembre, $325.00, tél.: 543-6429 après 17h00. F-8805-5-3

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, chauffé, éclairé, secteur Côte Réserve, $350.00 par mois. Tél.: 696-1436 ou 545-0502. F-8727-5-2

JONQUIERE: 6 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, $425.00 par mois. Aussi 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, $300.00 par mois. Libres immédiatement. Tél.: 542-2516. F-8894-5-3

CHICOUTIMI: à sous-louer 3 1/2, libre 1er novembre, meublé, chauffé, éclairé, $360.00, tél.: 543-1943. F-8776-5-3

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, non meublé, près cégep, tél.: 549-7416. F-8762-5

JONQUIERE: rue St-Jean-Baptiste, 4 1/2, chauffé, eau chaude fournie, stationnement, libre immédiatement. Tél.: 547-0583. F-8866-5-2

CHICOUTIMI:709, rue Alma, app. 4, 4 1/2 pièces, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.: 543-5423 ou 547-1357. F-8836-5-2

CHICOUTIMI-NORD: rue Delisle, très grand 3 1/2, demi-sous-sol, bien éclairé, eau chaude fournie, $225.00 par mois. Tél.: 543-4383, après 4h00. F-8823-5-2

CHICOUTIMI: centre-ville, 4 1/2 pièces, demi-sous-sol, plancher en tuile, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, $250.00, peinturé à neuf, tél.: 545-0121. F-8890-5-3

LATERRIERE: maison mobile, 3 chambres, non meublées, située 3921, Portage sud, terrain 65 x 200, $290.00 par mois. Tél.: 678-9877. F-8250-5-3

ALMA: 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Aussi 4 1/2 pièces, non meublé, chauffé, éclairé, entrées laveuse sécheuse, libre 1er octobre. Situés rue Francoeur. Tél.: 347-5590, 668-4069. F-8346-5-3

JONQUIERE: 4 1/2 pièces, près cégep, construction neuve, rez-de-chaussée, $400.00 non chauffé, non éclairé, tél.: 548-5646. F-7298-5

CHICOUTIMI: 5 1/2 pièces, 1267, Joseph-Dandurand, arrière Place Royaume. Tél.: 543-5741. F-8550-5-3

CHICOUTIMI: quartier Hamel-Fradette, demi-sous-sol, 3 1/2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, entrée indépendante, $250.00 par mois. Tél.: 543-4158. F-8543-5-3

ARVIDA: 3 1/2 pièces, chauffé, éclairé, non meublé, libre immédiatement, tél.: 548-9643. F-8569-5

CHICOUTIMI-NORD: grand 3 1/2 pièces, chauffé, éclairé, tapis, entrées laveuse sécheuse, libre immédiatement, tél.: 543-9543. F-8256-5-3

CHICOUTIMI-NORD: paroisse Ste-Anne, 3 1/2, non éclairé, non chauffé, eau chaude fournie, libre immédiatement, tél.: 543-9424, 543-8814. F-8284-5

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2 pièces, entièrement meublé, non chauffé, non éclairé, remis à neuf. Tél.: 543-7692. F-8607-5-2

VILLE DE LA BAIE: 3 1/2 pièces, éclairé, chauffé, libre 1er octobre. Tél.: 544-1692. F-8672-5-2

JONQUIERE: 3 1/2 pièces, éclairé, eau chaude fournie, stationnement, très beau coin tranquille. Tél.: 542-2371. F-8746-5-2

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, non meublé, eau chaude fournie, voisin de Place Saguenay, libre immédiatement. Tél.: 543-1283 ou 545-6187. F-8874-5-2

ARVIDA: grand 2 1/2, meublé à neuf, non chauffé très propre, haut de maison, St-Philippe, entrée indépendante, $240.00 par mois, libre 1er octobre, tél.: après 16h00 542-2525. F-8999-5-3

RIVIERE-DU-MOULIN: grand 4 1/2, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, tél.: 696-2074. F-8697-5-3

CHICOUTIMI: boulevard Talbot, 3 1/2 pièces. Tél.: 549-0276. F-8749-5-2

LATERRIERE: 4 1/2 pièces, chauffé, éclairé, $325.00 par mois, sous-sol, tél.: 678-2885. F-8634-5-3

JONQUIERE: 4 1/2 pièces, non éclairé, non chauffé, eau chaude fournie, libre immédiatement. Tél.: 547-4890. F-8609-5-2

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, chauffé, éclairé, arrière Place Royaume, libre 1er octobre, $330.00, tél.: 543-9683, 549-2856. F-8144-5-3

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, $240.00, libre 1er octobre, tél.: 545-6063. F-8712-5

CHICOUTIMI-NORD: grands logements 3 1/2, 4 1/2, porte panoramique panoramique, accès contrôlé, face à l'école Charles-Gravel. Tél.: 543-5330 ou 545-7381 ou Y62-5340, frais virés. F-8307-5-2

CHICOUTIMI-NORD: grand 4 1/2 et 5 1/2 pièces, remise, concierge, libre immédiatement et 30 septembre, $340.00 et $425.00 chauffés, eau chaude fournie, tél.: 549-1280, 543-9124. F-8143-5-3

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2 pièces, 1177, boul. Ste-Geneviève, libre immédiatement, non chauffé, non éclairé, $300.00, tél.: 545-2589 soir, 675-2205 jour. F-7901-5-3

JONQUIERE: secteur Kénogami, demi-sous-sol, 4 1/2 pièces, non éclairé, non chauffé, $230.00, près des Price. Tél.: 547-5364.
F-8753-5-2

CHICOUTIMI-NORD: boulevard Ste-Geneviève, neuf, 5 1/2 pièces $400.00, 4 1/2 à $350.00, non chauffés, non éclairés. Tél.: entre 17h00 et 19h00, 545-0240.
F-8738-5-2

CHICOUTIMI ET CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 pièces. Tél.: 545-1812.
F-8747-5-2

CHICOUTIMI: 5 1/2 pièces, rénové à neuf, tapis neuf, non chauffé, non éclairé, libre 1er octobre, $350.00 par mois, tél.: 545-9414.
F-8690-5-3

CHICOUTIMI: 653, Lapointe, 3 1/2, entrées laveuse sécheuse, tapis, $250.00, non chauffé, non éclairé, tél.: 549-8458.
F-8686-5-3

ARVIDA: 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 pièces, éclairés, chauffés, tél.: 547-5286, 543-9147, 547-1165.
F-8965-5-3

JONQUIERE: 4 1/2, chauffé, non éclairé, stationnement, entrées laveuse, sécheuse, $350.00, au 2260, rue Truchon app. 2. Tél.: 547-3417.
F-8024-5-2

ALMA: non meublés, non chauffés, non éclairés, libres immédiatement, près Carrefour Alma. Tél.: 668-2034.
F-7807-5-3

CHICOUTIMI-NORD: grands logements, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 pièces, portes panoramiques, accès contrôlé, face école Charles-Gravel et INstitut Roland-Saucier. Tél.: 543-5330, Nicole Bouchard ou 662-5340 (frais virés).
F-7437-5-2

CHICOUTIMI-NORD: deux logements 4 1/2, neufs, dans maison neuve, situés rue Ste-Hélène. Tél.: 545-8657, le soir et heures des repas.
F-8664-5-2

JONQUIERE: 5 1/2 pièces, 2849, boul. du Royaume, près Hôtel Jean Dequen, prix spécial, tél.: 548-5164.
F-8409-5

CHICOUTIMI: PLACE PERIBONKA, nouveau site domiciliaire, grands 4 1/2, 5 1/2 pièces, plancher de béton, eau chaude fournie, service de conciergerie, remise intérieure, entrée lave-vaisselle, disponibles immédiatement. Réservez dès maintenant, pour visiter, tél.: 543-5141 ou 549-7434.
F-7806-5-3

CHICOUTIMI: Place des Alréiles, 4 1/2, 5 1/2 pièces, près centre d'achats, grand salon, porte patio, salle à manger, tapis, entrée contrôlée, conciergerie. Tél.: 543-0222 ou 543-2983.
F-7436-5-2

TERRASSES DU ROYAUME: construction récente, près centres d'achats, insonorisation impeccable, libre immédiatement, logement 4 1/2 pièces, visites de 9h00 à 21h00. Tél.: 543-9135.
F-8017-5-2

Chambres à louer (6)

CHICOUTIMI: chambre pour personne âgée, tél.: 549-4297.
F-8772-6-3

CHICOUTIMI: près centres d'achats, salle commune aVec t.v., possibilité de déjeuner, $40.00, tél.: 545-9342.
F-8496-6-3

CHICOUTIMI: chambre à louer, cuisine commune, literie fournie et lavée, située au 178, rue Bossé, tél.: 543-6725.
F-8412-6

RANG ST-PIERRE: chambres, 2 lits, toute la maison est à votre disposition, 15 minutes du centre-ville, tél.: 549-2622.
F-8225-6-3

CHICOUTIMI: quartier Murdock, eau courante poêle et frigo individuels, pension si désirée, tél.: 549-3594.
F-8654-6

CHICOUTIMI-NORD: grande chambre, salle de bains privée, possibilité de cuisiner, entrée indépendante, stationnement, possibilité de transport vers Chicoutimi matin et soir. Tél.: 543-9487.
F-8340-6-3

CHICOUTIMI: voisin de McDonald's, moderne, laveuse, sécheuse, stationnement, tél.: 545-7125.
F-7009-6

CHICOUTIMI: près cégep, université, cuisine commune, entrée indépendante, $140.00 mensuel, tél.: 543-3323.
F-8714-6

JONQUIERE: quartier St-Philippe, personnes sérieuses seulement, non fumeur, tél.: 548-9757.
F-8682-6-3

LA BAIE: chambre à louer. Tél.: 544-4373 ou 544-1729, le soir.
F-8674-6-2

CHICOUTIMI: chambres à la semaine et au mois, incluant cuisine communautaire, réfrigérateur, ascenseur, câble, sprinkler, informations: Château Champlain, 306, Labrecque, tél.: 543-9003.
F-6154-6-3

Maisons à vendre (7)

ARVIDA: bungalow 1 1/2 étage, dimension: 20 X 26, rénovée à neuf. Tél.: 548-9213, après 18h00.
F-8758-7-2

CHICOUTIMI-NORD: rue Belley, magnifique bungalow, sous-sol demi-fini, informations: Michel Brassard, Trust Général Inc., 543-5511, 549-2590.
F-8695-7-3

GRANDE MAISON de campagne, rénovée, 104 acres, bâtiment tracteur, possibilité d'échange et de financement, $36,000.00. Tél.: 672-2975.
F-7485-7-3

ARVIDA: 2702, Ross, paroisse St-Jacques, 5 pièces, sous-sol fini, tél.: 678-9955.
F-8276-7

JONQUIERE: 38 x 26, terrain 65 x 100, paysagé, quartier résidentiel, piscine, remise, clôturé, tél.: 542-7304.
F-8508-7-3

Maison 7 1/2 pièces, construction très solide, à démonter ou transporter, prix: $2,750.00, tél.: 5447545 le soir.
F-8520-7

JONQUIERE: directement du propriétaire, maison unifamiliale, très propre, cuisine ultra-moderne, sous-sol fini, poêle combustion lente, table de billard, possibilité de revenus, $65,000.00 négociable. Une visite vous convaincra. 2186, St-Albert. Tél.: 548-7398.
F-9012-7-3

LAC LARRIVEE: chalet 26 x 36, légers travaux pour le rendre habitable à l'année. Toute offre raisonnable acceptée. Informations Victoire Tremblay 549-3114, 549-7501, Caisse d'Etablissement.
F-8962-7-3

CHICOUTIMI: Place de Chande, style canadien, avec garage, sans voisin arrière. Inf.: Alain Maltais, 545-8705 ou 543-5511, Trust Général.
F-8211-7-2

SHIPSHAW: maison unifamiliale, un an, entrée split, terrain 65 X 103, clôturé, au 4380, Tremblay. Cause: départ. Tél.: 542-9371.
F-8785-7-2

VILLE DE LA BAIE: maison style chalet suisse, vue splendide sur La Baie, grand terrain paysagé, prix réduit. Inf.: Gérard Nadeau, Trust Général, 549-3372 ou 543-5511.
F-8869-7-2

CHICOUTIMI: rue Louis-Francoeur, beau bungalow 28 X 44, magnifique terrain boisé, abri d'auto, à voir. Informations, Trust Général Inc., Jeanne Corneau, 543-5511, 549-1476.
F-8854-7

CHICOUTIMI: bungalow, situé boul. Tadoussac, 24 X 42, grand terrain, prix: $40,000.00. Informations, Trust Général Inc., Jeanne Corneau, 549-1476, 543-5511.
F-8953-7

CHICOUTIMI-NORD: 112, Colinette, unifamiliale, construction 1979, chauffage électrique, prix: $36,000.00, informations: Segami R. Girard Enr., courtier, Rodolphe Girard, tél.: bur.: 696-2710, rés.: 543-2904.
F-8852-7

ARVIDA: 1956, rue Tellier, bungalow, terrain 8,000 pi. car. JONQUIERE: rue Jodoin, 4 logements. Rue St-Alexandre, 2 logements. Informations, Société Immobilière Norbec Inc., bur.: 543-2111, G. Lacelle, 548-8095.
F-8849-7

ST-HONORE: superbe maison antique, 8 1/2 pièces, endroit paisible, bien située, terrain 100 X 100, $35,000.00 négociable, tél.: 543-2737, 673-3576.
F-8716-7

ARVIDA: paroisse St-Mathias, bungalow 12 ans, 25 X 37, terrain 6,000 pi. car., pas de voisin arrière, près des parcs et commodités, planchers de chêne, impeccable, informations, Arlyne G. Dufour, 548-2784, Trust Général Inc., 543-5511.
F-8425-7

CHICOUTIMI-NORD: unifamiliale, 24 X 36, sous-sol fini, foyer, terrain aménagé 100 X 200, clôturé, piscine hors-terre 24'. Agents s'abstenir. Tél.: 543-0180.
F-8449-7-2

JONQUIERE: maison style canadien, en brique, porte patio, patio prêt pour piscine, terrain 74,128 pi. car., paysagé et aménagé, deux remises, tracteur à pelouse, intérieur ensoleillé, planchers en érable et chêne, 4 chambres, une salle de lavage, salle à manger, salon, cuisinette ouverts, salle de bains céramique, chambre froide, sous-sol semi-fini. Faut voir. Au 2990, rang St-Jean-Baptiste, 2 1/2 milles de la ville. Tél.: 547-9932.
F-8161-7-2

CHICOUTIMI-NORD: maison 25 X 42, rénovée, 5 chambres à coucher, 2 salles de bains, fini extérieur brique et vinyle, entrée pavée, remise 10 X 12, paroisse Ste-Anne, près des écoles, tél.: 543-9424, 543-8814. Agents s'abstenir.
F-8263-7

JONQUIERE: unifamiliale, avec garage, sous-sol fini, grand terrain, situé coin de rue. Tél.: 542-4832.
f-8881-7-2

ARVIDA: 2580, rue Chauveau, bungalow 8 ans, sous-sol complètement aménagé, 4 chambres à coucher, pas de voisin à l'arrière, impeccable. ARVIDA: quartier St-Jacques, rue Roberval, bungalow tout brique 30 X 40, très grand terrain, secteur tranquille, à voir. Informations, Arlyne G. Dufour, 548-2784, Trust Général Inc., 543-5511.
F-8848-7

ARVIDA: 2191, Burma, directement du propriétaire, belle maison spacieuse rénovée, plancher en bois franc, four encastré, plaque chauffante, garage 14 X 22, terrain paysagé, quartier tranquille, une visite vous convaincra, $65,000.00 négociable, tél.: 548-8431.
F-8628-7

CHICOUTIMI-NORD: 239, de la Galliarde, style canadien, 1 1/2 étage, avec garage, 14,000 pi. de terrain, sous-sol fini. Tél.: 543-2347.
F-8169-7-2

CHICOUTIMI: maison 28 X 44, terrain 100 X 100, quartier Murdock, joli plain-pied avec sous-sol fini, 4 chambres, 2 salles de bains, abri d'auto, près des écoles, hôpital, université, centres d'achats. Venez voir. Prix à discuter. Tél.: 549-0754.
F-8870-7-2

RIVIERE-DU-MOULIN: 1362, des Erables, belle propriété, directement du propriétaire, 3 chambres, salon, salle à dîner, cuisine, salle de bains, près de l'église et des écoles, $56,000.00. Tél.: 1-832-4073.
F-8249-7-3

Maisons à louer (8)

ARVIDA: St-Philippe, 5 1/2 pièces, impeccable, bas de maison, libre 1er octobre, tél.: 548-8039.
F-8700-5-3

CHICOUTIMI-NORD: construction récente, sous-sol semi-fini, quartier résidentiel, $475.00 par mois, tél.: 549-9495.
F-8723-8

ARVIDA: maison unifamiliale, quartier résidentiel, non chauffée, non éclairée, tél.: 545-4020, 548-6041.
F-7629-8

VILLE DE LA BAIE: jumelée, 4 chambres à coucher, grand terrain, remise, sous-sol, non chauffée, non éclairée, $425.00 par mois. Tél.: 544-6614, libre le 22 septembre 1984.
F-8750-8-2

CHICOUTIMI: meublée, 7 1/2 pièces, $850.00, foyer, patio, deux salles de bains. Tél.: 543-3554 ou 545-2536.
F-8786-8-2

CHICOUTIMI: 5 1/2 pièces, 1267, Joseph-Dandurand, arrière Place Royaume. Tél.: 543-5741.
F-8553-8-3

CHICOUTIMI: maison meublée, 4 1/2 pièces, près des centres d'achats, université, tél.: 545-0671, 549-5635.
F-7740-8

LAC KENOGAMI: maison avec vue, au bord du lac Kénogami, 5 1/2 pièces, avec foyer. Tél.: 548-2515.
F-8384-8-3

LATERRIERE: 4 1/2 pièces, aVec sous-sol fini, près de la base de Bagotville. Tél.: 678-2681, après 16h30.
F-8838-8-2

Maisons mobiles à vendre (10)

ST-AMBROISE: grande maison mobile dans parc des Roulottes, 5 1/2 pièces, grand terrain, non chauffé, non éclairé, $325.00 par mois, tél.: 542-5877.
F-8393-11-3

L'ASCENSION: maison mobile Treco, 1974, sans terrain, 14' X 80', 3 chambres, chauffage à l'huile et au bois, prix raisonnable. Tél.: après 19h00, pour rendez-vous, 347-5607.
F-8932-10-2

Maisons mobiles à louer (11)

MIAMI NORD: pour 2 à 4 personnes, libre immédiatement, personnes sérieuses seulement, tél.: 542-2427.
F-8677-11-3

Garages à vendre (13)

ST-BRUNO: garage de mécanique, clientèle établie, cause: maladie, tél. jour: 343-3574, soir: 343-2467.
F-8339-13-3

Chalets à vendre (15)

ST-GEDEON, RANG DES ILES: style suisse, 1 1/2 étage, dimension: 20 X 24, terrain 65 X 200. Tél.: 548-9213, après 18h00.
F-8759-15-2

BEGIN: chalet à vendre, terrain 50 x 100, en bon état, très bien fini, tél.: 547-6484.
F-8592-15-3

LAC DES COMMISSAIRES: 200 pieds bord lac des Commissaires, équipé propane, bois, hangar, 2 étages, chasse et pêche. Tél.: 548-2011.
F-8624-15-3

LAC ROUGE: chalet 30' X 36', immense galerie, terrain 800' X 400' sur le lac, eau courante 220 volts, foyer, annexe à l'huile, 4 chambres à coucher, meublé, abri à bateaux, moteur hors-bord, quai 40' X 14', à vendre $28,000.00, tél.: 543-9046.
F-8725-15

ST-FULGENCE: lac Pezard, chalet, prix à discuter. Tél.: 674-9111.
F-8451-15-2

LAC LARRIVEE - ST-HONORE: meublé, chauffage électrique, $7,000.00, tél.: 548-8023, 673-3505.
F-8515-15

LAC SEBASTIEN: embranchement no: 5, peut accommoder de 8 à 10 personnes, vendu meublé, belle plage, sous-sol de 7 pieds de hauteur, terrain 12,000 pi. car., informations, Arlyne G. Dufour, 548-2784, Trust Général Inc., 543-5511.
F-8426-15

ROULOTTE et terrain, pouvant servir de chalet ou résidence, idéal pour jeune couple. Tél.: 545-1211.
F-8903-15-3

Chalets à louer (16)

LAC CLAIR: habitable à l'année, foyer, meublé, non chauffé, non éclairé, $400.00 par mois, du 1er octobre au 1er mai. Tél.: 543-4813 après 17h00.
F-8811-16-3

LAC CLAIR: 5 1/2 pièces, habitable à l'année, chemin entretenu pendant l'hiver, prix: $400.00 par mois, non chauffé, non éclairé, tél.: 549-4322, laissez message.
F-6241-16

Fermes: vente, achat, évaluation (17)

GRANDE PROPRIETE située à 20 minutes de Chicoutimi, 765 âcres, dont 200 en culture, maison, grange, étable, en très bonne condition, machinerie complète, possibilité de coupe de bois, conviendrait bien pour élevage. Inf.: Gérard Nadeau, Trust Général, 549-3372 ou 543-5511.
F-8868-17-2

ST-FULGENCE: superficie 190 acres, tél.: 674-2508.
F-8214-17-3

L'ASCENSION: terre à vendre: 50 acres en culture, grange et étable, tél. soir: 347-5215.
F-7377-17-3

Terrains à vendre (18)

CHICOUTIMI: 2 terrains, rue des Mésanges, arrière Place du Royaume, prêts à construire, pour informations, J. Gagnon, tél.: 543-9003.
F-8724-18

LAC KENOGAMI: deux terrains cadastrés, situés au bord de l'eau, prix à discuter, financement possible pour acheteur sérieux, tél.: 547-9736.
F-7604-18

Terrain situé sur le boulevard de la Grande-Baie, près du numéro 24,975, prêt à construire, 22,000 pi. car., prix: $5,000.00, tél.: 544-4619, 544-3568.
F-8847-18

CHICOUTIMI: 2 terrains 100' x 163', vue panoramique, 1623, boulevard St-Jean-Baptiste, près du Centre Bonne Terre. Tél.: 549-4245.
F-8540-18-3

DERNIERS TERRAINS, rue du Roi-Georges, Jonquière; boisés, avec services, site exceptionnel. Tél.: 547-1645 après 18h00.
F-7537-18-3

ST-FULGENCE (village): terrain 60 x 255, avec garage 30 x 40, pour faire mécanique, tél.: 674-2486.
F-7863-18-3

SITE EXCEPTIONNEL, vue panoramique du Saguenay et de Chicoutimi, à 20 secondes du pont. Aucune possibilité de voisin à l'arrière et au côté. Secteur tranquille, peu de circulation. Prêt à construire. Tél.: 549-7990 après 17h30.
F-8788-18-3

JONQUIERE: rue LOngsault, derniers terrains, boisés, avec services, site exceptionnel. Tél.: 547-1645, après 17h00.
F-8019-18-2

CHICOUTIMI: Les Appartements Abeille Inc., 8 terrains, rue Alphonse-Desjardins, prêts à construire, quartier arrière Place du Royaume. Tél.: 549-8918, 549-7274.
F-6178-18-3

A vendre ou à louer (20)

FONDS DE COMMERCE de restaurant aVec possibilité d'un très bon chiffre d'affaires, en opération actuellement, conditions avantageuses. Tél.: 678-9902, 548-7101.
F-7184-20-3

FONDS DE COMMERCE de bar salon en opération, possibilité d'un très bon chiffre d'affaires, conditions avantageuses. Tél.: 678-9902, 548-7101.
F-7185-20-3

Autos à vendre (21)

RENAULT 5 GTL, 1978, 52,000 milles, très propre, $2,000.00. Tél.: 543-5059.
F-8837-21-2

NISSAN SENTRA FAMILIALE 1983, prix: $7,500.00, tél.: 662-7158.
F-8768-21-3

HONDA 1978, automatique, peinture et pneus neufs, 65,000 kilomètres, tél.: 543-2646.
F-8800-21-3

CHRYSLER LE BARON 1978, bon état, peinture neuve, bon prix. Tél.: 545-3892.
F-8804-21-3

BARRACUDA 1968, n'ayant jamais servi l'hiver, en très bonne condition, acheteur sérieux, $750.00, tél.: 548-9361.
F-8814-21-3

ACADIAN 1980, 2 portes, très propre, mécanique bonne, peinture neuve. Tél.: 678-2397.
F-8780-21-2

CHRYSLER NEWPORT CUSTOM 1976, équipée au complet, en excellente condition, prix à discuter. Tél.: 548-7579.
F-8777-21-2

FORD LYNX Station 1983, manuelle, 5 vitesses, très propre, tél.: 543-4755.
F-8485-21-3

PONTIAC TRANS-AM 1979, couleur or, 30,000 milles, $5,900.00 négociable, tél.: 548-1375.
F-8523-21

PLYMOUTH FURY SPORT 1978, 2 portes, très propre. Tél.: 548-4481.
F-8365-21-2

FIREBIRD FORMULA 1977, moteur 305 po. cu., peinture récente, prix: $3,800.00. Tél.: 542-5877.
F-8391-21-3

GREMLIN 1978, manuelle, en très bonne condition, cause: départ, bon prix, $1,000.00. Tél.: 543-5175.
F-8543-21-3

PINTO 1977, 65,000 milles, en bon état, toit ouVrant, prix à discuter. Tél.: 549-1463.
F-8744-21-2

TOYOTA SUPRA 1981, 43,000 milles, à moitié prix. Venez essayer. Tél.: 542-2625.
F-7344-21-2

MAZDA GLC 1980, 50,000 milles, 5 vitesses, 4 cylindres, mécanique A-1, en très bonne condition, $2,800.00. Tél.: 543-0225.
F-8294-21-2

TOYOTA CRESSIDA 1983, excellente condition, 48,000 kilomètres, tout équipée, garantie jusqu'en novembre 1987, 2 pneus d'hiver, $14,000.00, tél.: 549-9250.
F-8416-21

DODGE ARIES K 1981, 62,000 kilomètres, très propre, automatique, tél.: 548-3420.
F-8189-21

BUICK PARK AVENUE 1978, 50,000 kilomètres, comme neuf, jamais sorti l'hiver, équipement complet, $7,500.00, tél.: 672-2345.
F-8255-21-3

OLDSMOBILE TORONADO 1975, parfaite condition, toute équipée, 55,000 milles, Offre raisonnable acceptée, tél.: 547-3484, 547-0938.
F-8242-21-3

ACADIAN PONTIAC 1984, 4 portes, balance de garantie 2 1/2 ans, $6,900.00. Aussi mini-trail HONDA, presque pas roulé, $175.00. Tél.: 672-4996 du lundi au mercredi après 17h30, 547-5158 demandez Mario.
F-7890-21-3

RENAULT 5 TL 1978, en très bonne condition, prix à discuter, tél.: 544-5723.
F-8676-21-3

DODGE MAGNUM XE 1978, 94,000 kilomètres, vitres et valises électriques, bonne condition. Tél.: 545-3138 ou 545-0274.
F-8616-21-2

PICK-UP G.M.C. 1980, 52,000 milles, $4,500.00 négociable. Tél.: 272-2218.
F-8140-21-2

CHEVELLE MALIBU Station, 1978, en parfait état, 45,000 milles, prix à discuter. Tél.: 678-2612 ou 542-6132.
F-8154-21-2

LADA 1980, peinture neuve, prix: $1,500.00, tél.: 543-8522.
F-8125-21

RENAULT 5L 1977, 67,000 milles, peinture neuve, $1,800.00, tél.: 544-2318, 544-2329.
F-8698-21-3

VOLVO 1973, en état de marche, pour les pièces, plus deux pneus d'hiver avec roues. Tél.: après 18h00, 542-8855.
F-9082-21-2

CHRYSLER CORDOBA 1977, très propre, 70,000 kilomètres, bas prix, tél.: 544-2614 heures d'affaires.
F-8996-21-3

BUICK LIMITED 4 portes, 1973, moteur 455 po. cu., servofreins, servodirection, vitres et sièges électriques, air conditionné, bien chaussée, 5 pneus d'été, 4 pneus d'hiver, sacrifierais pour environ $1,000.00. Tél.: 549-4778.
F-8931-21-2

HONDA ACCORD LX 1984, 4 portes, transmission manuelle, 25,000 kilomètres, très propre. Tél.: 549-2061.
F-8879-21-2

CHRYSLER 300, 1966, en très bonne condition. Tél.: 549-0675, demandez André.
F-9075-21-2

TOYOTA COROLLA 1980, familiale, 5 vitesses, manuelle, 45,000 milles, $5,400.00, tél.: 548-3592.
F-8963-21-3

PONTIAC LEMANS 1975, coupé sport, 4 pneus d'hiver sur jantes, $1,000.00, tél.: 673-3151.
F-9001-21-3

BUICK CENTURY 1975, 2 portes, 350 automatique, très propre, 1 seul propriétaire, peinture récente, mécanique A-1, pneus et freins neufs, faut voir, $950.00 discutable, tél.: 549-7807.
F-8956-21-3

PETIT BUICK Apollo 1974, 6 cylindres automatique, 4 portes, propre, peinture récente, mécanique A-1, $850.00 négociable, tél.: 549-7807.
F-8955-21-3

VENEZ VOIR: Plymouth Fury 1975, 8 cylindres, très bon état, tél.: 696-0842.
F-9007-21-3

MERCURY MARQUIS 1978, 4 portes, moteur 400, 54,000 milles, très propre, pièces neuves, $2,300.00. Tél.: 545-4710, après 5h00.
F-8940-21-2

CHEVETTE 1981, peinture neuve, aussi: Ford L.T.D. 1976, 35,000 milles, très propre, tél.: 673-7632.
F-8985-21

MAZDA GLC 1980, $2,200.00, tél.: 543-9375.
F-9000-21-3

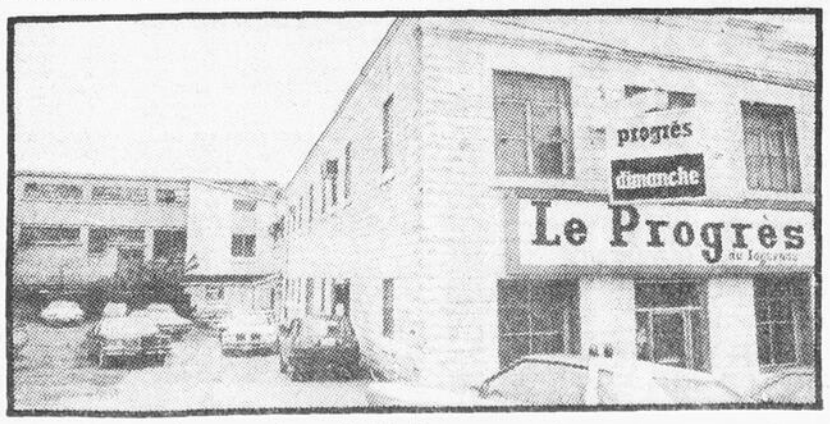
AUBAINE: MERCURY ZEPHYR 1978, très bonne condition, prix: $2,000.00, tél.: 672-4569.
F-8986-21

CAMARO Z-28 1983, équipement complet, 2 ans de garantie, acheteur sérieux seulement. Tél.: 542-3353 ou 548-9350, frais virés: 846-2263.
F-8362-21-2

HONDA PRELUDE 1984, manuelle, acheteur sérieux seulement. Tél.: 673-3268.
F-8761-21-2

OCCASION UNIQUE

A PRIX PLUS QUE RAISONNABLE



Bâtisse à vendre, idéale pour bureau ou entrepôt, 30,000 pieds carrés de plancher, très bien située au centre-ville de Chicoutimi.

POUR INFORMATION: 545-4474 (local 230)

MERCURY MARQUIS 1979, peinture neuve, bonne condition mécanique, $3,200.00. Tél.: 548-2718, après 5h00.
F-8757-21-2

ATTENTION
Je suis acheteur d'autos et de camions usagés de toutes marques, de 1978 à 1984; obtenez le meilleur prix.
AUTOMOBILE GHISLAIN LEROUX INC., tél.: 696-1774, radio-chasseur: 696-7599.
F-7476-21-2

PLYMOUTH COLT 1979, 8 vitesses, $3,500.00. Tél.: après 5h00, 545-3832.
F-9073-21-2

FORD COMET 1977, 6 cylindres, automatique, servofreins, servodirection, peinture propre, mécanique A-1, tél.: 548-1723.
F-8577-21

DODGE ARIES-K 1981, 59,000 kilomètres, 4 vitesses, 4 portes, servodirection, servofreins, balance garantie 14 mois, très bonne condition. Tél.: 543-0051, 696-1153.
F-9006-21-3

DODGE CARAVAN L.E. 1984 (auto beaucoup), 3 mois d'usage, 17,000 kilomètres, air climatisé, moteur 2.6 litres, transmission automatique, vitres, portes, hayon électriques, "cruise control", AM-FM cassettes-stéréo, chauffe-moteur, essuie-glaces arrière, vitres fumées foncées, porte-bagages sur toit, appliqué de bois sur côtés, miroir et lumière de courtoisie, traitement anti-rouille, équipement ultra-complet, garantie carte d'or 5 ans, transférable. Prix: $16,800.00. Tél.: 549-0287.
F-8914-21-3

Camions à vendre (22)

PANEL ECONOLINE 150 1976, mécanique A-1, tél.: 549-8767.
F-8000-22-3

NISSAN 1984, état neuf, 16,000 kilomètres, tél.: après 17h00 549-4417.
F-8687-22-3

BRONCO 1979, 4 X 4, 84,000 kilomètres, prix à discuter. Tél.: 543-9808.
F-8742-22-2

BOITES de camions, fibre de verre, toutes marques et grandeurs, prix compétitifs. Tél.: 548-8192.
F-8172-22-2

G.M.C. 1955, 6 cylindres, restauré 90%, à voir, tél.: 696-2791.
F-8816-22-3

FORD SUPERCAB 4 roues motrices, XLT 1983, avec moteur 6 cylindres, transmission manuelle, 4 vitesses, 2 réservoirs d'essence, 19,000 kilomètres, 1 an d'usage. Tél.: 547-3927 ou 542-3000, 542-9211.
F-8900-22-3

PICK-UP DODGE 1979, 4 cylindres, 39,000 kilomètres, 2000cc, chaussé à neuf, peinture neuve, mécanique A-1, boîte fibre de verre, tél.: 678-9677.
F-8801-22-3

JEEP CJ-5 1979, 6 cylindres, 4 vitesses, roues rallye, condition mécanique A-1, peinture originale, $4,650.00, tél.: après 17h00 696-1403.
F-8812-22-3

JEEP CHEROKEE CHIEF 1984, tout équipé, état neuf, 8,000 kilomètres, acheteurs sérieux seulement, tél.: 344-1559.
F-8567-22

G.M.C. 1978, 1/2 tonne, 305, automatique, bonne condition, peinture neuve, tél.: 543-3557.
F-8701-22

PANEL DODGE 1976, moteur 318, automatique, moteur et carrosserie refaits à neuf, tél.: 545-6427.
F-8352-22-3

CHEROKEE 1978, 4 portes, prix modique. Tél.: 545-1388.
F-8360-22-2

JIMMY G.M.C. 1974, 6, manuelle, toit ouvrant, sièges capitaines, très propre, excellente condition, prix à discuter. Tél.: 673-7176.
F-8468-22-2

ACHETERAIS 4 x 4 1977 à 1983, meilleur prix, tél. soir: 1-849-7230 ou 1-524-5679.
F-5767-22-3

PICK-UP FORD 1980, manuelle, si intéressé, tél.: 549-3625.
F-8718-22

4 X 4 TOYOTA LAND CRUISER 1978, 6 cylindres, 50,000 milles, mécanique A-1, à voir, $5,200.00, tél.: 542-2695.
F-8719-22

CAMION d'armée 3/4 de tonne, 1952, 4 X 4, pour les pièces ou au complet, état de marche. Tél.: 543-5024.
F-8299-22-2

CHEVROLET 1976, 4 X 4, très bon état, prix: $1,500.00, tél.: 548-9360.
F-8270-22

Motos à vendre (23)

ATC 200, 1982, en bon état, prix: $600.00. Tél.: après 5h00, 544-3490.
F-8740-23-2

XL 200, 1983, en très bon état, prix: $1,200.00. Tél.: après 5h00, 544-3490.
F-8741-23-2

HONDA 1984, ASPENCADE beige, 7,800 kilomètres, laissée à $7,200.00, acheteur sérieux seulement, tél.: 549-9494.
F-8710-23

HONDA 750cc 1976, très bon état, prix de cotation, tél.: 543-8828.
F-9004-23-3

TRIAL MONTESA 250cc, 1977, en très bonne condition, $550.00 ferme. Tél.: 343-2487.
F-9077-23-2

SUZUKI DS-185, 1977, bonne condition, $350.00, bottes de moto-cross, tél.: 544-3514.
F-8981-23

MOTOS TROIS ROUES, une 1980, modèle AT-110, une 1983 AT-70, à sacrifier. Tél.: 549-1744.
F-8971-23-2

MAGNA V-45 1983, 4,500 kilomètres, pratiquement neuve. Tél.: 696-2039, 549-2049, 549-9559.
F-8977-23-2

ENDURO 1982, Honda 80 XL. Tél.: 549-5035.
F-8877-23-2

YAMAHA VENTURE 1200cc, 1983, balance de garantie, accepterais échange. Tél.: 548-5093 ou 548-8192.
F-8929-23-2

INTERCEPTOR HONDA 1984, VF-500, rouge, 16,000 kilomètres, état neuf, superbe, acheteur sérieux seulement. Tél.: Dorice 544-3828, 696-2224.
F-8998-23-3

HONDA 900 cc, modèle F, 1982, excellente condition, 19,000 kilomètres, tél.: 542-2341, après 17h00.
F-8858-23

TROIS ROUES Honda ATC 200, 1982, tél.: 547-0850.
F-8926-23-2

AUBAINE: Suzuki SP-125 1984, 900 kilomètres, $1,000.00, tél.: 676-2397.
F-8916-23-3

KAWASAKI 3 roues 1984 250 liquide, suspension indépendante, état neuf, balance garantie 6 mois, $2,300.00, tél.: 543-4755, 678-2301.
F-8484-23-3

HONDA 200 X, 1983, prix à discuter, tél.: 544-9127.
F-8431-23

ODYSSEE 1983, état neuf, n'a presque pas servi, payé: $2,400.00, laissé à: $1,500.00, tél.: 676-2354.
F-8123-23

TRI-MOTO YAMAHA 200-E 1983, état neuf, $1,600.00, tél.: après 17h00 696-4682.
F-8824-23-3

HONDA CB-750 CUSTOM 1982, 27,000 kilomètres, $1,700.00, bon état, tél.: 544-3653.
F-8766-23-3

YAMAHA XS-650 1979, très propre, porte-bagages, 17,000 kilomètres, $1,100.00, tél.: 544-2123.
F-8832-23-3

CX-500 1979, état de neuf, prix $1,500.00, tél.: 545-7522.
F-8806-23-3

HONDA CBX 550-F, 1983, achetée neuve 1984, état impeccable, tél.: 668-7055.
F-8404-23

HONDA V-45, 750cc, 1982, 19,000 kilomètres, pour vente rapide, $2,000.00, comme neuve. Tél.: 668-2357 ou 668-8316, demandez Réal.
F-8177-23-2

KAWASAKI LTD-1000 1982, 10,000 kilomètres, comme neuve, $2,800.00, tél.: 549-7881, 549-0276.
F-8548-23-3

ATC 200 M, Honda, 1984, bonne condition. Tél.: 676-2526.
F-8603-23-2

TROIS ROUES Suzuki 125 1984, 1,000 kilomètres, tél.: 673-3543.
-23-3

HONDA MASCOT 1983, de type Scooter, 80cc, 400 kilomètres, état de neuf, très bonne condition, avec casques, toute offre raisonnable considérée. Tél.: 544-4526, le soir.
F-6048-23-2

TE-175 SUZUKI 1981, comme neuve, $700.00, tél.: 672-2345.
F-8254-23-3

SUZUKI GN-400 1982, 15,500 kilomètres, prix à discuter, tél.: 548-6665.
F-8398-23-3

HONDA GL-1100, Aspencade rouge, 24,000 kilomètres, attache pour remorque, porte-bagages, prix demandé: $5,800.00, tél.: 543-4513, après 16h00.
F-8576-23

KAWASAKI 1984 LTD 1100, garantie jusqu'à la fin de l'été 1985, valeur: $5,600.00, laissé: $3,900.00 ferme, tél. jour: 662-6584, soir: 662-6186.
F-8556-23-3

YAMAHA VENTURE ROYALE 1984, 9,000 kilomètres, vendue comme neuve avec toile et casque, acheteur sérieux, bon prix, balance de garantie. Tél.: 547-9506, bureau ou 542-5778, soir.
F-8819-23-2

Motoneiges à vendre (25)

POLARIS INDY 440 1983, $2,800.00, très bonne condition, propre, tél.: 673-4584.
F-8509-25-3

PANTHERE familiale, 1981. Tél.: 544-4373 ou 544-1729, le soir.
F-8675-25-2

BLIZZARD 7,500, 1981, en parfaite condition. Pour informations, tél.: 678-2240.
F-8755-25-2

MIRAGE I, 1980, en très bon état, prix: $800.00. Tél.: après 5h00, 544-3490.
F-8739-25-2

Bateaux à vendre (27)

CANOT PNEUMATIQUE, très bonne condition, avec rames, tél.: 542-4787.
F-8074-27-3

CRUISER 36 pieds, très bonne condition, très économique, avec moteur diésel, très bas prix, tél.: 549-4392.
F-8891-27-3

Planche à voile Hifly 300 CS, 1984, tél.: 548-2503.
F-8764-27

Chaloupe et canot aluminium et fibre de verre, très bas prix, tél.: 549-9494.
F-8709-27

DERIVEUR LAZER édition limitée 10ième anniversaire, condition excellente, voile multicolore, remorque adaptée. Véritable aubaine. Tél.: entre 11h00 et 13h00, 17h00 et 20h00, 548-2462.
F-8815-27-3

Avions à vendre (28)

BENDIX A.D.F., T12C, $625.00, tél.: 543-4235.
F-8773-29-3

Roulottes à vendre (29)

SIGNET 1975, 16 pieds, très bonne condition, $3,000.00, tél.: 677-2552.
F-8680-29-3

ROULOTTE UNIK 1976, 20 pieds, très propre, $5,300.00. A voir au 2276, Truchon, Jonquière, tél.: 542-8411.
F-8703-29

Machinerie (31)

MOULIN A SCIE, tracteur Belarus avec pelle, camion Chevrolet 350 2 1/2 tonnes boîte basculante, tél.: 544-5457.
F-8396-31-3

BUCHEUSE FORANO BJ-20 1980, excellente condition. Plusieurs autres machines forestières disponibles. Tél.: (418) 854-3383.
F-7893-31-3

LIFT ou griffes s'adaptant sur loader H-30 International, prix à discuter. Tél.: 544-3149.
F-8490-31-3

EXCAVATRICE Atlas 1702, 1974, moteur Deutz, bonne condition, $19,500.00. Excavatrice Poclain 1974, 2,300 heures, avec bucheuse et bako. Pépine John Deere 410, 1972, $12,500.00. Pépine case 580, 1972, mécanique parfaite, $11,500.00. Tél.: 543-6780 ou 549-6944.
F-8174-31-2

GARETTE inter avec treuil, parfait ordre, $9,200.00. Chargeur à bois pelle sur camion Ford 75, avec baket pour excavation. Baume John Deere, clame à bois pour installer sur camion ou fardier, $2,800.00. Tél.: 543-6780 ou 549-6944.
F-8175-31-2

PEPINE International 1977, 4 roues motrices, peut servir de loader pour faire de la neige l'hiver, prix à discuter, tél.: 544-3149.
F-8489-31-3

COMPRESSEUR usagé de 5 forces, excellente condition. Tél.: 545-8587.
F-8995-31-2

Remorques (32)

REMORQUE double pour transporter deux motoneiges ou motos, valeur: $350.00, pour $100.00. Tél.: 548-2258.
F-8735-32-2

REMORQUE 8 x 6, roues tandem à vendre. Tél.: 549-9620.
F-8671-32-2

REMORQUE (trailer) 4 x 6, fermée, pouvant servir pour instruments de musique ou chasseur, pneus 13", très bonne suspension, tél.: 548-2459, 548-4639.
F-8830-32-3

TRAILER 4 x 8, faite solide, tél.: 543-1798.
F-8793-32-3

REMORQUE avec essieux de roulotte, capable de transporter du bois, tél.: 543-1987.
F-8978-32-3

Pièces et accessoires (33)

4 pneus d'hiver ordinaires Hiway Byway, A-78-13, $80.00, tél.: 547-4687.
F-8861-33

DEUX PNEUS radiaux (4 saisons) neufs, 1 pneu radial ordinaire (500 milles usage), $200.00 les trois. Tél.: 549-5438 après 5h00.
F-8770-33-3

2 tracteurs International et Poney LoyBoy, pour pièces, tél.: 549-8283.
F-8722-33

PIECES et accessoires de Volvo, tél.: 544-2343.
F-8997-33-3

3 pneus Industriels 17.5 X 24; pièces de Pontiac Ventura 1976; pièces de pick-up Chevrolet 1975, tél.: 544-1724.
F-8560-33

TRANSMISSION Ford ou Mercury 351 Cleveland, prix à discuter, tél.: 544-3149.
F-8491-33

RECUPERATION D'AUTOS et de CAMIONS (complet, sans frais de remorquage), tél.: 549-6672.
F-6997-33

Tracteurs à vendre (34)

A VOIR: Ford Dextra Diesel avec pelle, mécanique A-1, tél.: 349-3358.
F-7180-34-3

Véhicules divers (35)

TERRA-JET 1974, excellente condition. Tél.: heures de repas, 349-8418.
F-8935-35-2

TERRA-JET 1971, parfait état, moteur remis à neuf, $850.00, tél.: 349-2087.
F-8896-35-3

Personnel demandé (36)

TEMPS plein ou partiel, femme ou homme pour vendre imprimerie. Facilité de vente. Territoire du Saguenay. Auto non nécessaire. Faire parvenir curriculum vitae à Progrès du Saguenay Ltée, 1051, boulevard Talbot, Chicoutimi, dept 3292, G7H 5C1.
F-9076-36-2

RECHERCHE personne ayant expérience dans la photo, pour travailler dans une boutique, secteur Arvida. Tél.: 543-9783.
F-8946-36-2

RECHERCHE aide familiale, à plein temps pendant quelques mois, ensuite à temps partiel. Tél.: 549-0836.
F-9074-36-2

RECHERCHE GARDIENNE à domicile pour 2 enfants, lundi au vendredi, de 7h30 à 16h45, à temps partiel, doit se voyager, secteur Chicoutimi-Nord. Tél.: 545-0655.
F-8910-36-3

RECHERCHE fille pour travail de bureau aussi libre soir et fin de semaine. Envoyez informations et photo à: Directeur, C.P. 881, Chicoutimi, G7H 5E8.
F-8817-36-2

ETES-VOUS active et à la recherche d'un emploi? Gagnez de l'argent tout en apprenant. Le jour, le soir ou à l'occasion. Pas de porte à porte. Pas d'investissement. Johanne, tél.: 542-8765.
F-8818-36-2

MECANICIEN avec expérience pour moteur à gazoline diesel, pour travailler à temps partiel le soir. Tél.: 548-3521.
F-8726-36-2

PERSONNE D'EXPERIENCE demandée, pour garder bébé (4 mois), 4 jours par semaine, au domicile de l'employeur (Chicoutimi-Nord, St-Luc), tél.: 545-8103.
F-8807-36-3

URGENT: on demande 2 dames pour travail temps partiel, facile et agréable, salaire très intéressant. Auto nécessaire. Pour entrevue, tél.: 545-1083, 543-2069.
F-8809-36-3

FILLE DEMANDEE pour travail de sollicitation téléphonique, travail agréable, excellentes conditions, possibilité d'avancement. Pour entrevue, tél.: 548-9332.
F-8662-36-3

FILLE OU FEMME demandée pour travail maison privée, 2 enfants de 3 et 8 ans. Références exigées, 5 jours par semaine, devra résider près du chemin St-André, Jonquière, tél.: 548-9332 demandez Suzanne Tremblay.
F-8663-36-3

PERSONNE SERIEUSE et responsable demandée pour s'occuper d'une dame retraitée, tél.: 547-1317.
F-8693-36-3

URGENT, URGENT, deux dames demandées aVec auto, temps plein ou partiel, après-midi ou soir, salaire intéressant $120.00 et plus. Pour entrevue, tél.: 548-8713.
F-8779-36-2

NOUS AIMERIONS RENCONTRER une personne attentionnée, aimant les enfants, dans le but de pourvoir aux besoins de notre garçon de 2 ans, pendant notre absence. Environnement agréable, semaine de 3, 4 ou 5 jours, à votre goût, tél.: 545-0505.
F-8692-36-3

A CEUX QUI ONT BESOIN d'argent. Vue la très grande demande du marché, on recherche hommes et femmes, avec ou sans expérience, pour travail en isolation. Salaire illimité. Bons avantages. Cours et formation donnés par la compagnie. Auto nécessaire. Secteurs Saguenay et Lac St-Jean. Pour informations, tél.: après 13h00 543-5913 ou 543-2398.
F-6947-36-3

TEMPS PLEIN OU PARTIEL: distributeurs indépendants pour Compagnie Nationale. Pas d'investissement spécifique. Revenu de $400.00 à $900.00 par semaine. Expérience non nécessaire. Entraînement complet. Pour informations, tél.: sans frais, 1-800-361-9625.
F-7137-36-2

HOMMES ou femmes de 25 à 45 ans, possédant le certificat d'études de 5ième secondaire ou l'équivalent. Automobile nécessaire. Salaire de base et rémunération intéressante. Clients fournis. Tél.: 549-4317.
F-5225-36-2

Vendez calendriers religieux, bon profit, tél.: entre 17h00 et 20h00, 543-1299.
F-8708-36

Aide familiale pour garder 2 enfants de 3 et 9 ans, du lundi au vendredi, personne sérieuse seulement, tél.: 548-4060, après 17h00.
F-8711-36

POSSIBILITF DE CARRIERE. Nous sommes une importante société d'appareils électroménagers, en pleine expansion ouvrant sans cesse de nouvelles succursales. Nous avons besoin d'hommes et de femmes ambitieux pour travailler dans ces succursales. Nous recrutons maintenant: marchand indépendant. Commission, boni, prime. Pour les intéresées communiquez à: 549-6007.
F-8007-36-2

PERSONNES SERIEUSES demandées pour vente de bijoux. Tél.: 544-5152, 544-6336 demandez Danielle.
F-6147-36-3

GARDIENNE D'ENFANTS
PERSONNE SERIEUSE ET EXPERIMENTEE DEMANDEE POUR GARDER 2 ENFANTS DU LUNDI AU VENDREDI, DE 8H30 A 17H30. DEBUT: 17 SEPTEMBRE, ENDROIT: ARVIDA, QUARTIER FLAMAND. TEL.: 548-9270.
F-8694-36-3

AIDE FAMILIALE demandée à temps complet, de préférence habiter à la maison, responsable 3 enfants 9 à 15 ans, banlieue de Montréal, site enchanteur, bienvenue jeune dame seule ou avec enfant. C.P. 719, Bromont, Québec, J0E 1L0.
F-8070-36-3

VENDEUR(SE) avec auto. Vente batterie cuisine Flavorite 5 pils. Payé à commission. Tél.: (514) 270-8546, soir (514) 471-6824.

Offres de services (37)

REPARATION et confection de vêtements de cuir et autres. Complexe Gagnon & Frères, tél.: 696-4189.
F-8729-37-2

HOMME AVEC EXPERIENCE offre ses services pour peinture, plastrage, tirage de joints, plafond texturé appliqué à la machine spéciale. Estimée gratuit. Tél.: 549-2894, après 16h00.
F-8506-37-2

PLANS DE MAISON: dessinateur avec expérience offre ses services pour faire des plans de maison, tél.: 543-1574, Serge.
F-8403-37

EQUIPIERE demandée deux semaines aux Iles Vierges, sur voilier de 45 pieds, en novembre. Ecrire: 1180, rue Grenoble, Orléans, Ontario, K1C 2E5, tél.: (613) 824-0879.
F-4163-37-2

J'OFF MES SERVICES pour tout genre de menuiserie. Tél.: 547-3329.
F-8600-37-1

FABRICATION D'ARMOIRES de cuisine, à prix compétitif, estimation gratuite. Tél.: 548-1231.
F-6177-37-3

LAVAGE DE TAPIS et meubles à la vapeur, estimation gratuite, $20.00 la pièce. NETTOYEUR JACK, tél.: 549-0002.
F-7881-37-3

GARDERAIS enfants à la journée ou la semaine, secteur polyclinique, rue Alma, avec expérience, références sur demande. Tél.: 543-8828.
F-9003-37-3

GARDERAIS enfants, à mon domicile, rue de la Galliarde, Chicoutimi-Nord. Tél.: 549-6380.
F-8234-37-2

Construction, rénovation intérieure, extérieure, couverture, gouttière, pose de claboard, patio, crépi de solage, soffite, facia, tél.: 696-0174.
F-8578-37

DAME garderait enfants à son domicile, rue Caroline, Chicoutimi-Nord, tél.: 696-4206.
F-8224-37-3

ARTISAN EBENISTE: sur demande fabrication de meubles et d'armoires de cuisine. Prix très intéressant. Estimation gratuite. Tél.: 674-2359.
F-7680-37-2

DECAPE TOUT, REPARE TOUT: tous genres de meubles, pour informations, tél.: 545-2485.
F-8427-37

GARDERAIS personne âgée, à Chicoutimi. Tél.: 543-9045.
F-8261-37-2

MENUISIER D'EXPERIENCE offre ses services pour tout genre de travaux en rénovation et en construction. Tél.: 696-1279, 543-7089.
F-8338-37-3

DAME AVEC EXPERIENCE garderait enfants à la semaine, secteur Chicoutimi-Nord, tél.: 543-9662.
F-8330-37-3

POUR CONFECTION et réparation de fourrure. Les Fourrures André Larouche Enr., tél.: 547-7525.
F-8448-37-2

Garderait enfant et faire l'entretien de la maison, du lundi au vendredi, près cégep de Jonquière, tél.: 547-6584.
F-8856-37

MASSAGE 7 JOURS: massage professionnel pour tous, bain de pieds. Pour rendez-vous, tél.: 542-6200.
F-8060-37-3

DECAPAGE SAGUENAY ENR.: décapage, vernissage, réparation de meubles, service professionnel garanti, estimation gratuite. Tél.: 542-2674.
F-6752-37-2

SOIREE agréable entre amies, démonstration de vêtement automne-hiver pour femme, revenu intéressant pour hôtesse, Mod Design Inc., 547-8623.
F-8784-37-2

PLANS DE CONSTRUCTION, résidentiel, commercial, industriel, construction neuve ou rénovation, conseillers en construction et estimation. Pierre Gauthier, Gabriel Dallaire, tél.: 674-2340, 543-9231 ou 549-9520, poste 529.
F-8300-37-2

LES BAIGNOIRES DU SAGUENAY ENR. Réémaillage sur place de votre baignoire, douche, tuiles, lavabo. Résidentiel et commercial. Couleur au choix. Garantie écrite. Aussi: appareils ménagers. Tél.: bur.: 543-7099, rés.: 543-1697.
F-6964-37-3

Occasions d'affaires (38)

DESIREUX DE PARTIR EN AFFAIRES: boucherie à louer toute équipée. Si intéressé, tél. jour: 549-1443 demandez Yvan, soir: 543-1634 demandez Jacques.
F-7888-38-3

ASSOCIEE demandée avec temps disponible, pour commerce centre-ville. Inf.: C.P. 1, succ. A, Jonquière, G7X 7V9.
F-8743-38-2

TEMPS PLEIN - PARTIEL: 21 ANS ET PLUS. Aimez-vous diriger ou être dirigé? Vie-Tal vous offre l'opportunité d'en faire le choix. Occasion d'affaires dans votre secteur. Formation complète incluse, possibilité de $450.00, $900.00 et plus par semaine, offre limitée. Appelez sans frais 1-514-326-1201 ou 1-800-361-6614.
F-6856-38

Ameublement (40)

POELE électrique et bar à boisson, tél.: après 17h00 544-6727.
F-8919-40-3

MOBILIER DE CUISINE chromé avec vitres, état neuf, tél.: 549-1839.
F-9008-40-3

MOBILIER DE SALON modulaire, 4 morceaux, brun, tél.: 545-2149.
F-8907-40-3

CAUSEUSE moderne, beige, bon état, prix à discuter, aubaine, tél.: 545-3917 le soir sur semaine.
F-8967-40-3

Laveuse et sécheuse, couleur or, bon ordre, $350.00, tél.: 545-4057.
F-8988-40

SET DE SALON antique, tél.: 542-0459.
F-8953-40-3

MOBILIER de chambre style modulaires, à vendre. Tél.: 545-3818.
F-8357-40-2

SET SALLE A MANGER: table, 4 chaises. Poêle, couleur amande, Brentwood, état neuf. Tél.: 696-2539.
F-8792-40-3

SET DE SALON, propre, $225.00, tél.: 549-4297.
F-8771-40-3

COLLECTION DE MEUBLES antiques 1875 ou antérieurs, dont set de salon complet, tél.: 543-3204.
F-8683-40-3

Mobilier de salle à dîner en érable, style canadien, marque "VILAS", état neuf, tél.: 549-9250.
F-8417-40

SET DE CHAMBRE $350.00, table de pique-nique $100.00, valet de chambre $25.00, meuble stéréo $250.00, tél.: 542-8477.
F-8685-40

Ameublement complet à vendre, tél.: 696-1624 jour, 543-6063 après 17h30.
F-8715-40

BONNE OCCASION: Téléviseur 24" MODULAR IV de Phillips en parfaite condition, prix spécial: $375.00, tél.: 545-4493.
F-200000-40

Perdu ou retrouvé (41)

PERDU CHAT gris et blanc, à Ville de la Baie, sur chemin de la Batture, depuis jeudi (6 septembre). Tél.: 544-7609 après 17h00.
F-8790-41-3

Animaux à vendre (42)

CHAT croisé himalayen et persan, 4 1/2 mois, vacciné, dégriffé, $100.00. Tél.: 548-9423.
F-9084-42-2

QUATRE chats, idéals pour personne demeurant sur ferme. Tél.: 549-2195, de 8h00 à 16h00, comptabilité, demandez Allys.
F-9081-42-2

CHIENS de protection berger-allemand, pure race, aVec certificat. Chiens de chasse labrador et epagneul anglais (springer), enregistrés. Mini-colley pour chien de maison. Aussi: disponible cours de dressage. Tél.: 543-3204 ou 543-1874.
F-8938-42-2

TROUPEAU laitier, vaches ayrshires enregistrées et nlp. Tél.: 673-7085.
F-8020-42-2

CHIENS 2 mois, Samoyèdes croisés blanc, $50.00 chacun, tél.: 275-2843.
F-8689-42-3

CHIEN de race lhassa-apso, mâle, 7 semaines, $200.00, non vacciné, non enregistré. Tél.: 543-7541.
F-7404-42-2

JUMENT DE SELLE, 11ans, poids: 1,200 livres, $450.00, avec selle. Tél.: 672-2951.
F-8892-42-3

Camping (44)

TENTE-ROULOTTE 6 places, toute équipée, avec cuisinette, $500.00, tél.: 543-9591.
F-8902-44-3

TENTE-ROULOTTE Starcraft 6 places, poêle propane, beaucoup de commodités, $1,500.00, tél.: 542-8605.
F-8911-44-3

TENTE-ROULOTTE BA-1000, 1980, très bonne condition, avec auvent, cuisinette, miroirs, $2,750.00, tél.: 542-9396.
F-8813-44-3

DEUX CAMPEURS motorisés: un 1974, 20 pieds, $10,500.00 et un 1980, 21 pieds, $15,000.00. Equipés au complet. Tél.: 549-4831, 549-5019.
F-8883-44-3

TENTE-ROULOTTE Bonair 1000, 6 places, glacière, chauffage central, toilette chimique, auvent, servie 1 mois, tél.: 678-9677.
F-8802-44-3

TENTE-ROULOTTE BA-1000, 1980, très bonne condition, avec auvent, cuisinette, miroirs, $,750.00, tél.: 542-9396.
F-8813-44-3

— — —

CAMPEUR CONCORDE Chrysler 1975, très très propre, excellente condition, 27', 25,000 milles, prix à discuter. Tél.: 548-8895.
F-8835-44-2

— — —

Campeur motorisé 1976, 26 pieds, équipé au complet, très propre, tél.: 548-7741.
F-8631-44

— — —

TENTE-ROULOTTE Lionel 1980, 6 places, tout équipée, avec cuisinette 12 pi. car.. Tél.: 543-6707.
F-8730-44-2

— — —

A VENDRE: MOTORISE 26' (Flat Nose), très bonne condition, équipé, peut coucher 7 personnes, tél.: bur.: 696-2224, rés.: 544-3828.
F-8192-44

— — —

TENTE-ROULOTTE 6 places, très propre, toiles et moustiquaires neufs (auvent), tél.: 548-3860.
F-8383-44-3

— — —

CAMPEUR Unik 1979, 10.5 pieds, état neuf, pour pick-up 1/2 tonne, tél.: 543-2700.
F-8885-44-3

CAMPEUR ULTRALINER de luxe 10.5, pour gros pick-up, tout équipé, état neuf, $4,800.00. Tél.: Chibougamau 748-3290.
F-8544-44-3

Vêtements (45)

ROBE DE MARIEE, grandeur 7-8 ans, tél.: après 17h30 696-1169 ou jour 543-8373 demandez Francine.
F-8555-45-3

— — —

MANTEAU GRIS, grandeur 18 ans, avec collet chat sauvage, $50.00. Chapeau chat sauvage, $25.00. Manteau tweed gris, grandeur 18 ans, $50.00. Le tout très propre. Tél.: 548-5847.
F-8596-45-3

— — —

ROBE DE MARIEE, avec voile, $250.00, tél.: 543-1798.
F-8794-45-3

A vendre ou à échanger (46)

Moto Honda 750 Magna 1984, à vendre ou à échanger contre pick-up de même valeur, tél.: 544-9127.
F-8432-46

Demande (47)

DEMANDE poêles, réfrigérateurs, laveuses, sécheuses, mobiliers de cuisine, de salon, chambre. Tél.: 542-3196.
F-7282-47-2

— — —

CHERCHE garage dans Chicoutimi pour entreposer petite voiture pour l'hiver. Tél.: 549-2780.
F-8873-47-2

— — —

Carabine usagée en bon état, prix abordable, tél.: 545-3788.
F-8864-47

— — —

ACHETONS automobiles, camions et métaux, pour la ferraille. Payons comptant.

Tél.:
542-6938
F-5652-47

— — —

BESOIN URGENT de bibelots, vaisselle, chaudrons, disques, bureau de travail 30 x 60. Payons comptant. Allons chercher. Cadillac Bric-à-Brac. Tél.: 696-2627.
F-8799-47-3

— — —

LOUERAIS garage pour entreposer automobile durant l'hiver, tél.: 542-5769.
F-8066-47-3

— — —

ACHETERAIS moteur de Dodge 4 cylindres 1975 et plus, tél.: 549-7307 heures des repas.
F-8775-47-3

— — —

JEUNES filles intéressées à participer au couronnement Miss Personnalité Saguenay Lac St-Jean, bourse, bijoux, etc... Communiquez avec Raymonde ou Louisette à: 544-1332.
F-8440-47

— — —

Recherche ratasuculteur ou pièces, tél.: 547-6009.
F-8966-47

Divers (48)

SUPER SPECIAL: compresseur industriel avec moteur 5 forces, état neuf, vendu cause: déménagement, valeur: $3,000.00, laissé: $1,800.00. Tél.: 549-1400.
F-8913-48-3

— — —

TOILE vénitienne verticale, en matériel. Tél.: 549-5035.
F-8878-48-2

— — —

Escalier colonial en merisier, tél.: 549-7047.
F-8989-48

RAMASSONS vieux congélateurs et réfrigérateurs, payons selon l'état de l'article. Inf.: 542-2742.
F-8930-48-2

— — —

COFFRET avec 28 cassettes en anglais, complètement neuf, prix à discuter. Tél.: 549-7161.
F-8933-48-2

— — —

DACTYLO OLIVETTI Praxis 35 $350.00, tél.: 543-6759.
F-8547-48-3

— — —

DESHUMIDIFICATEUR à vendre. Aussi 3 paires de patins d'enfants. Tél.: 672-4214.
F-8769-48-3

— — —

REMORQUE 2 essieux, 6 x 12; souffleuse Toro 10-32; sleigh à motoneige pour sortir du bois; tél.: 672-2691.
F-8552-48-3

— — —

PHOTOCOPIEUR avec meuble de rangement, valeur: $2,500.00, laissé: $500.00. Tél.: 543-3204.
F-8684-48-3

— — —

CONVOYEUR à rouleaux, longueur 10 pieds, 24" large, avec rouleaux aux 3", centre à centre. Tél.: jour 542-0679, soir 545-2110.
F-8789-48-3

— — —

MACHINE A COUDRE Kenmore, à vendre, $250.00, tél.: 545-8799.
F-8831-48-3

— — —

VENTE DE GARAGE: meubles antiques et autres. Débutant samedi le 15 septembre à St-Ambroise. Tél.: 672-4522.
F-8833-48-3

— — —

BOIS DE CONSTRUCTION: madriers, planches embouvetées, poutres de bois, claboard de masonite, portes, pompe à eau, lot de valves de cuivre, etc. Bon prix. Tél.: 548-1240.
F-8884-48-3

— — —

SYSTEME d'éclairage comprenant 5 par .38 aVec boîte de contrôle et perche. Amplificateur "Fender Vibrolux". Lecteur mini-cassettes "Sankyo". Vente rapide. Tél.: 544-2023.
F-8782-48-2

— — —

Train électrique 16 wagons monté sur maquette 4' X 8' avec 40' de rail soudés plus équipement de toutes sortes, spécial: $200.00, tél.: 673-4557.
F-8843-48

— — —

Mini-laveuse presque neuve, spécial: $290.00, tél.: 673-4557.
F-8844-48

— — —

SOMMIER 53" X 73", prix à discuter. Table de téléphone. Bicycle d'exercice. Tél.: après-midi, 548-6462.
F-8728-48-2

— — —

Bottes de skis Munari 9 1/2, projecteur à diapositive Kodak et écran, aquarium, causeuse, tél.: 544-2797.
F-8845-48

— — —

POMPE A EAU Myers, avec réservoir X-Troll, état neuf, tél.: 542-7630.
F-8895-48-3

— — —

RADIO-STEREO antique, meuble en érable, avec 50 disques 78 tours. Tél.: 543-6707.
F-8731-48-2

— — —

MACHINE à coudre Singer avec meuble 6 tiroirs. Tél.: 543-6707.
F-8732-48-2

— — —

Valise de voyage pour dame, $20.00, tél.: 543-4726, après 18h00.
F-8713-48

— — —

MACHINE A ECRIRE électrique de bureau, prix: $650.00, tél.: après 17h00 543-4561.
F-8511-48-3

— — —

Treuil électrique (winch), de maque Warm, 8,000 livres, carabine à plomb, calibre 1.17 mm, tél.: 543-3375.
F-8557-48

— — —

SEPT FENETRES coulissantes complètes, cadres bois, moulures plastique, différentes grandeurs, tél.: 543-7869.
F-8245-48-3

— — —

ELECTROLUX avec balai électrique, très propre, parfaite condition, prix à discuter, tél.: 547-3484, 547-0938.
F-8243-48-3

— — —

1,000 BALLES de foin à vendre, 2,000 balles de paille, $1.00 la balle, tél.: 549-1345.
F-8530-48-3

— — —

DEUX TABLES de billard Brunswick 6 x 12, avec accessoires au complet, tél.: 543-9662.
F-8264-48-3

— — —

Sécheuse, escalier spiral intérieur en fer forgé, tél.: 547-3930.
F-8285-48

— — —

Enseigne 2' X 10', chaises empilables, divers articles, tél.: 543-2939.
F-8121-48

— — —

QUATRE PNEUS d'hiver Canadian Tire, Turnpire, 04-6983, C78-14, état de neuf, le lot $160.00. Tél.: 544-4680 ou 544-4101.
F-8605-48-2

— — —

ATTENTION: Nous fournissons une assurance complète, pièces et main-d'oeuvre pour votre bi-énergie, montant minime. Tél.: 543-7600.
F-7834-48-2

— — —

A LOUER: emplacement pour chevaux d'équitation, entretien et nourriture sont compris, situé près de Chicoutimi, tél.: 543-9641.
F-8190-48

— — —

TRAINE sécuritaire pour motoneige, en bon ordre, construite en forme de motoneige, valeur: $400.00 pour $150.00. Tél.: 548-2258.
F-8736-48-2

— — —

BARILS de plastique 45 gallons, $20.00 chacun, tél.: 549-3783, 549-3925.
F-8058-48-3

Chambre froide 14 X 6, 7 portes vitrées, comptoir-frigidaire, poêle vapeur pour hot-dog, tranche-jambon Hobart, balance Toledo, machine comptable, machine additionneuse, enveloppeuse, tél.: 547-1049.
F-8704-48

— — —

FILTER QUEEN avec balai électrique et tous les accessoires 1 an d'usure, excessivement propre, prix: $295.00, tél.: 542-0146.
F-8661-48-3

— — —

ASPIRATEUR ELECTROLUX brune AP-280 avec balai électrique et tous les accessoires, en excellente condition, très propre, 1 1/2 an d'usage, prix: $260.00. Tél.: 542-8817.
F-8660-48-3

— — —

SPECIAL: 12 portes extérieures avec poignées, pentures, prix de débarras, faites une offre, tél.: 545-7125.
F-8495-48-3

— — —

VESTE DE MOTO en cuir, grandeur 46, doublée avec pads, $150.00, tél.: 543-4755.
F-8487-48-3

— — —

MOTEUR électrique 1 force à 3 forces, usagé, condition A-1, tél.: 543-4755.
F-8486-48-3

— — —

RECUPERATION D'AUTOS (scrap), minimum $25.00 pour auto complet. remorquage gratuit. H. D. Auto 1129, boul. St-Paul, Chic., tél.: 545-4935.
F-6188-48-3

— — —

CYRILLE HOUDE: tuiles de parterre 18" X 18", 24" X 24", 24" X 30", bordures et autres, tél.: 678-2761 ou 547-8862.
F-8090-48

— — —

DEUX MOTEURS électriques, un G.E. et l'autre WESTINGHOUSE, 40 forces chacun, 1,750 tours minute, fonctionnement sur 600 volts DC, incluant également deux redresseurs de courant pour alimenter ces moteurs. TEL.: 545-4474, extension 241.
F-00000-48-2

— — —

PLAQUES D'ALUMINIUM: 24 pouces X 36 pouces, épaisseur: 9 millièmes de pouce. PRIX: $0.40 la pièce en paquet de 25 seulement. S'adresser à la MAISON DE LA PRESSE, 1051, boulevard Talbot, Chicoutimi. Tél.: 545-4474.
F-00000-48-2

— — —

PLANT SANTE MIRACULEUX - TOUT NOUVEAU. COMMENT PERDRE DU POIDS. COMMENT GAGNER DU POIDS OU PURIFIER L'ORGANISME. NOUS SOULAGEONS MEME LES GENS QUI FONT DU DIABETE, ARTHRITE, HAUTE PRESSION, CHOLESTEROL, TROUBLES DE FOIE, REINS, PHLEBITE, MIGRAINES, PSORIASIS, ECZEMA, ACNE, TACHES BRUNES, VARICES, GANGRENE, CELLULITE, SCLEROSE EN PLAQUES, garantie 100%. VOUS N'AVEZ QU'A COMMUNIQUER AVEC MOI, JE ME FERAI UN PLAISIR DE VOUS AIDER. CONFERENCE MARDI A 20H00 au 2633 DUBOSE. TELS: 548-8445, 662-2949, 276-5834.
F-7964-48-3

CARTES DE SYMPATHIE

(REMERCIEMENTS)

Un choix de modèles exclusifs pour tous les goûts.
Prix très compétitifs.

S'ADRESSER A:

IMPRIMERIE SAGUENAY LTEE

(Maison de la Presse)
1051, boul. Talbot
Chicoutimi - G7H 4S5

545-4474
F-000000-48-3

PELOUSE A VEND

Vente et livraon de la pelouse. Estimation gratuite pour la pose.
Vincent Lapointe.

TEL.:
678-2505.
F-6539-48-3

FAIRE-PART

Plus de 175 modèles différents, au choix des futurs mariées.
Prix très compétitifs.
Aussi cartes de remerciements et d'invitation variées et personnalisées avec enveloppes assorties.

S'ADRESSER A:

IMPRIMERIE SAGUENAY LTEE

(Maison de la Presse)
1051, boul. Talbot
Chicoutimi - G7H 4S5

545-4474
F-000000-48-3

EQUIPEMENT DE RESTAURANT. Aussi table de billard. (Snook.) Tél.: 544-7589.
F-8642-48-3

CENTRE BONNE TERRE
549-4245
TERRE SPECIALEMENT PREPAREE: pour jardins, fleurs, arbres, chargement sur place; 1623 A, boulevard St-Jean-Baptiste, Chicoutimi.
LIVRAISON SUR DEMANDE.
F-7105-48-2

A VOIR DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER

Salle de démonstration
1442, Cyrille-Vaillancourt
Chicoutimi

Stores vénitiens minis, horizontaux et verticaux

Pour estimations,
Fernand Tremblay,
543-0432 ou 549-5732

GRAVIER - SABLE - CONCASSE - TERRE JAUNE - TERRE NOIRE. Aussi: remplissage et terrassement. Aussi: travaux avec bull-dozer. Prix compétitif. ESTIMATION GRATUITE. Tél.: 543-9641.
F-7401-48-2

NOUS VENDONS, achetons, échangeons, meubles usagés, passons les chercher. S'adresser au Marché du Vieux Meuble, Chez Ti-Coq, 2197, St-Jacques, Jonquière. Tél.: 542-0163.
F-5956-48-2

CEDRES pour planter, arbres à feuilles, épinettes, terre noire en sac, s'adresser au 963, boul. Tadoussac, St-Fulgence, tél.: 674-2433.
F-7773-48-3

SEUL DU MANUFACTURIER

STORES VENITIENS VERTICAUX ET HORIZONTAUX
Au 808,
Côte-Réserve,
Chicoutimi
Tél.: 543-0524
Estimé gratuit.
Livraison rapide

Edgar Tremblay

DIRECTEMENT DE LA MANUFACTURE: TOILES VERTICALES P.V.C.

Aluminium - tissus
Choix de 1,000 couleurs, service de 24 heures, salle de démonstration.
296, Ste-Anne
Chicoutimi
549-3613

Articles de sport (49)

POIDS et altères avec banc de pratique, jeu de 200 livres. Tél.: 542-8644.
F-8745-49

— — —

EQUIPEMENT de plongée sous-marine à vendre. Tél.: 545-8075.
F-8754-49-2

— — —

EQUIPEMENT complet de plongée sous-marine, en excellent état. Tél.: 542-2792.
F-8621-49-2

Musique et accessoires (50)

EXPRESS disco-mobile pour tous genres de soirées, avec musique variée. Tél.: 543-7541.
F-7405-50-2

— — —

AMPLIFICATEUR pour guitare Fender, 20 watts, 2 mois d'usage, prix à discuter. Tél.: 548-7033.
F-8748-50-2

GROS PIANO ancien, $1,500.00, tél.: 696-1597.
F-8828-50-3

— — —

ORGUE "Kawai", 2 claviers, pédalier ajustable pour enfants, état neuf, $950.00. Tél.: 543-5749.
F-8803-50-3

— — —

TROMPETTE en parfait état, avec embouchure neuve, $200.00. Tél.: 544-4367.
F-8669-50-2

— — —

PIANO antique, prix à discuter, tél.: 543-7141.
F-8246-50-3

— — —

RECHERCHE guitariste-chanteur, avec expérience, pour musique de dance les fins de semaines. Tél.: 544-7820 ou 544-4492.
F-8781-50-2

— — —

DEUX COLONNES de son Yamaha, 100 watts R.M.S., guitare électrique VAntage, tuner Chromatic Korg. Tél.: jour: 548-1121, local 2156, après 5h00: 542-0553, demandez Alain.
F-8839-50-2

— — —

ORGUE Hammond, 124 XL, deux claviers, état de neuf, $1,800.00. Tél.: 545-0535.
F-8840-50-2

— — —

AMPLIFICATEUR-RADIO AM-FM, 40 watts, cassettophone, table tournante, colonnes de son. Tél.: 677-2958.
F-8834-50-2

— — —

JE DONNE des cours de guitare à mon domicile; $4.00 pour 1/2 heure, tél.: 545-6635 demandez Marie-Josée.
F-9010-50-3

— — —

SAXOPHONE Alto Lafleur, état de neuf. Tél.: 543-7869.
F-8969-50-2

— — —

Système JVC amplificateur 100 watts, Tuner TX-1, table tournante LA-11, cassette KDA-11, 2 enceintes Accusound, valeur: $1,500.00, laissé à: $900.00, tél.: 545-8142.
F-8124-50

— — —

COURS D'ORGUE avec théorie, tél.: 547-7235.
F-8227-50-3

ORGUE Hammond Aurora, très bon état, prix à discuter. Tél.: 544-6041.
F-8668-50-2

Bois de chauffage (51)

Bouleau en longueur de 8'. Nous livrons 1 1/2 corde ou 2 cordes, livraison rapide et gratuite, tél.: 545-1793.
F-8424-51

— — —

BOULEAU, merisier, épinette, tremble, vert, semi-sec ou sec, bouleau rond en 16", tél.: 543-3605.
F-8437-51

— — —

Bouleau en 8' à $185.00, $225.00 du camion, également 16" à $30.00 la corde fendu, venez le couper au 1212, boul. St-Paul pour seulement $20.00 la corde de 16", Chicoutimi et les environs, 549-9373, secteur Alma: 343-3880.
F-8423-51

— — —

BOIS SEC à vendre, tél.: 674-2508.
F-8213-51-3

Poêles à bois à vendre (52)

POELE à combustion lente, usage: un an, valeur: $850.00, pour $500.00. Tél.: 548-2258.
F-8734-52-2

— — —

POELE COMBUSTION LENTE, tél.: 548-8769 après 17h00.
F-8787-52-3

Ordinateurs et jeux (53)

ORDINATEUR TRS 80, modèle I, niveau II, 48K, 2 disk Brive, Imprimante, programme grand livre, scripsit, cobol, table, 60 diskettes, valeur à neuf: $5,000.00, pour $1,600.00. Demandez Maurice, 548-2258.
F-8737-53-2

— — —

IMPRIMANTE COMMODORE MPP 1361, matricielle bi-directionnelle, 150 caractères-seconde, cordon de liaison RS-232C, $1,100.00, tél.: 543-6759.
F-8825-53-3

— — —

TRS-80, modèle II, 16K, avec magnétophone et livre d'instruction. Compilateur Cobol pour modèle I ou III, tél.: jour 543-3956, soir 696-0432.
F-8333-53-3

OFFICE MUNICIPAL D'HABITATION DE CHICOUTIMI

APPEL D'OFFRES

L'Office municipal d'habitation de Chicoutimi, recevra jusqu'au 9 octobre 1984, 11h00, des soumissions cachetées portant la mention suivante:

DENEIGEMENT SAISON 1984-1985 SOUMISSIONS SEPAREES EN 3 SECTEURS

Les soumissionnaires peuvent se procurer les copies de plans et devis ainsi que les formulaires au bureau de l'OMH, 393, rue Racine est, Suite 400, Chicoutimi, de 10h00 à midi et de 14h00 à 16h00 sur semaine.

Pour être considérée, toute soumission devra être:

a) Conforme aux plans et devis et présentée sur les formulaires remis par l'OMH.
b) Remise avant 11h00, le 9 octobre 1984, au burau de l'Office municipal d'habitation de Chicoutimi.

Un chèque visé, représentant 5% du montant global de la soumission fait à l'ordre de l'Office municipal d'habitation de Chicoutimi, sera exigé lors de la signature du contrat.

L'ouverture des soumissions se tiendra à 11h00 le 9 octobre 1984, en présence des intéressés au bureau de l'OMH.

L'OMH se réserve le privilège de n'accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions et de n'encourir aucune poursuite ou réclamation pour frais ou pertes subis par le soumissionnaire.

LA DIRECTION

Chicoutimi
La ville en tête!

PROVINCE DE QUEBEC
VILLE DE CHICOUTIMI

AUX PROPRIETAIRES inscrits, le 10 septembre 1984, au rôle d'évaluation alors en vigueur dans cette ville à l'égard d'un immeuble imposable situé dans les limites territoriales de la ville de Chicoutimi.

AVIS PUBLIC

QUE lors d'une séance ordinaire tenue le 10 septembre 1984, le conseil de cette ville a adopté le règlement numéro 744 intitulé "Règlement ayant pour objet de décréter l'achat d'un camion pompe et l'équipement approprié et contracter un emprunt à moyen terme de l'ordre de $147,000", et dont l'objet et l'emploi des deniers sont suffisamment décrits par le titre.

QUE les propriétaires parmi ceux ci-dessous visés qui étaient majeurs et citoyens canadiens à la date du 10 septembre 1984, s'il s'agit de personnes physiques, ou qui auront satisfait dans le délai prescrit aux exigences du paragraphe 3 de l'article 385 de la loi des cités et villes, s'il s'agit de corporations, sociétés commerciales ou associations, peuvent demander que le règlement numéro 744 fasse l'objet d'un scrutin secret selon les articles 385 à 396 inclusivement de la même loi;

QUE cette demande a lieu selon la procédure d'enregistrement prévue aux articles 370 à 384 inclusivement de la loi des cités et villes et qu'aux fins de cette procédure les personnes habiles à voter sur le règlement en question auront accès à un registre tenu à leur intention, de neuf heures à dix-neuf heures, les 24 et 25 septembre 1984, au bureau de la ville situé au 201, rue Racine est, à Chicoutimi.

QUE le nombre requis de demandes enregistrées pour que le règlement numéro 744 fasse l'objet d'un scrutin secret est de cinq cents, et qu'à défaut de ce nombre de règlement en question sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter;

QUE toute personne habile à voter sur le règlement en question peut le consulter au bureau de la ville, aux heures ordinaires de bureau et pendant les heures d'enregistrement;

QUE le résultat de cette consultation par la procédure d'enregistrement sera annoncé le 25 septembre 1984, dans la salle réservée aux séances du conseil de cette ville, situé au 201, Racine est, à Chicoutimi, à 19h15.

DONNE à Chicoutimi, ce 11 septembre 1984.

JEAN-YVES FORTIN, greffier
Ville de Chicoutimi

Rendez-vous...

Jonquière

Club social Sainte-Marie — Les activités reprendront aujourd'hui, 13h00, au sous-sol de l'église.

Mouvement familial Saguenay-Lac-Saint-Jean — Conseil régional ce soir, 20h00, salle de la chorale no 2, au sous-sol de l'église Saint-Georges.

NE LAISSEZ PAS VOTRE RESIDENCE SANS SURVEILLANCE!

CORRECTION

A notre cahier publicitaire SUPER ACHAT du mercredi, 12 septembre 1984.

PAGE 9: Le prix ordinaire de l'aspirateur LEWYT aurait dû être $84.99 offrant ainsi un rabais de $10.00.

Miracle Mart

Chicoutimi
La ville en tête!

VILLE DE CHICOUTIMI
DISTRICT DE CHICOUTIMI
PROVINCE DE QUEBEC

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est par le présent donné que le conseil de la ville de Chicoutimi a, le 3 juillet 1984 passé et adopté un règlement portant le numéro 738 ayant pour objet de décréter l'exécution de travaux d'installation de feux de circulation aux intersections Jacques-Cartier/Duberger, St-Paul/Descartes, d'un contrôleur 4 phases à l'intersection Tadoussac/Roussel et d'approprier les deniers à cette fin en vertu d'un règlement d'emprunt à long terme au montant de 61,300$.

Ce règlement a été passé après avoir subi la lecture prescrite et est déposé au bureau du conseil de la ville de Chicoutimi où les intéressés peuvent en prendre connaissance.

Ce règlement a été approuvé par les électeurs propriétaires le 17 juillet 1984; par le Ministère des Affaires municipales le 20 août 1984 et par la Commission municipale de Québec le 28 août 1984.

DONNE à Chicoutimi, ce 10 septembre 1984.

JEAN-YVES FORTIN, greffier.
Ville de Chicoutimi.

Chicoutimi
La ville en tête!

VILLE DE CHICOUTIMI
DISTRICT DE CHICOUTIMI
PROVINCE DE QUEBEC

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est par la présente donné que le conseil de la ville de Chicoutimi, a le 16 juillet 1984, passé et adopté un règlement portant le numéro 739 ayant pour objet de décréter l'exécuter de travaux de revêtement acrylique des courts de tennis Bon-Air, Murdock, aménagement paysagé et d'un stationnement sur le site de la croix de Ste-Anne, d'un anneau de glace près du Pavillon de l'agriculture et d'approprier les deniers à cette fin en vertu d'un règlement d'emprunt à long terme au montant de $100,000.

Ce règlement a été passé après avoir subi la lecture prescrite et est déposé au bureau du conseil de la ville de Chicoutimi où les intéressés peuvent en prendre connaissance.

Ce règlement a été approuvé par les électeurs propriétaires le 31 juillet 1984; par le ministère des Affaires municipales le 5 septembre 1984 et par la Commission municipale de Québec, le 29 août 1984.

DONNE à Chicoutimi, ce 11 septembre 1984.

JEAN-YVES FORTIN, greffier
Ville de Chicoutimi

Des études universitaires et une carrière d'avenir

Voilà ce que vous offrent les Forces armées canadiennes.

Le programme de formation d'officiers de la Force régulière offre, aux étudiants possédant la formation requise, les avantages suivants:

- La gratuité des études à l'un de ses Collèges militaires.
- Un salaire garanti pendant la durée du cours.
- L'accès à un vaste choix de programmes universitaires accrédités du 1er cycle.
- La possibilité de pratiquer de nombreuses activités sportives et culturelles.
- Un emploi assuré après l'obtention d'un diplôme.

Pour plus de renseignements concernant les exigences et les avantages des divers programmes de formation d'officiers, visitez le Centre de recrutement le plus rapproché ou appelez-nous à frais virés — consultez les pages jaunes sous la rubrique « Recrutement ».

Imbattable... la vie dans les Forces.

LES FORCES ARMÉES CANADIENNES

Canada

Décès...

GAGNON (M. Charles) — Est décédé le 11 septembre 1984, à sa résidence, à l'âge de 93 ans, M. Charles Gagnon, époux de feu Dame Marie-Laure Martel, demeurant au 209, Mésy, Chicoutimi, secteur Nord.
La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Emery Gravel Inc., 345, rue St-Armand, Chicoutimi-Nord, face à l'église Ste-Claire.
Les funérailles auront lieu vendredi, à 14h00, en l'église Ste-Claire et l'inhumation au cimetière Saguenay.
Il était le père de Robert (Jeanne d'Arc Tremblay), Pierrette (feu Yves Sasseville), Jean-Marie (Paul-Ethel Brassard), Yolande, Antonio (Odette Morrissette), Raymond (Ida Gagnon), Marjolaine (Alain Turcotte).
Il laisse aussi plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants.
Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, il sera possible de le faire au salon funéraire en faveur de la Fondation régionale de l'hôpital de Chicoutimi.
Direction funéraire: Emery Gravel Inc., Chicoutimi-Nord.

BRASSARD (Gérard) — Est décédé à l'hôpital de Chicoutimi, le 10 septembre 1984, à l'âge de 54 ans, M. Gérard Brassard, fils de M. Patrick Brassard et feue Dame Germaine Duchesnes, demeurant au 491, rang No 7, St-Ambroise.
La dépouille mortelle est exposée au Funérarium Coop du 2555, St-Dominique, à Jonquière.
Les funérailles auront lieu jeudi, le 13 septembre 1984, à 14h00, en l'église de St-Ambroise.
L'inhumation aura lieu au cimetière de St-Ambroise.
Il laisse dans le deuil, son père: M. Patrick Brassard (Bernadette Girard); son frère Georges-Henri (Huguette Dufour), ses soeurs: Marie-Berthe, Marie-Jeanne (Philippe Rathé), Chantale (Bernard Roussel); sa tante: Sr Andrésia Brassard, Augustine Hospitalière; une amie: Murielle Beaudin; ses neveux: Ghislain (Lise Poirier), Gilles (Jocelyne Bouchard), Gaston (Denise Bouchard), Gaétanne (Yves Huot), Géraid, Gina, Gaétan, Geely; ses nièces: Josée Savard (Mario Riverin), ainsi que Lison Savard.
Direction des funérailles: Coopérative funéraire du Saguenay.

PERRON (Jean-Marie) — Est décédé accidentellement à la Baie James, le 10 septembre 1984, à l'âge de 48 ans, M. Jean-Marie Perron, époux de Dame Denise Gobeil, demeurant au 236, boul. St-Sacrement à Chicoutimi.
La dépouille mortelle sera exposée en la résidence funéraire Gravel et Fils, 825, avenue Begin, coin des Champs-Elysées à Chicoutimi.
Les funérailles auront lieu vendredi, le 14 septembre 1984, à 15h00, en la Cathédrale de Chicoutimi et les cendres seront déposées au cimetière St-François-Xavier de Chicoutimi.
Il laisse dans le deuil outre son épouse, son fils: Bruno; sa mère: Mme René Perron, née Claire Boulianne; son beau-père: M. Jean-Charles Gobeil (feue Raymonde Bergeron); ses frères et soeurs: Fernande (feu Magella Harvey), Tadoussac, Lucienne (René Therrien), Tadoussac, Yvette (Georges-Edouard Therrien), Tadoussac, Rita (feu Jean-Paul Gauthier), Thérèse (Marcel Perron) de Québec, Pierrette (Roger Langevin), Roger (Lise Tremblay) de Tadoussac, Pierre (Régine); ses beaux-frères et belles soeurs: le rév. Jean Gobeil, Jésuite de Sudbury, Line Gobeil (Glen Lidtkie) de Trenton, Ontario, Paul Gobeil (Carmel Blackburn) de Québec, Louise Gobeil (Michel Lacroix) de Victoriaville.
Pour ceux qui le désirent, faire vos dons à la Fondation régionale de l'hôpital de Chicoutimi.
Direction des funérailles: Maison Gravel et Fils Ltée.

LESPERANCE (Mlle Hélène) — Est décédée à l'Hôpital de Chicoutimi, le 11 septembre 1984, à l'âge de 94 ans et 8 mois, Mlle Hélène Lespérance, fille de feu M. Méridée Lespérance et de feue Dame Elmire Beaulieu, demeurant au Foyer Beaumanoir à Chicoutimi, antérieurement de Jonquière.

La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Nault & Caron, 3970, rue de la Fabrique, à Jonquière.

Les funérailles auront lieu vendredi, le 14 septembre 1984, à 14h00, en l'église St-Dominique et l'inhumation au cimetière St-Dominique.

Elle laisse dans le deuil, une soeur et plusieurs neveux et nièces.

Direction funéraire: Nault & Caron.

(418) 549-2195
La Fondation Régionale de l'Hopital de Chicoutimi

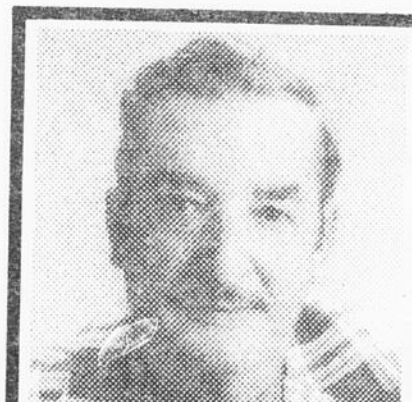
GAGNEZ DES $$$ COURS D'IMPOT SUR LE REVENU

- IMPOT EXPERT vous enseignera comment préparer des déclarations d'impôt sur le revenu.
- COURS INTENSIF de 10 semaines: théorie et pratique.
- DEBUT DES COURS: le 20 septembre 1984.
- AUCUNE CONDITION D'ADMISSION.
- AUCUNE EXPERIENCE NECESSAIRE.
- DONNE AUX ENDROITS SUIVANTS: Chicoutimi et Jonquière.
- HORAIRE FLEXIBLE: Cours disponible le jour, le soir, le samedi et par correspondance.
- POSSIBILITE D'EMPLOI chez nous pour les élèves diplômés.

HATEZ-VOUS!
INSCRIVEZ-VOUS!
Nombre de places limité
POUR INFORMATION ET HORAIRE DU COURS VEUILLEZ ECRIRE OU TELEPHONER A

ECOLE D'IMPOT IMPÔT EXPERT

Depuis 11 ans à votre service
16, Jacques-Cartier est
Chicoutimi, P.Q.
G7H 1X8
TEL.: 549-0053



Lors du décès de
Monsieur Maurice Tremblay
de Shipshaw

Ses parents et ses amis ont voulu perpétuer son nom en faisant des dons à la Fondation régionale de l'Hôpital de Chicoutimi.

Ces dons aideront l'achat d'équipements destinés aux spécialités et aux ultra-spécialités à vocation régionale. La population du Saguenay-Lac-St-Jean dit MERCI aux généreux donateurs.
"LA FONDATION DE MA VIE"

TEL.: (418) 549-2195, poste 568
La Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi
305, avenue St-Vallier, Chicoutimi, Que. G7H 5H6

Détente...

Mots croisés

Problème no 511

HORIZONTALEMENT

1- Séjour en dehors de chez-soi.

2- Aplatie. - Congrès.

3- Jeu de hasard. - Epreuve.

4- Endroit d'une rivière. - Ventilier. - Double règle.

5- Nids des oiseaux de proie. - Couper la cime d'un arbre.

6- Prénom féminin. - Bord d'un bois.

7- Peu de chose. - Ceinture des Japonais. - Radio.

8- Erbium. - Courante.

9- Machine au moyen de laquelle on confectionne des tissus. - Estonie.

10- Dans la rose des vents. - Gisements. - Année.

11- De naissance. - Parfois nécessaire dans un passeport. - Dommage.

12- Très fins. - Soumise à une intervention chirurgicale.

VERTICALEMENT

1- De façon peu distinguée.

2- Extraordinaire. - Prénom masculin.

3- Ensemble des objets qui composent un lit. - Double règle.

4- Chef sudiste. - Lassitude morale. - Rencontré.

5- Coupe le poil. - Terrain ensemensé.

6- De bonne humeur. - Petit animal qui fait peur à bien des femmes.

7- Arrose Grenoble. - Béryllium. - Cap d'Espagne.

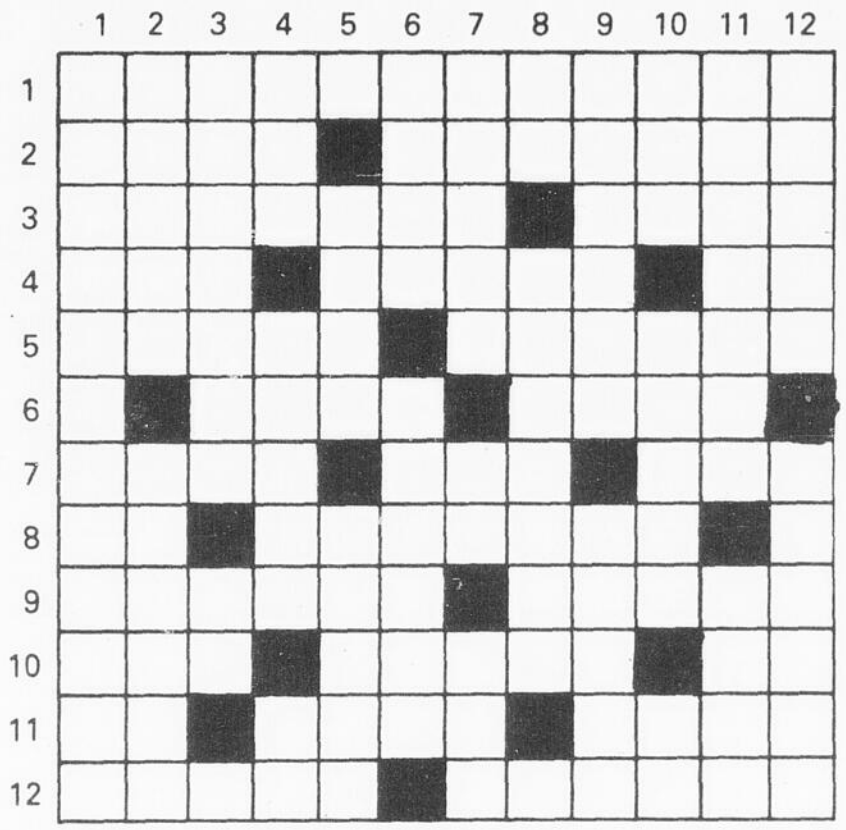
8- Personne qui excelle. - En forme d'étoile.

9- Déterminer le titre d'un alliage. - Agile.

10- Etimé. - Commencements. - Richesse.

11- Demeurées. - Poids de l'emballage d'une marchandise.

12- Intenter une action en justice. - Coup simulé.



Solution du problème no 510

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	G	A	I	L	L	A	R	D	I	S	E	■
2	U	N	■	A	U	T	E	U	R	■	C	D
3	I	N	E	D	I	T	■	R	E	V	U	E
4	L	U	S	■	S	E	E	S	■	E	S	T
5	L	E	S	T	A	N	T	■	A	R	■	O
6	O	L	E	■	N	U	E	E	S	■	M	N
7	T	■	N	O	T	E	■	P	I	T	O	N
8	I	O	T	A	■	■	P	I	E	R	R	E
9	N	U	I	S	I	B	L	E	■	E	S	■
10	E	R	E	■	N	O	I	R	E	S	■	F
11	U	■	L	E	N	T	E	■	U	S	S	E
12	R	E	S	T	E	■	R	A	S	E	U	R

Bridge...

GRAND COUP A L'ATOUT

Imaginez pour un instant qu'après dix plis il ne vous reste plus comme déclarant que D-9-8 à l'atout, alors qu'un défenseur a V-10-7. En supposant que l'autre défenseur n'a plus d'atout, tout comme le Mort, comment faut-il procéder si vous avez la main pour ne perdre qu'un seul atout? Si vous avez un peu d'expérience, vous allez répondre qu'il faut jouer petit pour créer une tenace. A la table ce type de problème a tendance à être plus compliqué.

Donneur: Ouest
Vulnérables: Tous

Nord
♠ R 8 6
♥ A R 10 8 2
♦ A R 7 5
♣ A

Ouest
♠ A D V 10 7
♥ D 6 4
♦ D 9 8 2
♣ R

Est
♠ 9 3
♥ V 9 7 3
♦ V 10 4
♣ V 10 7 3

Sud
♠ 5 4 2
♥ 5
♦ 6 3
♣ D 9 8 6 5 4 2

Enchères faites à la table

Ouest	Nord	Est	Sud
1-♠	Ctre	P	2-♣
P	2-♥	P	3-♣
P	3-♦	P	4-♣
P	5-♣	Fin	

Entame: as de pique.

Ouest fit l'as de pique, puis continua avec la dame pour le roi du Mort, qui encaissa l'as de trèfle, le roi étant joué par le flanc gauche.

Le déclarant savait bien qu'il perdrait deux trèfles s'il devait lui-même jouer les atouts. Comme seule solution, il fallait se réduire au même nombre d'atouts qu'Est.

Il encaissa l'as de coeur, puis le roi sur lequel il se défaussa de son dernier pique, coupa un coeur, alla au Mort à carreau pour couper un autre coeur, puis traversa de nouveau sur la table par l'autre honneur de carreau pour couper une troisième fois.

N'ayant plus que D-9-8 de trèfle derrière V-10-7, il rejoua un petit trèfle, puis étala son jeu.

Maurice LAROCHELLE

Mot mystère...

9 Lettres	Le mot clef — Roche calcaire

Lisez attentivement la liste des mots. Lorsqu'ils auront tous été utilisés horizontalement, verticalement, obliquement, et, en plus, de droite à gauche et de bas en haut, il ne restera que les lettres formant le mot-mystère.

Alcarazas	Espace	Gravier	Minuscule	Poreux	Trou
Argile	Etoc	Gravillon	Moellon	Porosité	
	Expiration	Grès			Vase
Bloc		Grève	Obstrués	Roc	
Boue	Falun		Orifice	Runes	
	Fente	Interstice		Rupestre	
Calcaire		Intervalle	Perméable		
Cavité	Galet		Pierre	Sec	
	Gargoulette	Matière	Ponce		
Dilatés	Grain	Minérale	Pore	Terre	

Solution du problème précédent: Chiqueur

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	A	R	G	I	L	E	L	L	A	V	R	E	T	N	I
2	F	E	R	N	O	L	L	I	V	A	R	G	E	O	R
3	A	R	E	T	S	E	T	A	L	I	D	T	M	L	U
4	L	I	V	R	E	E	C	O	T	E	I	I	A	L	P
5	U	A	E	G	U	R	U	N	E	S	N	E	B	E	E
6	N	C	L	R	R	R	E	G	O	E	C	T	O	O	S
7	O	L	B	A	T	E	S	R	R	P	O	N	U	M	T
8	I	A	A	V	S	I	O	A	O	V	R	E	E	I	R
9	T	C	E	I	B	P	L	I	Z	P	T	F	S	N	E
10	A	T	M	E	O	E	E	N	R	A	E	E	A	U	T
11	R	R	R	R	T	E	C	I	F	I	R	O	V	S	I
12	I	O	E	T	T	E	L	U	O	G	R	A	G	C	V
13	P	U	P	C	O	L	B	G	A	L	E	T	C	U	A
14	X	I	N	E	C	I	T	S	R	E	T	N	I	L	C
15	E	R	E	I	T	A	M	S	E	C	A	P	S	E	A

Qui suis-je?

INDICE NO 4

Sa couleur préférée est le bleu.

Semaine du _____

L'invité mystère est _____

_____

Nom: _____

_____

Adresse: _____

_____

Envoyez le tout à:
QUI SUIS-JE?
Le Quotidien, 1051, boul. Talbot
Chicoutimi, G7H 5C1

ATTENTIF — André Gagnon semble très attentif, alors qu'il examine un document avec le président Gilles Bélanger. Gagnon est devenu entraîneur-chef des Saguenéens de Chicoutimi, hier, dans la Ligue de hockey junior AA régional. (Photo: Réai Tremblay)

le QUOTIDIEN SPORTS

Hockey junior "AA"

André Gagnon embarque avec les Saguenéens

CHICOUTIMI (DC) — "Je ne suis pas Germain Munger. J'ai un gros défi et je vais travailler en conséquence".

André Gagnon a accepté de diriger les Saguenéens de Chicoutimi, cette saison, dans la Ligue de hockey junior AA régional. Il a fait part de sa décision hier, à l'occasion d'une conférence d'information organisée par le club.

Daniel Côté

Ainsi que le révèle la citation du début, Gagnon sait que la tâche ne sera pas facile. L'an dernier, les Saguenéens ont tout balayé, dans l'ancien circuit junior "B". Pilotés par Munger, ils ont remporté le titre de la saison régulière, avant de triompher en finale. En plus, Chicoutimi a vécu des semaines difficiles, dernièrement. Certains joueurs ne seront pas disponibles, ayant préféré le hockey collégial.

"Le camp d'entraînement va débuter vendredi, à compter de 18h15. Il y aura une pratique sur la glace et j'attends de 35 à 40 joueurs, au centre sportif du Plateau. A ce stade-ci, je peux déjà dire que nous aurons une bonne attaque", évalue le nouvel entraîneur chicoutimien.

Pour la campagne 1984-85, il a retenu les services d'Etienne Boivin, à titre d'adjoint. Le soigneur sera Gerry St-Hilaire et quant au gérant, il sera choisi dans les prochains jours.

Matches du lundi

Depuis jeudi dernier, l'organisation des Saguenéens a fait des pas de géants. Elle a ainsi nommé ses entraîneurs, de même que les membres du bureau exécutif. La tâche de ces derniers reste à définir, mais au moins leur participation est assurée.

Parmi les personnes impliquées, on remarque le président, Gilles Bélanger. Celuici est assisté par Jean-Claude Gingras, Michel Lapointe, André Guérin, André Gaudreault et Roger Millette, auxquels d'autres amateurs pourraient se joindre sous peu.

"Maintenant que les activités ont repris, nous devons nous concentrer sur certains détails. Concernant le calendrier, par exemple, nous voulons disputer nos matches locaux le lundi, quand il n'y aura pas de junior majeur en ville. Il y a 11 trous de ce côté et le reste pourrait se jouer le dimanche", indique Gilles Bélanger.

Une réunion a d'ailleurs lieu ce soir, à Dolbeau, pour tout le circuit. Les Saguenéens parleront de leurs demandes et effectueront aussi un rapport de leurs activités, après une semaine.

"En quelques jours, nous avons brûlé les étapes. Des équipes comme Dolbeau et Métabetchouan se préparent depuis longtemps, mais nous aussi nous serons là le 5 octobre prochain. Je suis optimiste et j'ai confiance en notre succès", résume le président des Saguenéens.

Un stage pour les entraîneurs

ALMA (DB) — Le premier stage de la saison pour les entraîneurs des circuits bantam jusqu'à junior AA se tiendra les 28, 29 et 30 septembre prochain, au Creps d'Alma. Il s'agit d'un stage niveau I dont le pré-requis est le titre entraîneur.

"Ce niveau I, de dire Réal Bouchard, responsable des entraîneurs au sein de la Fédération régionale de hockey sur glace, est essentiel à toutes les personnes qui veut piloter un club régional de bantam à junior AA."

Suivant les explications de Bouchard, les entraîneurs ont jusqu'au 31 décembre de la présente année pour se mettre en règle. "Après, precise-t-il, ceux qui n'ont pas le niveau requis sont passibles de suspension et le club perdra tous ses points au classement".

Selon la nouvelle classification de la fédération, il y a maintenant quatre niveaux d'entraîneurs. Le dernier, le grade supérieur n'a pas encore été enseigné dans la région.

La période d'inscription débute à 18h30, au Creps d'Alma, où aura lieu la rencontre. Les personnes à rejoindre pour les informations sont Réal Bouchard (343-3796), Jocelyn Lambert (679-3806) et Réjean Tremblay (543-2572).

Hockey junior "CC"

Quelques problèmes de taille à régler

CHICOUTIMI (SE) - La réunion tenue par les principaux dirigeants de la Ligue régionale junior CC, hier soir, ne leur a pas permis de faire des pas dans la bonne direction. Ce matin, ils se retrouvent devant quelques problèmes de taille.

Premièrement, les gens qui doivent prendre la direction de la formation de Saint-Bruno n'ont pas assisté à la rencontre de ce mercredi soir. Président du circuit, Louis-Athur Gervais a l'intention de se rendre dans cette municipalité du secteur Lac-Saint-Jean, samedi, pour rencontrer les personnes qui doivent s'impliquer.

"Normallement, les équipes d'une ligue junior CC ont droit à trois joueurs de 20 ans et à un nombre illimité de joueurs de 19 ans, a ajouté le président Gervais. Nous, nous ne prendrions pas de joueurs de 20 ans."

"L'équipe de La Baie ne veut pas qu'une limite soit imposée pour les joueurs de 19 ans. D'autres clubs en veulent une. Les gens de La Baie disent qu'ils ne pourront faire une équipe si une limite sur les 19 ans est imposée."

Face à tout cela, les dirigeants de Ligue junior CC ont convenu de se donner quelques de réflexion et de se rencontrer une nouvelle fois, mercredi prochain.

Actuellement, les équipes de La Baie, Chicoutimi et des secteur Kénogami et Jonquière font partie de ce qui était la Ligue juvénile, l'an passé.

Par ailleurs, la réunion d'hier a permis de compléter le bureau de direction. Marcel Lepage (vice-président), Roland Savard (secrétaire) et Mme Lise Pelletier (trésorière) ont rejoint les personnes déjà en place.

Sport en bref

Participation record

Le marathon de Montréal, qui aura lieu le 23 septembre, comptera, cette année, un nombre record de représentants de calibre mondial.

Le président du marathon, Serge Arsenault, a indiqué qu'il y aura des représentants d'une vingtaine de pays, y compris l'Ethiopie, la Tanzanie, la Pologne, la Hongrie et l'Union soviétique.

Arsenault a indiqué que, sur les 12,000 coureurs prévus, il y en aura environ 4,000 de l'extérieur du Québec.

Sur le plan de l'organisation, près de 3,000 bénévoles veilleront au bien-être des coureurs.

Meilleur lanceur

Le gaucher Joe Hesketh, dont la fiche de 12-3 a aidé les Indians d'Indianapolis à remporter le championnat régulier de l'Association américaine de baseball, a remporté le trophée Allie Reynolds 1984 en qualité de meilleur lanceur du circuit.

Avant d'être rappelé par les Expos au début d'août, Hesketh avait commencé 22 matches et présenté une fiche de 3.05 points mérités, la deuxième meilleure du circuit. Il avait retiré 135 joueurs au bâton et accordé 54 buts sur balles en 147 2-3 manches.

Hesketh, 25, avait été un choix des Expos lors de la deuxième ronde des joueurs autonmes en juin 1980.

Williams en essai

Les Lions de la C.-B. ont inscrit le nom du demi défensif Trevor Williams sur la liste des essais pour 21 jours.

Williams, 23, avait été congédiée récemment par Winnipeg, qui en avait leur premier au repêchage de la LCF l'hiver dernier.

Le gérant d'estrade...

Serge Emond

Avec la formation de Poitiers

Simard ne sera pas qu'un simple joueur

La carrière de Sylvain Simard empruntera un nouveau chemin, vendredi, lorsqu'il quittera Chicoutimi pour l'Europe.

L'ancien joueur des Saguenéens de Chicoutimi et des Cataractes de Shawinigan passera les prochains mois à Poitiers, en France.

Il poursuivra ses études en médecine, en plus de s'impliquer fortement au niveau du hockey dans cette région.

Son séjour en France n'aura rien de touristique. Il s'attend à avoir beaucoup de travail et il a profité des derniers mois pour se préparer en conséquence.

"Ce qu'ils attendent de moi à Poitiers, c'est que je sois un peu un conseiller technique, explique Sylvain Simard. Je crois qu'ils veulent que je prenne l'équipe en charge, que je mette un peu de dynamisme."

"Je vais discuter avec les dirigeants de l'équipe à mon arrivee. Si je fais les pratiques, je serai également le coach, c'est évident. Au point de vue de la stratégie, j'ai quand même une certaine expérience. J'ai joué pour Michel Morin."

Simard a l'intention d'accomplir le meilleur travail possible, à Poitiers. En plus de jouer, il aura à enseigner le hockey. Il s'adressera surtout aux autres entraîneurs.

"Avec mes études et le hockey, je ne pourrai pas toucher beaucoup de jeunes, ajoute-t-il. Je vais plutôt essayer de toucher les entraîneurs. Eux vont pouvoir atteindre plus de jeunes."

"J'ai un vidéo qui est monté sur les techniques de base du hockey. J'ai aussi un dossier de 35 pages sur les techniques. Je vais présenter ces choses aux entraîneurs."

"Je sais que j'aurai beaucoup de travail. J'ai essayé d'y penser, de trouver des idées. Je vois ça d'une façon positive. J'ai l'intention de prendre mon travail au sérieux. C'est valorisant."

Avec la formation de Poitiers, Sylvain Simard évoluera dans la Ligue nationale C de France. Cette équipe disputera en moyenne un match par semaine, en plus de deux ou trois entraînements hebdomadaires. Ses activités doivent débuter le 1er octobre.

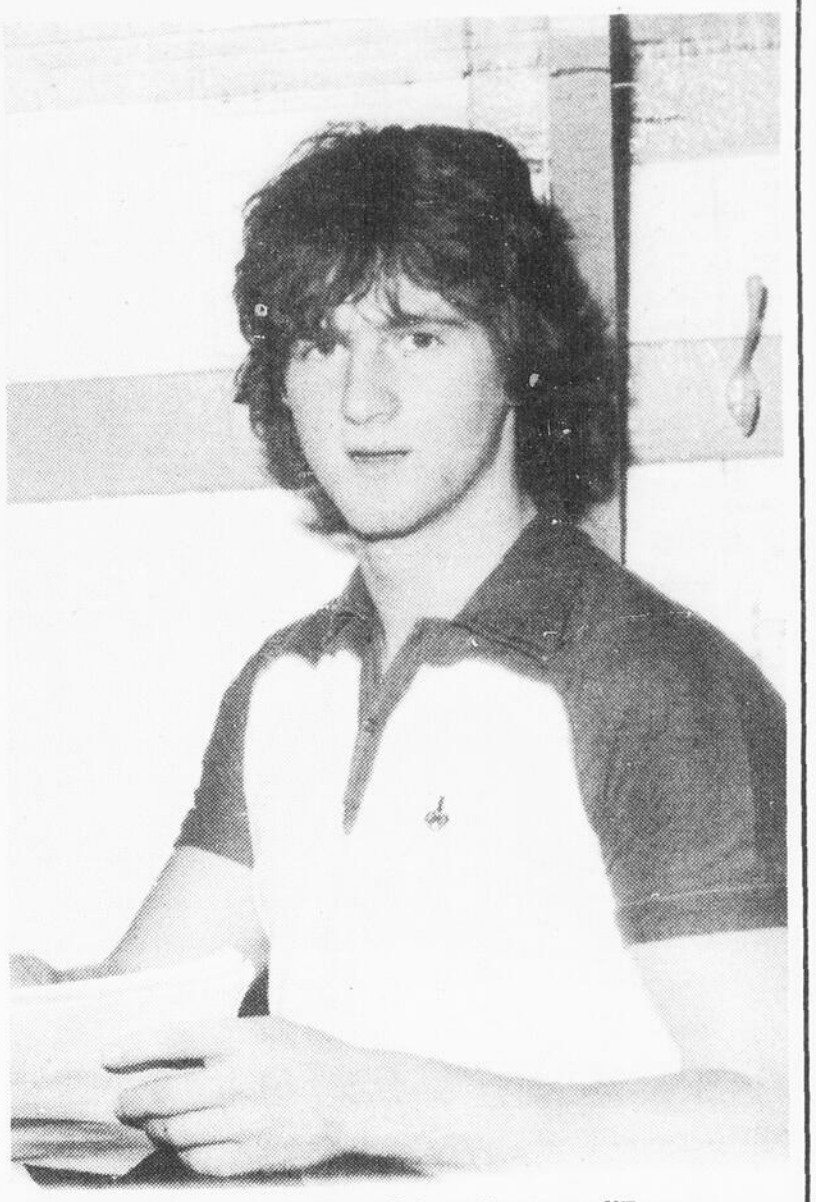
Ses responsables ont offert la "securité" à Sylvain Simard pour l'attirer à eux. Son contrat lui assure plusieurs avantages, en plus de lui permettre de poursuivre ses études en médecine.

"Je pars jusqu'au 30 juin. J'ai un contrat d'un an. J'ai l'intention de prendre les choses année par année. Un cours de médecine dure huit ans, là-bas. J'espère pouvoir faire tout mon cours en Europe," mentionne encore le hockeyeur chicoutimien.

"On m'a dit que Poitiers est une belle ville. Il y a environ 100,000 habitants. Il n'y a pas de neige..."

Sylvain Simard ne sera pas seul dans son aventure européenne. Son amie de coeur vivra la même expérience.

"J'ai un contrat d'un an et je suis content de cela, conclut-il. Si je connais une bonne saison, si je finis assez haut dans les compteurs, j'aurai peut-être de meilleures offres ailleurs. Peut-être que je pourrai demander."



EN EUROPE — Sylvain Simard s'envolera pour l'Europe, vendredi matin. Il poursuivra sa carrière de hockeyeur et d'étudiant à Poitiers, en France.

(Photo: Le Quotidien)

Dans les coulisses...

En demi-finale, c'est mieux

Donc, la guerre est prise dans l'équipe du Canada. S'il faut en croire tous les rapports qui nous arrivent de l'Ouest canadien, **Glen Sather** est un creton et les joueurs ne se gênent plus pour le dire. Du moins, ceux qui ne sont pas des Oilers d'Edmonton jasent fort. Moi, je suis bien d'accord pour critiquer le travail de **Sather** et de ses hommes depuis le début de Coupe-Canada. Mais, il ne faut pas oublier une chose. Le hockey "made in Canada" n'est plus ce qui se fait de mieux au monde. Les Soviétiques sont dans une classe à part et les Américains, les Suédois et les Tchécoslovaques peuvent se comparer sans honte aux Canadiens. Ce soir, le groupe de **Sather** affrontera les Soviétiques, en demi-finale du tournoi. Ce qui peut paraître un énorme désavantage me semble plutôt une chance en or pour l'équipe canadienne. Tout peut se passer dans un seul match. Un gardien en superbe forme, une formation qui joue un match "au-dessus de sa tête", une équipe qui connait une mauvaise soirée... Bien des petits points peuvent tout changer... pour un soir. Dans un seul match, les Canadiens ont une petite chance de battre une équipe nettement plus forte qu'eux. Dans une série au meilleur de trois matches, leurs chances seraient simplement inexistantes.

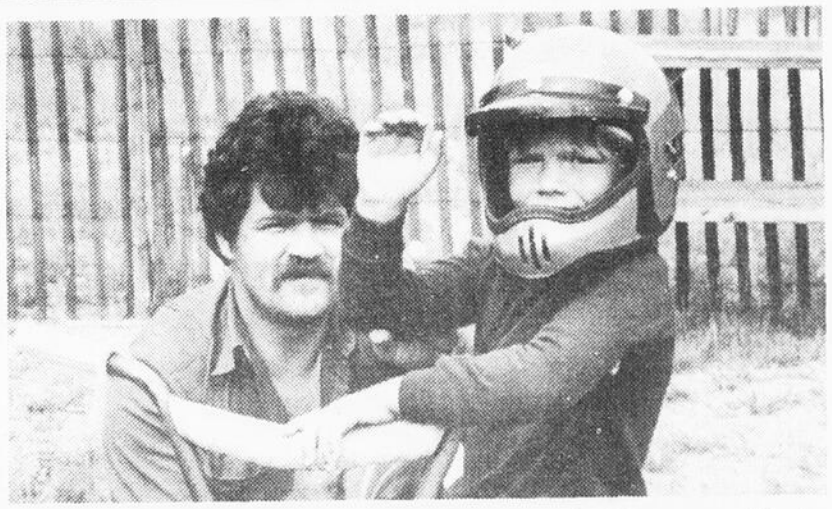
DIX ANS — La Ligue de balle molle St-Jude d'Alma a fêté son dixième anniversaire, récemment. Sur la photo, on remarque des personnes impliquées dans le circuit depuis les premiers instants. Ce sont: Claude Harvey, Gilles Gagnon, Alain Claveau, Antoine Lalancette, Gaston Tremblay et Antoine Dufour (seconde rangée), Daniel Boivin, Lionel Harvey, Jean-Marc Duchesne, Bertrand Gervais et Léon Arseneault (première rangée).

Richard Fecteau

Petit coup de fil de **Richard Fecteau**, hier soir. Effectivement, celui-ci dirige maintenant les Aiglons d'Alma, de la Ligue bamtam régionale de hockey. "J'ai déjà dit que je ne retournerais pas au hockey à Chicoutimi. Je n'ai pas dit que je n'irais pas ailleurs", a-t-il dit, en faisant allusion à la fin de son association avec les Saguenéens pee-wee de Chicoutimi, l'an passé. **Fecteau** a 42 joueurs à l'entraînement et il estime que les Aiglons devraient présenter une équipe fort respectable, au cours de l'hiver. Il entraîne son monde quatre fois par semaine. Il semble très heureux de son sort avec les Aiglons.

Roberto Lavoie

Lorsqu'il sera à Poitiers, **Sylvain Simard** ne se trouvera pas bien loin de **Roberto Lavoie**, son ancien coéquipier avec les Saguenéens. "Je ne serai qu'à trois heures de voiture de **Roberto**, a dit le hockeyeur chicoutimien. J'ai reçu deux lettres de lui. Il a déjà commencé à jouer au hockey. En deux matches, il a quelque chose comme quatre buts".



VELO-CROSS — Steve Lemieux a reçu les derniers conseils de son père, quelques instants avant de participer à une compétition de vélo-cross, en fin de semaine, à Delisle. 40 jeunes ont rivalisé sur le parcours.

(Photo: Karl Tremblay)

Au classement canadien

Le plus récent classement féminin publié par l'association canadienne de tennis montre que deux jeunes filles de la région occupent une place au niveau national. Ainsi, **Caroline Delisle** se trouve au 87e rang. Pour sa part, **Josée Bellefleur** est en 141e place.

Les chiffres...

Baseball...

LIGUE NATIONALE

SOMMAIRES

Pittsburgh ..000 000 000— 0 5 0
New York ..000 200 00x— 2 9 0
Tudor (9-11), Scurry (8) et Pena; Gooden (16-8) et Fitzgerald. **C**: NY — Brooks (16).

Atlanta ..000
Houston ..100 000 000— 1 10 1
Perez (12-6) et Trevino; Niekro, Smith (3-3) (7), Dawley (7), DiPino (9) et Ashby.

Deuxième match

St. Louis ..000 300 110— 5 11 1
Philadelphie ..102 000 03x— 6 10 2
Forsch, Allen (4), Sutter (5-5) (8) et Porter; Gross, McGraw (2-0) (7) et Wockenfuss, Virgil (9). **C**: Pha — Matuszek (12).

CLASSEMENT

Division Est

	G	P	Moy.	Diff
Chicago	88	58	.603	—
New York	81	65	.555	7
Philadelphie	77	69	.527	11
St. Louis	76	69	.524	11 1-2
Montréal	71	74	.490	16 1-2
Pittsburgh	63	83	.432	25

Division Ouest

San Diego	81	63	.563	—
Atlanta	72	74	.493	10
Houston	72	74	.493	10
Los Angeles	68	77	.469	13 1-2
Cincinnati	63	83	.432	19
San Francisco	61	84	.421	20 1-2

Mercredi

Chicago 11 Montréal 5
New York 2 Pittsburgh 0
Philadelphie 3-6 St. Louis 1-5
Cincinnati 7 San Francisco 4
Atlanta 4 Houston 1
Los Angeles à San Diego S

Jeudi

Pittsburgh à New York
Montréal à Chicago
St. Louis à Philadelphie S

LANCEURS PREVUS

Montréal (Rogers 6-13) à Chicago (Sutcliffe 14-1) 14h20.
Pittsburgh (McWilliams 9-10) à New York (Terrell 10-11) 13h35.
St. Louis (Andujar 19-11) à Philadelphie (Denny 6-6) 19h35.

LES MENEURS

		MJ	AB	P	CS	Moy.
Gwynn,	SD	141	553	85	194	.351
Hernandez,	NY	139	494	74	157	.318
Sandberg,	Chi	139	575	103	183	.318
Cruz,	Hou	143	537	89	169	.315
Cabell,	Hou	116	414	51	130	.314
Puhl,	Hou	113	387	58	121	.313
Lacy,	Pgh	119	399	53	124	.311
Raines,	Mtl	142	548	93	169	.308
Hayes,	Pha	131	480	75	148	.308
Ray,	Pgh	138	486	59	149	.307

Doubles: **Raines**, Montréal, 34; Samuel, Philadelphie, 33; Sandberg, Chicago, 32.
Triples: Sandberg, Chicago, 17; Samuel, Philadelphie, 16; Cruz, Houston, 13.
Circuits: Murphy, Atlanta, 31; Schmidt, Philadelphie, 30;
Buts volés: Samuel, Philadelphie, 67; **Raines**, Montréal, 64; Wiggins, San Diego, 62.
Lanceurs (12 décisions): Sutcliffe, Chicago, 14-1, .933, 2.74; Horton, St. Louis, 9-4, .692, 3.42; Pena, Los Angeles, 12-6, .667, 2.44.

LIGUE AMERICAINE

SOMMAIRES

Chicago ..020 020 000— 4 6 0
Oakland ..100 000 010— 2 7 2
Burns (3-11), Nelson (8), Reed (9) et Skinner; Conroy (1-6), Atherton (9) et Tettleton. **C**: Chi — Kittle (29); Oak — Almon (6), Lansâepshire (4-5), Von Ohlen (8), Lahti (8) et Nieto, Brummer (8); Rawley (9-4) et Virgil.

Kansas City ..000 010 101— 3 13 0
Minnesota ..000 000 200— 2 7 0
Black (15-11), Quisenberry (9) et Slaught; Butcher, Filson (7), Lysander (3-3) (8), Davis (9) et Laudner, Reed (8). **C**: Min — Brunansky (31).

New York ..000 000 010— 1 6 0
Toronto ..001 010 00x— 2 6 1
Niekro (16-8), Righetti (8) et Wynegar; Alexander (14-5) et Whitt.

Detroit ..000 001 000— 1 6 1
Baltimore ..021 000 00x— 3 8 0
Mason (0-1), O'Neil (5), Scherrer (8) et Parrish; D.Martinez (6-7) et Dempsey.

Milwaukee ..000 013 000— 4 9 0
Boston ..300 000 02x— 5 8 1
McClure (4-7), Cocanower (8) et Sundberg; Ojeda (11-11), Stanley (9) et Allenson.

CLASSEMENT

Division Est

	G	P	Moy.	Diff
Detroit	93	53	.637	—
Toronto	82	63	.566	10 1-2
Baltimore	79	65	.549	13
New York	77	67	.535	15
Boston	76	69	.524	16 1-2
Cleveland	65	80	.448	27 1-2
Milwaukee	60	85	.414	32 1-2

Division Ouest

Minnesota	74	71	.510	—
Kansas City	74	71	.510	—
Californie	71	71	.500	1 1-2
Oakland	68	79	.463	7
Chicago	67	78	.462	7
Seattle	65	80	.448	9
Texas	62	81	.434	11

Mercredi

?ôYork 1
Chicago 4 Oakland 2
Baltimore 3 Detroit 1
Boston 5 Milwaukee 4
Kansas City 3 Minnesota 2
Cleveland à Californie S
Texas à Seattle S

Jeudi

New York à Toronto
Cleveland en Californie
Texas à Seattle

LANCEURS PREVUS

New York (Fontenot 6-8) à Toronto (Leal 13-6) 19h35.
Cleveland (Rozema 0-1) en Californie (Zahn 11-9) 22h30.
Texas (Tanana 14-13) à Seattle (Moore 5-15) 22h35.

LES MENEURS

		MJ	AB	P	CS	Moy.
Winfield,	NY	123	498	97	175	.351
Mattingly,	NY	134	527	83	184	.349
Murray,	Balt	143	515	84	168	.326
Hrbek,	Min	132	499	68	159	.319
Boggs,	Bos	140	553	96	176	.318
Trammell,	Det	126	517	80	161	.311
Bell,	Tex	132	500	78	155	.310
Easler,	Bos	138	529	73	164	.310
Barrett,	Bos	121	405	50	125	.309
Orta,	KC	108	351	39	108	.308

Doubles: Mattingly, New York, 38; Parrish, Texas, 37; Bell, Texas, 35.
Triples: **Collins, Toronto, 14**; **Moseby, Toronto, 14**; Gibson, Detroit, 9; **Upshaw, Toronto, 9**; Wilson, Kansas City, 9.
Circuits: Armas, Boston, 37; Kingman, Oakland, 34; Thornton, Cleveland, 31.
Points produits: Kingman, Oakland, 114; Rice, Boston, 113; Armas, Boston, 106; Murray, Baltimore, 106.
Buts volés: Henderson, Oakland, 56; **Collins, Toronto, 52**; Butler, Cleveland, 45; Pettis, Californie, 45.
Lanceurs (13 décisions): Blyleven, Cleveland, 16-6, .727, 2.98; **Alexander, Toronto, 13-5, .722, 3.31**; **Stieb, Toronto, 14-6, .700**, 2.51.
Retraits: Langston, Seattle, 177; **Stieb, Toronto, 173**; Witt, Californie, 171.
Victoires protégées: Quisenberry, Kansas City, 39; Caudill, Oakland, 31; Hernandez, Detroit, 28.

Football...

Conférence Américaine

Est

	G	P	N	Pp	Pc	Moy	
Miami	2	0	0	63	24	1.000	
Indianapolis	1	1	0	49	44	.500	
Nouvelle-Angleterre	1	1	0	28	45	.500	
NY Jets	1	1	0	40	37	.500	
Buffalo	0	2	0	24	58	.000	

Centrale

Pittsburgh	1	1	0	50	54	.500
Cincinnati	0	2	0	39	47	.000
Houston	0	2	0	35	59	.000
Cleveland	0	2	0	17	53	.000

Ouest

Kansas City	2	0	0	64	49	1.000
LA Raiders	2	0	0	52	21	1.000
Seattle	2	0	0	64	17	1.000
San Diego	1	1	0	59	44	.500
Denver	1	1	0	20	44	.500

Conférence nationale

Est

NY Giants	2	0	0	56	34	1.000
Dallas	1	1	0	27	41	.500
Philadelphie	1	1	0	46	45	.500
St. Louis	1	1	0	60	31	.500
Washington	0	2	0	48	72	.000

Centrale

Chicago	2	0	0	61	14	1.000
Detroit	1	1	0	54	54	.500
Green Bay	1	1	0	31	51	.500
Tampa Bay	0	2	0	27	51	.000
Minnesota	0	2	0	30	61	.000

Ouest

San Francisco	2	0	0	67	58	1.000
Atlanta	1	1	0	60	55	.500
Nouvelle-Orléans	1	1	0	45	49	.500
LA Rams	1	1	0	33	57	.500

Lundi

San Francisco 37 Washington 31

Dimanche, 16 septembre

Atlanta au Minnesota
Chicago à Green Bay
Cincinnati à NY Jets
LA Raiders à Kansas City
St. Louis à Indianapolis
Seattle à Nouvelle-Angleterre
Detroit à Tampa Bay
Houston à San Diego
LA Rams à Pittsburgh
Nouvelle-Orléans à San Francisco
NY Giants à Washington
Philadelphie à Dallas
Denver à Cleveland

Lundi, 17 septembre

Miami à Buffalo

Ligue canadienne

Division Est

	P	G	P	N	PP	PC	Pts
Toronto	10	7	3	0	330	233	14
Montréal	9	3	6	0	219	260	6
Ottawa	10	3	7	0	231	349	6
Hamilton	10	2	7	1	211	295	5

Division Ouest

	P	G	P	N	PP	PC	Pts
Colombie-Britannique	9	8	1	0	251	125	16
Winnipeg	10	8	2	0	363	209	16
Edmonton	10	6	4	0	289	293	12
Calgary	10	4	6	0	203	237	8
Saskatchewan	10	2	7	1	214	311	5

Dimanche

Calgary 32 Saskatchewan 18
Colombie-Britannique 46 Hamilton 11

Samedi

Edmonton 34 Toronto 33

Vendredi

Ottawa à Calgary

Samedi

Colombie-Britannique à Montréal
Hamilton à Winnipeg

Dimanche

Saskatchewan à Toronto

Chiffres des Expos...

AU BATON

	Ab	Pc	Cs	Pp	Cc	Bv	Moy.
Carter	536	64	156	100	24	1	.291
Dawson	479	66	117	80	15	11	.244
Dilone	162	25	45	10	1	26	.278
Driessen	567	2	15	3	0	0	.224
Salazar	160	12	24	11	0	1	.150
Scott	67	8	18	5	0	1	.269
Shines	2	0	0	0	0	0	.000
Stenhouse	168	14	32	16	4	0	.190
Venable	59	6	15	5	2	1	.254
Wallach	526	52	136	69	18	1	.259
Wohlford	184	15	51	25	4	2	.277

AU MONTICULE

	G	PVp	MIPmBb	R	Mpm
Bargar	0	1 0	5.0 4 2	1	7.20
Grapenthin	1	2 2	18.0 8 5	7	4.00
Gullickson	10	7 0	199.175 32	93	3.39
Hesketh	1	1 1	25.2 6 8	15	2.11
James	6	5 8	87.133 41	80	3.40
Lea	15	10 0	220.169 66	117	2.82
Lucas	0	3 8	52.216 20	41	2.74
Palmer	6	3 0	91.140 38	57	3.94
Reardon	5	7 20	77.227 36	66	3.13
Rogers	6	13 0	150.074 71	56	4.44
Schatzeder	7	5 1	123.033 31	77	2.41
B. Smith	11	12 0	169.157 50	93	3.03
StClaire	0	0 0	3.0 1 0	1	3.00

A la barrière...

PISTE PRE VERT

(Résultats-mercredi)

COURSE NO 1 — $725.00

1- Etoile Brillante	4.80	2.30	2.10
3- Sweet Phiro		2.50	2.10
4- Missys Brat			2.10

Ont aussi couru: Preferred Stock, N B Fritchie.
Temps: 2.06.2.

COURSE NO 2 — $475.00

4- Miracle Dorlean	5.50	3.50	2.90
7- Edition Maralec		13.30	3.50
6- G C Burchill			3.20

Ont aussi couru: Fireman Sam, Columbus Georgia, Nachoua, High Skippy, Ge Ma Bye Bye.
Temps: 2.08.2.
Quinella: 4-7 $37.00.
Pari-double: 1-4 $12.50.

COURSE NO 3 — $675.00

5- Polli Lus	4.70	2.40	
4- Cocktail Lus		2.40	
1- Nardins Royal			

Ont aussi couru: Brave Almahurst, Estivale Grade.
Temps: 2.07.2.

COURSE NO 4 — $475.00

2- Copain Royal	3.80	3.30	4.80
4- R L Lady		5.70	5.10
6- David Alibi			6.70

Ont aussi couru: Demi Hawk, Saturne Legardeur, Erable Bomber, Persnickety Girl.
Temps: 2.11.
Exacta: 2-4 $21.00.

COURSE NO 5 — $475.00

6- Franctireur Grade	7.20	3.40	2.70
2- Matane Presto		3.00	3.00
1- Hida Nad			2.50

Ont aussi couru: Imperatorice Doc, Cleo Noc, Dame Populaire.
Temps: 2.10.
Quinella: 6-2 $8.90.

COURSE NO 6 — $475.00

4- Muriels Francis	8.20	3.90	2.40
1- Marvel Hanover		3.00	2.30
2- Azure Populaire			2.50

Ont aussi couru: Y B Cask, Perle Verte, Summer Shower, Nick Anqus, Adam Flyer.
Temps: 2.10.1.
Exacta: 4-1 $23.00.

COURSE NO 7 — $850.00

4- Silent Opera	3.10	3.20	2.20
2- French Onion Soup		6.80	4.40
3- Harbour Light			2.30

Ont aussi couru: Arabian Rose, Baroness Bettsy.
Temps: 2.05.1.

COURSE NO 8 — $550.00

5- Bob Panic	10.50	3.80	2.20
4- Enjeu Noc		2.50	2.20
1- Mountain Thorn			4.10

Ont aussi couru: Fidji, Goxhill, Brigitte Populaire, Souli J J, Demand Bid, Youngblood.
Temps: 2.08.2.
Quinella: 4-5 $45.30.
Pari-double: 5-4 $20.80.

COURSE NO 9 — $600.00

4- Rival Counsel	9.70	3.40	2.50
1- Charnel Populaire		3.70	2.50
7- Smart Start			2.70

Ont aussi couru: Plus Tot, Aven Ship, Florie Princess, Nanstrick.
Temps: 2.06.4.
Exacta: 4-1 $20.90.

COURSE NO 10 — $550.00

4- Dick Roxy	13.80	8.10	14.30
3- Lucie Deb		4.70	2.40
6- Etoile Berarc			2.20

Ont aussi couru: Winging, Mathers Skipper, Warringtons Carol, Torpid Saul, Fleur Davril, Lamie Non.
Temps: 2.10.1.
Exacta: 4-3 $40.10.

Hockey...

	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
URSS	5	5	0	0	22	7	10
Etats-Unis	5	3	1	1	21	13	7
Suède	5	3	2	0	15	16	6
Canada	5	2	2	1	23	18	5
RFA	5	0	4	1	13	29	1
Tchécoslovaquie	5	0	4	1	10	19	1

Lundi

Etats-Unis 6 RFA 4
Suède 4 Tchécoslovaquie 2
URSS 6 Canada 3

Mercredi

Demi-finale

Suède 9 Etats-Unis 2

Meneurs

		B	P	Pts
Bossy,	Can	4	3	7
Gretzky,	Can	3	4	7
Coffey,	Can	2	5	7
Nilsson,	Suè	1	6	7
Olczyk,	E.-U.	1	6	7
Makarov,	URSS	5	1	6
Loob,	Suè	4	2	6
Goulet,	Can	3	3	6
Krutov,	URSS	3	3	6
Middleton,	Can	3	3	6
Lawton,	E.-U.	5	0	5
Steen,	Suè	4	1	5
Liba,	Tché	2	3	5
Naslund,	Suè	2	3	5
Svetlov,	URSS	2	3	5
Trottier,	E.-U.	2	3	5
Johnson,	E.-U.	2	3	5
Eriksson,	Suè	1	4	5
Hoefner,	RFA	1	4	5
Tonelli,	Can	1	4	5
A.Broten,	E.-U.	0	5	5
Kasatonov,	URSS	0	5	5

13-14-15-16 septembre 1984
La Grande Récréation
Tournoi de Ballon-Chasseur
Pavillon Sportif de l'U.Q.A.C.

16 septembre 1984
Inauguration
du Club Aramis
Conseil 28 — Jonquière

23 septembre 1984
Super Motocross
O'Keefe
Piste Pré Vert
Finale régionale

REJEAN BERGERON, agent distributeur Saguenay

Bière O'Keefe Ale
O'Keefe Pilsner
Sport O'Keefe

Les Expos s'inclinent 11-5

Des remaniements... gênants

CHICAGO (PC) - Les Expos de Montréal se sont inclinés 11-5 devant les Cubs, hier après-midi à Chicago, dans un match où le gérant Jim Fanning a établi un record d'équipe en faisant appel à 24 de ses 35 joueurs.

Mais ce ramaniement presque continuel de la formation n'a pas plu à tous les joueurs. Bryn Smith (11-12), le lanceur partant et perdant, a notamment déclaré après la rencontre que cette performance l'avait "gêné".

"J'aime mieux perdre un match sur le monticule que dans l'abri, a dit Smith. Il m'est arrivé auparavant de me retrouver dans des impasses et de m'en sortir. Mais il (Fanning) a commencé à faire des changements dès la deuxième manche. C'était gênant."

Smith a cédé sa place à Gary Lucas, en sixième manche, au moment où le pointage était 2-2 et que les Cubs avait un coureur au deuxième but.

Lorsqu'on a annoncé la présence de Dan Rohn au bâton à titre de frappeur suppléant, Fanning a remplacé Smith par Lucas et Jim Frey, le pilote des Cubs, a substitué Henry Cotto à Rohn.

Lucas n'a fait face qu'à Cotto, lui donnant un but sur balles intentionnel.

"Pourquoi remplacer le lanceur?"

"Pourquoi faire appel à un autre lanceur si nos intentions sont d'accorder un but sur balles intentionnel?, a demandé Smith. J'ai assez de contrôle pour lancer quatre balles.

"Faire appel à 24 joueurs dans un match, c'est incroyable, a poursuivi Smith. Le huitième frappeur (Mike Ramsey) n'a même pas eu la chance d'aller au bâton une fois. Mais j'en ai déjà assez dit. Je ne veux pas être trop critique. Il est évident qu'il (Fanning) essaie de faire de son mieux".

Fanning a effectivement remplacé Ramsey par un frappeur suppléant dès la deuxième manche. Le pointage était alors 1-0 en faveur des Cubs.

"Je voulais tirer profit de toutes les opportunités de marquer des points", a expliqué Fanning, qui avait avisé les journalistes, avant le match, de ses intentions d'effectuer beaucoup de changements.

Il a aussi mentionné qu'il avait retiré Smith parce qu'il faisait "chaud et humide" et que cela avait "diminué son efficacité". Fanning a ajouté que les offrandes de Smith n'avaient pas été frappées solidement dans cette manche (la sixième).

Smith a donné un simple au premier frappeur de la manche, Ron Cey. La balle, retenue par le vent, est tombée à l'entre-champ droit, entre Andre Dawson et Bryan Little. Puis Jody Davis a frappé un coup sûr chanceux au champ droit, en tentant de protéger le coureur lors d'une stratégie de court et frappe. Après le retrait de Tom Veryzer, Smith a dû céder sa place à Lucas.

Le poste musical

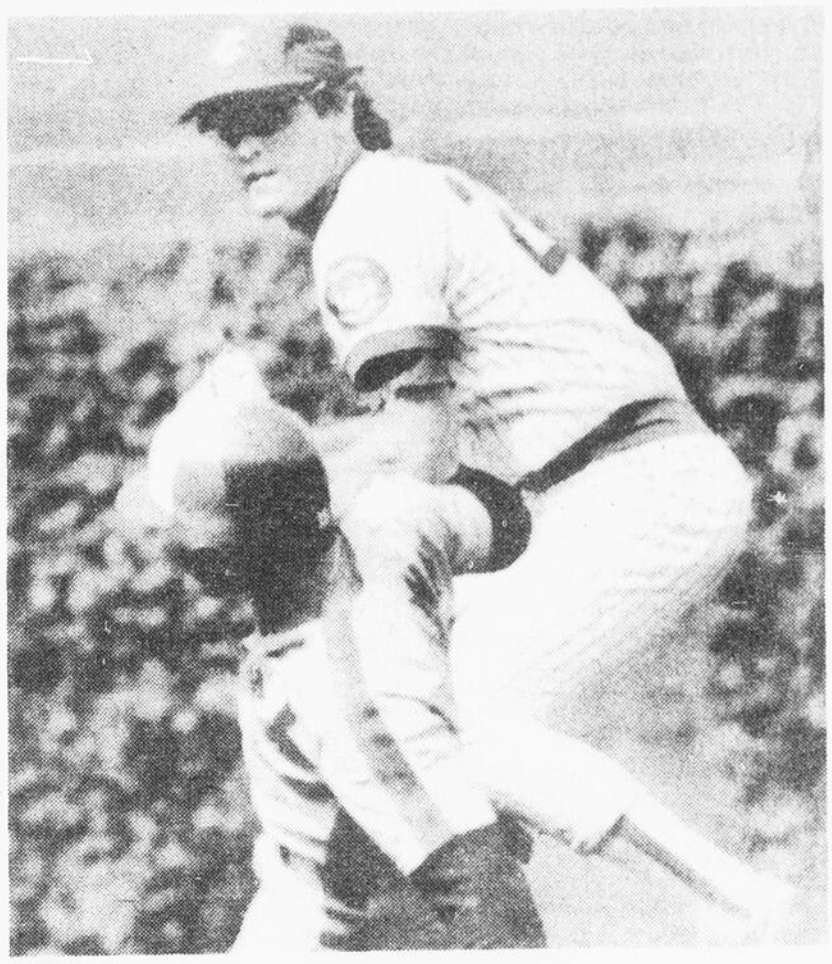
Au total, Fanning a fait appel à six frappeurs suppléants, cinq lanceurs, quatre joueurs d'arrêt-court, trois troisième-but, deux voltigeurs de gauche et deux deuxième-but et un de tout le reste. Si on fait exception des lanceurs, seul Bobby Ramos et Mike Fuentes n'ont pas joué.

Autres statistiques: chaque équipe a réussi deux coups de circuit, il y a eu 23 coups sûrs au total (dont 10 par les Expos) et 43 joueurs ont pris part au match.

Dans le camp des Expos, les meilleurs attaquants ont été Roy Johnson, auteur de deux coups sûrs en trois présences au bâton, dont un circuit qui a donné les devants 2-1 aux Expos, en troisième manche. Il s'agissait de son premier circuit dans les ligues majeures.

André Dawson a quant à lui réussi un circuit de trois points en septième manche, pour réduire l'avance des Cubs à un point (6-5).

Il s'agissait de son 16e circuit et de ses 78, 79 et 80e points produits.



RETRAIT FACILE — Doug Flynn est retiré facilement sur ce jeu au deuxième but, mais il a suffisamment nuit à Ryne Sandberg, des Cubs, pour permettre à Bryn Smith d'atteindre le premier but en toute quiétude. (Laserphoto AP)

Montréal 5

	AB	P	CS	PP
Raines cc	5	1	1	0
RoJohsn cg	3	1	2	2
Dilone cg	1	1	1	0
Dawson cd	5	1	1	3
GCarter r	5	0	0	0
Driessn 1b	3	0	3	0
Wallach 3b	3	0	0	0
James l	0	0	0	0
Stenhos fs	1	0	1	0
ASalazr ac	0	0	0	0
Ramsey ac	0	0	0	0
Venabl fs	1	0	0	0
Gonzls ac	0	0	0	0
NJhnsn fs	1	0	1	0
Little ac	2	0	0	0
Flynn 2b	2	0	0	0
TScott fs	1	0	0	0
Lawless 2b	0	0	0	0
Shines 3b	1	0	0	0
DSmith l	2	1	0	0
Lucas l	0	0	0	0
Grpthin l	0	0	0	0
Nohlfrd 3b	2	0	0	0
Reardon l	0	0	0	0
Totaux	**38**	**5**	**10**	**5**

Chicago 11

	AB	P	CS	PP
Dernier cc	4	1	1	1
Sndbrg 2b	4	2	1	3
Matthws cg	1	1	0	0
Wodds cg	0	0	0	0
Durhm 1b	5	1	3	1
Morelhd cd	5	0	1	0
Cey 3b	4	2	3	1
JDavis r	5	2	3	1
Bowa ac	1	0	0	0
Bosley fs	1	0	0	0
Veryzer ac	3	0	0	1
Bordi l	1	0	0	0
Hatchr fs	1	0	0	0
Stoddard l	0	0	0	0
Rohn fs	0	0	0	0
Cotto fs	0	1	0	0
Frazier l	0	0	0	0
Hassey fs	1	1	1	2
LeSmith l	1	0	0	0
Totaux	**37**	**11**	**13**	**10**

Montréal	002 000 300	5
Chicago	100 005 32x	1 1

PPV - Dernier (4).

E-Bowa, James. DJ-Montréal 1. LSB-Montréal 8, Chicago 10. 2B-Driessen, Johnson, Cey. 3B-Raines. C- RoJohnson (1), Sandberg (19), Dawson (16), Hassey (1). BV-Sandberg (29).

Montréal

	MLCS	PPMBBRB
BSmith, P,11-12	5 1-3	5 3 3 4 2
Lucas	0	0 1 1 1 0
Grpthin	0	3 2 2 1 0
James	1 2-3	2 3 3 0 3
Reardon	1	3 2 2 1 1

Chicago

Bordi	4	4 2 0 0 2
Stoddard G,10-5	2	1 0 0 1 3
Frazier	1	2 3 3 0 1
LeSmith	2	3 0 0 0 1

Lucas a lancé à un frappeur à la 6ème manche, Grapenthin a lancé à 4 frappeurs à la 6ème manche.

Atteint-Matthews par BSmith, Dilone par Frazier.

D-3:14.

A-20,976.

Les jours de Dilone sont comptés

CHICAGO (PC) - A la lumière des derniers événements, on peut dire que les jours du rapide Miguel Dilone avec les Expos sont comptés.

Le gérant Jim Fanning avait promis de faire appel à ses meilleurs éléments lors de la série contre les Cubs et celle contre les Mets et c'est Roy Johnson qui a joué au champ gauche, hier au Wrigley Field.

"Je fais appel à Roy Johnson de préférence à Mike Stenhouse parce que le premier a obtenu une grosse fin de saison et de bonnes séries dans l'Association américaine. De plus, il a obtenu un coup sûr comme frappeur suppléant hier (mardi soir). Par ailleurs, je n'ai pas la certitude que Stenhouse va faire le travail, ce qui ne veut pas dire que nous avons perdu confiance en lui".

Et Dilone?

"Dilone a mal au bras. Il y a déjà un certain temps qu'il doit subir des traîtements à la glace", a répondu le gérant.

Puis, comme Bill Virdon l'avait fait quelque temps avant son congédiement, Fanning a admis que Dilone avait une grande lacune: un bras trop faible pour un voltigeur.

"Sa seule faiblesse est son bras. Je lui en ai parlé l'autre jour et il m'a répondu qu'il lançait mieux du champ centre que du champ gauche. Je l'ai regardé lancer du champ centre lors d'un exercice d'avant-match et je dois avouer que je n'ai vu aucune différence.

"Il a 32 ans (le guide de presse des Expos dit pourtant qu'il aura 30 ans le 1er novembre) et la faiblesse de son bras permet aux joueurs adverses de courir presque à volonté contre lui. Je dois dire toutefois que nous le considérons comme un bon réserviste".

A son arrivée à la barre des Expos, le 30 août, Fanning s'était empressé d'ajouter à sa formation partante le nom de Dilone, en déclarant que l'attaque avait besoin de sa rapidité sur les buts.

Depuis le 6 septembre, Dilone n'a pas commencé un match et il faut douter qu'il en commencera un autre d'ici la fin de la saison, avec l'arrivée des meilleurs espoirs de l'organisation.

Il faut rappeler que le 6 septembre, les Expos avaient perdu 4-1 contre les Cubs et que les joueurs adverses avaient tiré profit, en deux occasions, de la faiblesse du bras de Dilone.

Dilone, à qui les Expos ont fait signer un contrat d'un an le 17 janvier dernier, a souvent mentionné qu'il croyait être en mesure de jouer régulièrement dans les ligues majeures.

Il faut donc prévoir que la fin de son association avec les Expos coincidera avec la fin de la saison 1984.

Match fertile en rebondissements

CHICAGO (PC) - Le match perdu hier 11-5 par les Expos de Montréal contre les Cubs de Chicago a été fertile en rebondissements, de plus d'une façon.

En effet, Roy Johnson, un des meilleurs attaquants des Expos, a été atteint à un oeil par un éclat de verre, à la septième manche, et n'a pu terminer le match.

"Lorsque j'ai remplacé Doug Flynn par un frappeur suppléant (en septième manche), Flynn, dans un geste de frustration, a lancé son casque protecteur, qui a fracassé une paire de verres. Un éclat a touché Johnson à l'oeil.

"Il a été examiné par le médecin et il n'y a rien d'inquiétant, a ajouté Fanning. Ce n'est pas la première fois qu'un joueur lance un casque protecteur par dégoût et, comme tout est bien qui finit bien, personne n'a été blessé sérieusement".

Johnson a confirmé qu'il avait été atteint à l'oeil par un éclat de verre et a mentionné que sa vision était encore troublée, après le match. Il a ajouté qu'il s'agissait d'un incident mineur.

Racisme dans le baseball majeur

Intéressant suivi à l'affaire Thomas

CHICAGO (PC) — Le directeur des sports du "Pittsburgh Post Gazette", Bruce Keidan, a fait un intéressant suivi à l'affaire Derrel Thomas-Expos.

En écrivant d'abord que les Expos n'étaient pas plus ni moins coupables de racisme que les autres formations du baseball majeur, Keidan a rappelé un incident survenu au Stade olympique il y a quelques années.

Il avait demandé au dépisteur des Expos, Ed Lopat, si le racisme existait dans le baseball et ce dernier lui avait répondu non.

Un peu plus tard, Lopat avait commis un impair en disant à Keidan et à un autre journaliste que la première règle qu'on inculquait aux lanceurs était de ne jamais servir une balle rapide à un frappeur noir avec des coureurs en position de marquer.

En conclusion de son article, Keidan suggère aux dirigeants des Expos quatre noms de noirs qui pourraient gérer l'équipe: Bob Gibson (instructeur des lanceurs des Braves d'Atlanta); Joe Morgan (des A's d'Oakland); Bill Robinson (instructeur des frappeurs des Mets de New York); et Bill Madlock (des Pirates de Pittsburgh).

On sait que les Expos sont à la recherche d'un gérant pour la saison 1985 et qu'il n'y a plus de gérant noir dans le baseball majeur depuis le congédiement de Frank Robinson, des Giants de San Francisco.

En bref

Comme l'avait indiqué Jim Fanning, Gary Lucas et Jeff Reardon étaient en mesure de revenir au jeu hier et ils ont tous deux pris part au match. Lucas, qui était ennuyé depuis quelques jours par un malaise au nerf sciatique, s'est dit prêt à lancer mardi soir, après avoir fait quelques lancers d'échauffement dans l'enclos des releveurs. Quant à Reardon, il était ennuyé par des spasmes musculaires au dos depuis mardi dernier. Il se serait blessé en voulant ramasser une balle.

Pour ce qui est des lanceurs partants, l'instructeur Galen Cisco a indiqué que Charlie Lea lancera s[illegible]edi à Philadelphie et que David Palmer commencera le match de dimanche. On sait que Lea a raté un départ mardi indisposé par un virus et que Palmer n'a duré qu'un tiers de manche à sa dernière présence au monticule, lundi. Dans le cas de Dan Schatzeder, Cisco a mentionné qu'il obtiendrait un autre départ avant la fin de la saison dès qu'il sera parfaitement rétabli de son malaise à l'épaule gauche.

Fanning avait promis, avant le match d'hier, beaucoup de changements aux trois derniers rangs de son rôle de frappeurs, mais il a pris tout le monde par surprise en remplaçant Mike Ramsey par un frappeur suppléant dès la deuxième manche, au moment où les Expos tiraient de l'arrière 1-0.

Les Expos n'ont pas rappelé le vétéran Jose Morales "parce qu'il est rendu au bout de son rouleau", selon Fanning. "Il voudrait bien devenir instructeur dans les ligues majeures et je crois qu'il a l'intention de contacter toutes les équipes à ce sujet, a précisé Fanning. Nous avons déjà discuté de la possibilité de le voir travailler dans l'organisation des Expos et je crois qu'il peut devenir un bon instructeur des frappeurs".

Malgré les succès des Cubs, l'avenir de l'inter Larry Bowa avec cette équipe est incertain. Le directeur-gérant Dallas Green voudrait bien revoir le vétéran de 38 ans la saison prochaine, mais le gérant Jim Frey pourrait être enclin à donner une chance au jeune Shawon Dunston. Bowa a conservé une moyenne à l'attaque légèrement supérieure à .210 cette saison.

Les Cubs s'apprêtent à améliorer une marque du baseball majeur vieille de 86 ans. Ils ont terminé 20 matches sous la moyenne de .500 (71-91) en 1983 et cette saison, ils sont 30 matches au-dessus de .500 (88-58), ce qui représente une amélioration nette de 50 matches. Le record des ligues majeures à ce chapitre, 41 matches et demi d'amélioration, fut établi en 1898-99 par les Dodgers de Brooklyn.

Steve Rogers (6-13) et Rick Sutcliffe (14-1) commenceront le match de cet après-midi au monticule. Il s'agira du dernier affrontement de la saison entre les Expos et les Cubs.

Tennis

Lendl à la Coupe Davis

Ivan Lendl a reçu l'ordre de la Fédération tchécoslovaque de tennis de rentrer en Europe immédiatement afin de s'entraîner en vue du match de la coupe Davis, ce qui empêchera le joueur de participer à l'Omnium Transamerica la semaine prochaine.

Ce retrait a mis en furie le directeur du tournoi Barry McKay et les dirigeants du Conseil international de tennis professionnel à songer à imposer une amende à Lendl.

Les Suédois ont décidé de disputer le match de la coupe Davis, qui doit avoir lieu du 28 au 30 septembre, sur une surface extérieure de terre battue au lieu d'une surface rapide à l'inérieur.

Nous n'avons pas fini de Vous étonner

Merci à nos fidèles Auditeurs et Annonceurs qui ont rendu possible cet éclatant Succès.

CJAB
FM Stéréo 94,5
5 ANS D'AMOUR DE LA MUSIQUE

N'OUBLIEZ PAS

2 POUR 1

SAMEDI - DIMANCHE
LES 15-16 SEPTEMBRE

PIZZA 9" garnie

Pizzapro

428, rue Ste-Anne
CHICOUTIMI

907, boul. Ste-Geneviève
CHICOUTIMI-NORD

2788, rue de la Salle
ARVIDA

Au comptoir seulement

Rapido

Entraîneurs midget AA

Tous les entraîneurs des équipes de la Ligue de hockey midget AA régional sont conviés à une assemblée qui se tiendra le 19 septembre prochain, au Creps d'Alma, à 19h00.

La réunion se déroulera sous l'autorité de **Réal Bouchard,** responsable des entraîneurs pour la Fédération régionale de hockey sur glace.

Camp des Cougars

Les Cougars du cégep de Chicoutimi, de la Ligue collégiale AA, entament leur camp d'entraînement, ce matin, à 11h00, au centre Georges-Vézina. Pour les circonstances, les intéressés sont priés d'avoir leur propre équipement de hockey.

La direction attend une soixantaine de joueurs pour ce deuxième camp des Cougars. A noter que l'entraînement a été avancé d'une semaine.

Fin de saison pour les Pépés

La Ligue de balle-lente des Pépés a mis un terme à sa saison, récemment. Ainsi, le Laurent-Lapointe a ajouté le titre des séries à ceux de la campagne régulière et du tournoi à la ronde, en disposant du Benjy par une marque de 7-4. Marcel Bergeron a cogné un circuit de trois points, à la neuvième manche, ce qui a scellé l'issue du match pour le Laurent-Lapointe. Un autre qui a bien fait est son rival Claude Lessard, auteur de deux coups sûrs en trois présences. Il a aussi frappé un circuit, lors de la rencontre. Avec la fin de la saison vient l'heure des bilans. Côté frappeurs, le meilleur a été André Bergeron, du Sagamie d'Anjou, avec une moyenne de .543. Il sera honoré avec d'autres joueurs, le 15 septembre prochain, à l'occasion du party de fin de campagne. Celui-ci aura lieu à compter de 21h00, à la salle des gardes paroissiaux de Chicoutimi, secteur Nord.

Record mondial

Le Soviétique **Oksen Mirzoyan** a battu le record du monde (catégorie des moins de 56 kilos) à l'arraché avec 133 kilogrammes au cours d'un tournoi d'haltérophilie qui a débuté, hier, à Varna, en Bulgarie. Ce record du monde a été amélioré trois fois en cinq minutes.

Oksen Mirzoyan a réalisé dans un premier temps 132,5 kilos. Le Bulgare **Naim Suleimanov** a soulevé le même poids.

Canadian Tire innove dans la prévention du crime

PROTECTION: Afin de protéger sa politique de bas prix, Canadian Tire a installé un système révolutionnaire pour contrer le vol à l'étalage. Ci-contre, des clients expérimentent le nouveau système sous l'oeil intéressé du préventionniste Louis Halley et du propriétaire des magasins Canadian Tire de Chicoutimi et La Baie M. Denis Cantin.

Afin de lutter contre le fléau du vol à l'étalage, les magasins Canadian Tire de Chicoutimi et de La Baie seront bientôt munis d'un système anti-vol révolutionnaire. Le système éprouvé à travers 26 autres magasins Canadian Tire au pays devrait être en opération à compter de cette semaine.

Le propriétaire des deux établissements, M. Denis Cantin, de Chicoutimi, estime que ce système profitera avant tout à sa nombreuse clientèle: "Le vol à l'étalage est rendu à un point tel qu'il faut prendre des mesures drastiques pour le contrôler, afin de faire bénéficier notre clientèle de notre politique des bas prix", d'expliquer dans un premier temps le dynamique homme d'affaires chicoutimien.

A titre d'exemple, M. Cantin soutient que le vol à l'étalage a coûté près de $125,000. au seul magasin Canadian Tire de Chicoutimi, l'an dernier. "Notre nouveau système de détection de vol permettra également de maintenir des conditions de travail enviables pour nos employés", d'assurer M. Cantin.

Système révolutionnaire

Basé sur le même principe que les détecteurs que l'on retrouve dans les aéroports, le nouveau système permettera d'éliminer le vol ê l'étalage en battant le voleur sur son propre terrain. Selon le gérant du Canadian Tire à Chicoutimi M. Gaston Bilodeau, il n'est pas question d'essayer de battre des records d'arrestation. "Il s'agit avant tout de faire de la prévention. Nous nous proposons même de faire quelques démonstrations à notre clientèle, ne serait-ce que pour la sensibiliser," d'ajouter M. Gaston Bilodeau.

Les clients des magasins Canadian Tire remarqueront les nouvelles installations anti-vol placées aux différentes sorties des magasins. Toute la marchandise du Magasin Canadian Tire est dorénavant codée à l'aide d'une bande magnétique invisible que le nouveau système est capable de détecter en déjouant le plus intrépide des voleurs.

Il peut, bien sûr, survenir des erreurs, le système est d'une telle sensibilité qu'il peut déceler un objet tel qu'un "Pace maker" ou tout autre objet magnétisé. Toutefois, le personnel entraîné de Canadian Tire saura agir avec diligence et diplomatie. Ce détecteur de vol se paiera en six mois, selon l'évaluation du propriétaire M. Cantin.

La ville de Chicoutimi emballée

Du côté de la municipalité la nouvelle installation visant à contrer le vol à l'étalage emballe. Le préventionniste Louis Halley maintient que l'initiative prise par les magasins Canadian Tire constitue un grand pas pour la prévention. "Dans la prévention du crime chez les juvéniles, un tel système s'avérera d'une grande utilité. La meilleure méthode en terme de prévention est d'empêcher le jeune de prendre de l'assurance dans le vol.

Un système comme celui adopté par les magasins Canadian Tire empêche le jeune de créer l'habitude", d'expliquer dans un premier temps le préventioniste de la Sûreté municipale de Chicoutimi.

Déjà l'initiative des magasins Canadian Tire suscite l'intérêt de d'autres commerces et Louis Halley soutient que cette première aura un effet d'entraînement bénéfique au cours des prochains mois. "Au Québec seulement, ajoute-t-il, le vol à l'étalage coûte $115 millions annuellement. Si tous les commerces adoptaient une politique semblable à celle de Canadian Tire, les consommateurs en bénéficieraient rapidement", de soutenir encore le préventionniste Halley.

(Publi-reportage)

Le préventionniste Louis Halley, le gérant Gérard Bilodeau et le propriétaire Denis Cantin en discutent.

PANNEAUX MAGNETIQUES — Ces panneaux magnétiques ne constituent qu'une partie du système complexe de détection.

Omnium de golf de Milwaukee

Watson respecte sa promesse

MILWAUKEE (AP) — C'est une promesse faite à un viel ami et une rivalité avec un autre qui ont décidé Tom Watson à participer pour la première fois de sa carrière à l'Omnium de golf de Milwaukee.

Ce tournoi baromètre de 72 trous, avec une bourse totale de $300,000 dont $54,000 au gagnant, commence lundi sur le parcours à normale 72 de 7,010 verges du club Tuckaway.

Outre Watson, Tom Kite et Andy North figureront parmi les favoris. Et il s'agit également des deux personnes qui ont incité Watson à prendre part au tournoi.

Pendant plus d'une décennie, l'omnium de Milwaukee était disputé immédiatement avant le prestigieux Omnium Britannique.

Watson, vainqueur à cinq reprises de ce titre, a acquis sa notoriété grâce à ses succès à l'Omnium Britannique et il ne participait donc pas au tournoi de Milwaukee afin de se préparer adéquatement.

North, ancien champion de l'Omnium des Etats-Unis, est natif du Wisconsin et hôte du tournoi de Milwaukee. Il est également un ami intime de Watson. Il avait donc demandé à Watson, qui a été l'une des attractions du circuit durant plusieurs années, de participer à son tournoi.

Défendre sa position

Watson avait promis que si la date du tournoi était changée, il y participerait.

L'année dernière, tout de suite après que le calendrier 1984 ait été dévoilé, il a reçu un appel de North.

"Je serais là", avait alors répondu Watson.

Comme promis, il sera présent. Watson est en quête cette saison d'un cinquième championnat des boursiers et d'une sixième couronne de joueur par excellence.

Et c'est là qu'intervient Kite.

Il est deuxième actuellement dans les deux catégories. Kite a cumulé des gains cette saison de $43,744. Au classement général, qui détermine le joueur par excellence, Watson revendique 60 points et Kite 58.

"Ces deux titres sont importants, a déclaré Watson hier avant une ronde d'entraînement. Et c'est l'une des raisons pour lesquelles je suis ici.

"J'avais aussi promis à Andy. Et je désire défendre ma position chez les boursiers."

Watson ne s'est pas engagé dans plusieurs tournois cette saison.

"Je pourrais en jouer un de plus. Tout dépendra de ce qui va arriver."

Les autres candidats à la victoire à Milwaukee sont le champion en titre Morris Hatalsky, Cal Peete, gagnant à deux reprises de la classique, Andy Bean et Mark O'Meara.

Sport éclair

Joueurs de la semaine

Willard Reaves, lorsqu'il est en santé, s'avère l'ingrédient essentiel dans la formule victorieuse des Blue Bombers de Winnipeg.

Le porteur de ballon de 25 ans a gagné 221 verges, un record d'équipe, marqué deux touchés en plus de saisir trois passes pour des gains de 33 verges dans le triomphe de 65-25 des Bombers sur les Rough Riders d'Ottawa, la fin de semaine dernière.

A la suite de cette performance exceptionnelle, Reaves a été désigné joueur offensif par excellence de la dernière semaine dans la Ligue canadienne de football.

Les autres lauréats de la semaine sont le demi défensif Darryl Hall des Eskimos d'Edmonton, nommé joueur défensif par excellence, et l'ailier défensif James Parker des Lions de la Colombie-Britannique, choisi à titre de meilleur joueur de ligne.

Suspension réduite

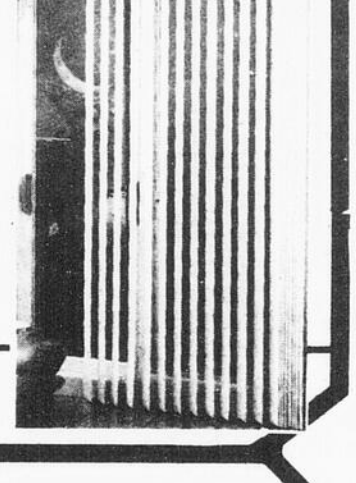
Après avoir étudié plus à fond l'incident qui avait conduit à la suspension de Ozzie Smith, des Cardinals de St. Louis, le président de la Ligue nationale de baseball, Chub Feeney, a réduit la sentence de sept à trois jours de suspension.

Dans un communiqué remis à la presse, Feeney a poursuivi en disant: "Il semble que, même si Smith s'est précipité vers l'arbitre Steve Ripley et est entré en contact avec lui, il ne l'a pas frappé avec son avant-bras et ne l'a pas poussé au sol de façon délibérée. C'est la raison pour laquelle nous réduisons sa suspension".

MOTEL RESTAURANT Richelieu ★★★★
3075, boul. du Royaume
JONQUIERE
548-8265

menuiserie du saguenay inc
STRUCTURE DE TOIT
1150, boul. St-Paul, Chicoutimi
Tél.: 549-7681

Michel Martin
Gérant
- Fabrication et rénovation d'armoires
- Fabrication de ferme de toit
- Distributeur de comptoirs prémoulés
- Meubles spéciaux

TOILES VERTICALES
CHICOUTIMI SEULEMENT
Tissus. P.V.C. Toutes grandeurs en magasin pour livraison immédiate. Peu importe la grandeur.
DES RABAIS DE
50% à 60%
APPORTEZ VOS MESURES

AU COIN DU TAPIS
1740, boul. Talbot, Chicoutimi, Québec, G7H 5B4, 549-6240

Au Bar Attente
5 à 7, du lundi au vendredi
En vedette:
Bernard McNeil et Jacques
Et si vous avez le goût d'une soirée pétillante. Mélange heureux de musique, d'intimité et de gaieté parsemés de rires et de sourires.
Piano Bar

AUBERGE DES GOUVERNEURS
Tous les soirs du mardi au samedi inclusivement dès 21 h, soyez des nôtres!

SOUPER-MODE
AU RESTAURANT-BAR La Fondue
Mercredi, le 19 septembre 1984
Deux représentations:
18h00 et 21h00
AVEC LA PARTICIPATION DE:
— Boutique Paradoxe, Place du Saguenay.
— Mercerie Le Saguenéen de Place Centre-Ville, Jonquière
— Les Fourrures Gauthier Ltée.
— Jacques Lacroix, joaillier.
— Adrienne Thibeault, chapelière
— Salon de coiffure Unisexe de Place du Royaume.
Le défilé se fera en collaboration avec l'Agence Au Féminin
CLAUDE MANEGAT, coordonnatrice de mode
ROGER LAURENDEAU commentateur
SOUPER: Choix de 3 menus
PRIX: $18.00 par personne
Parmi les prix de présence, un manteau de fourrure sera offert, gracieuseté de la maison Fourrures Gauthier Ltée.
RESTAURANT-BAR La Fondue
RESERVATIONS: TEL.: 696-2000
115, Racine est Chicoutimi
Et avec vous, la FONDUE c'est pas pareil...

221 verges au sol la semaine dernière

Reaves, le baromètre des Bombers

Par la Presse Canadienne

Aussi longtemps que Willard Reaves continuera à courir comme il le fait présentement, l'offensive des Blue Bombers sera redoutable.

L'instructeur des Bombers Cal Murphy a seulement à jeter un coup d'oeil sur la dernière saison pour réaliser l'importance que joue le porteur de ballon de six pieds et 200 livres dans l'unité offensive de son équipe.

Les Blue Bombers n'étaient plus la même équipe après la blessure de Reaves à la fin de la dernière saison, lui qui a terminé deuxième au scrutin pour déterminer la recrue par excellence.

Plusieurs observateurs estimaient qu'il méritait le titre accordé à Johnny Shepherd, et ce même s'il avait raté plusieurs matches.

De toute évidence, le nom de Reaves figurera encore au scrutin du trophée Schenley cette année — celui de joueur par excellence — et la défensive des Tiger-Cats de Hamilton lui accordera toute son attention samedi lorsque les deux équipes croiseront le fer au stade de Winnipeg.

Reaves s'est moqué de la défensive des Rough Riders d'Ottawa la semaine dernière gagnant 221 verges au sol, ce qui porte son total en saison à 1,095 — presque 400 verges de plus que Dwaine Wilson des Concordes de Montréal.

Les Riders, écrasés 65-25 par les Blue Bombers, débuteront le calendrier des matches de fin de semaine dans la Ligue canadienne de football en rencontrant les Stampeders, à Calgary.

Les Lions de la Colombie-Britannique, qui bataillent avec Winnipeg pour le premier rang de la division Ouest, rencontreront les Concordes, pendant que les champions en titre de la coupe Grey, les Argonauts de Toronto, affronteront les Roughriders de la Saskatchewan.

Colombie-Britannique (8-1) à Montréal (3-6)

Les Lions ont écrasé plusieurs de leurs opposants cette saison tel un rouleau compresseur — en fait foi cette victoire de 46-11 sur Hamilton le week-end dernier. Mais les Concordes pourraient bien leur réserver une surprise de taille.

Ils semblent avoir le talent, bien que l'entraîneur Joe Galat ne semble pas avoir encore trouvé la formule parfaite dans l'utilisation de ses deux quarts recrues, Turner Gill et Steve Smith.

Les Concordes, toutefois, sont mûrs pour une grande performance.

Hamilton (2-7-1) à Winnipeg (8-2)

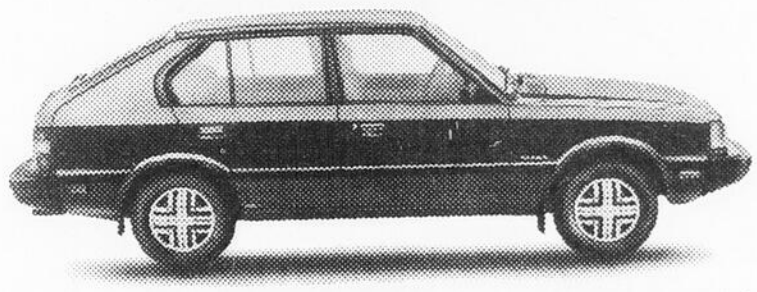
La performance de Reaves contre Ottawa la semaine dernière a brisé l'ancien record d'équipe de 179 verges établi par Leo Lewis le 1er octobre 1960, contre Calgary. Le record d'équipe des gains au sol au cours d'une saison est de 1,527 verges et appartient à Mack Herron depuis 1972. C'est une marque qui est certainement à la portée de Reaves avec encore six rencontres à disputer.

Mais les Tigers ne devront pas seulement contenir le meilleur porteur de ballon du circuit, ils devront également arrêter le meilleur passeur, Tom Clements.

La défensive des Tiger-Cats est toutefois plus qu'adéquate, mais avec une offensive anémique.

Aujourd'hui, une Pony a transporté des vivres à travers le Sahara, a conduit une famille par-delà les Andes, s'est garée dans un petit espace à Piccadilly Circus...

et la voilà chez nous!



La Pony, qui vient à peine d'arriver au pays, est vendue à travers le monde depuis 1976. Elle a connu toutes les conditions de route imaginables.

Dans le but de vérifier son adaptabilité aux rudes hivers canadiens, une flotte de Pony a passé l'hiver dernier à Kapuskasing, en Ontario. Ce fut un séjour de quatre mois seulement, mais durant lequel les voitures ont subi l'équivalent de cinq années d'utilisation. Ces tests visaient à déterminer si la Pony pouvait affronter les hivers canadiens. Elle le peut.

La Pony s'est gagné des amis partout au monde. Elle est maintenant chez nous!

La Pony est un sedan à quatre portières plus hayon, fabriqué en Corée du Sud. C'est une traction arrière dotée d'un moteur de 1 439 cc. Même si la Pony L est l'une des voitures les moins chères au Canada, elle se présente à tout point de vue comme un véhicule élégant que l'on conduira en tout confort et en pleine sécurité. Parmi ses caractéristiques, mentionnons les pneus radiaux quatre saisons Michelin, le verrouillage de sécurité des portières et le dégivreur de lunette arrière.

La Pony GL, de prix intermédiaire, offre un éventail de caractéristiques supplémentaires. Au sommet de la lignée se trouve la Pony GLS, luxueuse mais abordable. En outre, les propriétaires de Pony bénéficient d'une économie appréciable puisque tous les modèles roulent à l'essence ordinaire.

La Pony est arrivée en ville et vous allez en entendre beaucoup parler.

Pourquoi ne pas vérifier par vous-même le bien-fondé des rumeurs en allant l'essayer chez le concessionnaire?

MONTEZ EN PONY AUJOURD'HUI.

Qui est Hyundai?

Hyundai est un constructeur automobile qui fabrique tous les éléments constituants de la Pony, y compris l'acier. Il assure lui-même le transport de ses voitures au Canada.

Parmi les autres activités commerciales de Hyundai, il faut compter la fabrication de l'acier, la construction et l'exécution de travaux d'envergure tels que des centrales hydro-électriques, des hôtels et des raffineries. La compagnie construit des navires de toutes tailles, des wagons de trains et une gamme complète d'autobus et de camions.

HYUNDAI

Les Automobiles Sud Coréennes du Saguenay Inc.
2285, boul. St-Paul
Chicoutimi 696-1500

Coupe Canada

Bossy l'affirme ouvertement

Aucune unité chez les Canadiens

EDMONTON (PC) — Il y a 300 millions d'âmes qui vivent en Union Soviétique, presque 12 fois plus qu'au Canada et, dans un bassin de population aussi considérable, il y a au moins 12 fois plus de Wayne Gretzky...comme il y avait, il y a quelques années, au moins 12 fois plus de Guy Lafleur.

Pendant une quarantaine d'années, le Canada a dominé la scène du hockey international, remportant 19 championnats du monde et six tournois olympiques, entre 1920 et 1961. Mais depuis la première participation soviétique aux titres mondiaux, en 1954 à Stockholm, l'URSS a aussi signé 19 conquêtes en championnats mondiaux et également six consécrations olympiques, y compris la dernière à Sarajevo, alors que Vladislav Tretiak se faisait passer une troisième médaille d'or au cou, un quatrième médaillon olympique.

Le hockey en Union Soviétique s'apprend sur les bancs d'écoles. Entraîneurs et joueurs sont moulés dans un seul et même système, apprennent les mêmes jeux, la même finesse, la même rapidité d'exécution et l'art de se donner pleinement 60 minutes par match et en équipe. C'est tout à fait à l'encontre du hockey nord américain où les joueurs n'ont jamais rien appris à l'école et continuent à jouer individuellement par instinct, pour ne pas dire "par oreille", alors rendu dans la Ligue nationale.

Ce soir, au Saddledome de Calgary, les diplômés du hockey soviétique — triés sur le volet au sein de l'Armée rouge, des Dynamos de Moscou, du Torpedo Gorki et du Spartak — ont rendez-vous une fois de plus avec Equipe-Canada dans un match sans lendemain pour le perdant.

De la poésie sur glace

Sans Tretiak et six autres de leurs champions olympiques — Viktor Zhluktov, Alexandr Gerasimov, Sergei Baninov, Andrei Homulov, Nicolai Drozdetsky et Vyacheslav Fetisov — les Soviétiques ont continué à avoir fière allure dans la présente édition de Coupe Canada 84 où ils ont affiché de la véritable poésie sur glace. Ils sont si brillants au jeu que jamais ils nous auront paru aussi sympathiques. Deux des grands absents, Drozdetsky et Fetisov, sont de véritables surhommes, des phénomènes du hockey. Drozdetsky a enfilé 10 buts en sept matches à Sarajevo et Fetisov est considéré comme le plus grand arrière-garde de l'histoire du hockey.

Tout peut se produire au cours d'un match. Il y a quand même beaucoup de talent au sein d'Equipe Canada, des joueurs explosifs capables de conjuguer leurs efforts mais, comme le disait Michael Bossy, "ça demeure un club fragile, une équipe très très fragile, qui change de période en période, passant du sublime à la médiocriée".

Bossy est le premier à reconnaître qu'il n'y a pas d'unité au sein de la formation canadienne, une équipe mal concue, mal dirigée, au sein de laquelle il y a trop de Oilers dont quelques uns jouissent d'un statut bien particulier et d'autres n'auraient jamais dû faire partie d'un groupe qu'on voulait "sélect".

Bossy, malgré un genou malade, un torticoli, une guerre intestine avec Glen Sather, demeure le joueur par excellence du tournoi pour le Canada. En cinq matches, bien au-delà de ses quatre buts et de ses trois mentions d'assistance, Bossy a offert cinq solides performances contre deux par Gretzky, choisi autant de fois joueur du match. Gretzky est l'un de ceux qui jouissent d'un statut bien particulier — voyage en première classe, limousine personnelle, condo ou maison privée et place de choix sur l'affiche murale de Coupe Canada 84. Autant de choses qui minent l'unité au sein d'une équipe qui a besoin de tous ses moyens pour rivaliser un tant soit peu avec les Goliath du hockey international, pour lesquels l'unité et l'homogénéité reignent en maitre.

MICHEL GOULET... croit toujours que l'équipe canadienne est capable de grandes choses face aux Soviétiques.

Jean Perron analyse

Il faut endormir les Soviétiques

MONTREAL (PC) — Pour Jean Perron, le nouvel assistant-entraîneur du Tricolore, la pire erreur que peuvent faire les joueurs canadiens contre les Soviétiques est un geste comme celui de Mark Messier à l'égard de Vladimir Kovin.

"Si tu veux les insulter, c'est exactement ce qu'il faut faire. Alors qu'au contraire, les Soviétiques, il faut les endormir", estime ce spécialiste du hockey international, qui était l'adjoint de Dave King pour l'équipe nationale du Canada.

"Il va falloir que nous apprenions nous aussi à faire des mises en échec à l'européenne, c'est-à-dire sortir le gars du jeu et s'emparer de la rondelle plutôt que d'essayer de l'envoyer dans la troisième rangée de spectateurs. Ca ne donne rien de tenter d'intimider les Soviétiques, ils ne veulent rien savoir et au contraire, ils rebondissent plus forts", affirme Perron.

Celui-ci a aussi apporté des explications aux difficultés de Wayne Gretzky sur la scène du hockey international.

D'abord il ne comprend pas qu'on le fasse jouer avec Rick Middleton et Michel Goulet plutôt qu'avec des coéquipiers des Oilers, habitués à son styie différent: "Les autres joueurs le disent d'ailleurs: on ne connaît pas Gretzky, il est difficile de s'habituer à son jeu".

"Autre chose, explique Perron: dans le hockey européen, on ne s'occupe plus du gars qui n'a pas la rondelle". Autrement dit, on neutralise Gretzky en ne lui assignant pas de couvreur mais en l'empêchant de compléter ses jeux vers des coéquipiers.

"Ne pas penser en fonction du joueur qui a la rondelle ne s'apprend pas du jour au lendemain", dit encore Perron, quand on lui signale que des formations de la Ligue nationale ont déjà tenté d'utiliser cette stratégie, mais sans succès.

Enfin, Perron souligne un dernier point important: "le coup de patin. Tous les joueurs soviétiques, suédois et tchécoslovaques peuvent suivre Gretzky, ce qui n'est pas le cas dans la Ligue nationale".

Perron est d'accord depuis le début avec le choix des joueurs de Glen Sather.

Pour lui, la rapidité est en effet le facteur-clé pour battre les Soviétiques.

"Mais j'ai été inquiet dès que j'ai vu pratiquer nos joueurs, puis les Soviétiques. Je ne dis pas que les Canadiens ne sont pas en forme, explique ce diplômé en éducation physique, mais je questionne le rythme de l'entraînement. La façon de disputer un match est toujours le reflet de ton entraînement".

Perron, qui connaît bien les Soviétiques, explique ainsi leur décision de faire appel à leur deuxième gardien lors du match contre le Canada lundi: "Le match était sans importance au classement et prêtait à des expériences. Or, si tu veux que tes défenseurs jouent plus défensivement, tu vas justement utiliser ton deuxième gardien".

Finalement, s'il ne s'attendait pas à ce que les Tchécoslovaques soient aussi pitoyables, Perron affirme n'être pas vraiment surpris de leur rendement.

"Cette équipe-là manque de discipline et de stratégie, dit-il. Mais ça fait quatre ans qu'ils se préparent pour les championnats du monde qui auront lieu à Prague en 1985

"Il va y avoir de gros changements au sein de cette équipe, affirme Perron. En Tchécoslovaquie actuellement, c'est une honte nationale".

Sur les épaules de Myshkin

Lors de Coupe Canada II en 1981, les Soviétiques avaient donné congé à Tretiak lors du dernier match du tournoi à la ronde. Vladimir Myshkin, avec trois ans d'expérience en moins, avait échoué 7-3 devant la mitraille canadienne. Mais quatre jours plus tard, lors de la finale, les Soviets — avec Tretiak de retour — piétinaient notre fierté nationale en humiliant nos porte-couleurs 8-1.

Lundi soir dernier, Victor Tikhonov a donné congé à Myshkin et a fait appel à Alexander Tyzhnykh dans la victoire soviétique de 6-3 sur le Canada. Tyzhnykh est le protégé de Tretiak avec l'Armée rouge et il est considéré comme la force montante de l'équipe. "Dans un tournoi de cette envergure, la tension est toujours très forte. C'est pourquoi j'ai donné congé à Myshkin, donnait à entendre Tikhonov lundi soir, mais il sera de retour devant la cage pour le match de demi-finale", confiait-il. Mais Myshkin demeure vulnérable.

Suite à ce revers, mais surtout aux élans de ses hommes en troisième période, Sather disait être plus encouragée par cette performance que par celle du match préparatoire perdu 5-4 par ses protégés au Forum de Montréal.

Pour Michel Goulet, qui va de mieux en mieux dans le tournoi, "rien n'est encore gagné, rien n'est encore perdu. Il est évident que nos chances, face aux Soviétiques, sont meilleures dans un match qu'elles le seraient dans une série 2 de 3.

"En 1972, le Canada avait mal paru au départ de la série du siècle, relate le super ailier gauche des Nordiques qui était alors âgé de 12 ans et fréquentait les bancs de l'école à Peribonka lors de cette mémorable série. Mais, en terre soviétique, les forces s'étaient regroupées, se souvient-il, avec le revirement que l'on connait.

"Les Soviétiques semblent présentement les meilleurs, mais nous sommes capables de grandes choses et il n'est pas dit que nous ne serons pas de cette finale de Coupe Canada 84. On n'a pas encore lancé la serviette. On est loin de là, croyez-moi", a conclu Goulet qui partage le premier rang des pointeurs dans le tournoi avec Bossy, Gretzky, Paul Coffey et Vladimir Krutov auquel il faudra apporter une attention bien particulière ce soir.

Coupe Canada

Débandade devant la Suède

Team USA revient sur terre

EDMONTON (PC) — La Suède a marqué quatre fois au cours des 12 premières minutes de jeu hier en écrasant les USA 9-2 dans une demi-finale du tournoi Coupe-Canada.

Les Suédois ont marqué leurs buts rapidement devant une piètre foule de 5,230 amateurs.

Haakan Loob, avec le premier de ses trois buts, et Thomas Steen ont marqué à 14 secondes d'intervalle; Per-Erik Elund et Loob, à 38 secondes d'intervalle; puis, dans la 2e reprise, Steen et Thomas Gradin, à 1:45 d'intervalle.

Mats Thelin, pendant un avantage numérique, Loob et Kent Nilsson ont complété le total dans le dernier engagement. Nilsson a aussi récolté cinq aides.

Brian Lawton et Ed Olczyk ont répliqué pour les Américains dans la 3e reprise.

Le deuxième but de Loob, à 11:48 de la 1ère période, a envoyé le gardien Tom Barrasso aux douches.

Les Américains, considérés comme l'équipe surprise du tournoi, avaient terminé la phase préliminaire avec une fiche de 3-1-1, mais ont failli mésirablement à la tâche contre la Suède.

La Suède, qui avait cédé par 7-1 devant les USA dans le premier match du tournoi à la ronde, n'a jamais cessé d'attaquer.

Loob a ouvert le pointage à 5:34, puis Steen l'a imité à 5:48.

Eklund a poursuivi à 11:10, puis Loob est revenu sur une échappée à trois contre un.

Resch a alors remplacé Barasso et a tenu les Suédois en échec pendant 18 minutes.

Steen a marqué son deuxième but à 10:12 de la 2e reprise, en l'abence Bryan Trottier, puis Gradin a aussi profité d'une échappée à trois contre un pour marquer à 11:55.

Il est assez ironique de noter que Kent Nilsson et Haakan Loob, porte-couleurs des Flames de Calgary et héros de la victoire de 9-2 des Suédois sur les Américains hier soir, sont justement des joueurs du pilote des USA, Bob Johnson, qui pilotait également les Américains dans le tournoi Coupe-Canada.

"Lorsque Nilsson et Loob mettent la machine en branle, il n'y a rien comme le momentum, a dit Johnson. Lorsque Loob a marqué son deuxième but, il en voulait un 3e tandis que Nilsson s'encourageait davantage."

DEPITE — Le gardien des USA, Tom Barrasso, semble découragé après cet autre but de la Suède. Mats Thelin festoie en levant les bras vers le ciel. Les Suédois l'ont fait neuf fois, hier, contre les USA qu'ils ont battus, 9-2.

(Photolaser PC)

Baseball...

Record de Gooden

NEW YORK (AP) — Dwight Gooden, des Mets de New York, est devenu hier la recrue à avoir amassé le plus de retraits sur des prises de toute l'histoire du baseball quand il a brisé la marque de Herb Score, marque qui avait été établie il y a 29 ans.

Gooden, qui avait brisé la marque de la Ligue nationale à son dernier match, a surpassé le record de Score avec son 11e retrait du match contre les Pirates de Pittsburgh quand il a fait fendre l'air à Marvell Wynne en lui offrant une balle rapide en sixième manche. Ce retrait lui en donnait 246 pour la saison, un de plus que ce que Score avait réalisé à sa première saison dans les majeures en 1955 quand il portait les couleurs des Indians de Cleveland.

Gooden, (16-8), a terminé le match avec un total de 16 retraits sur des prises et a permis aux Mets de disposer des Pirates 2-0. Il a espacé cinq coups sûrs et a mérité un deuxième blanchissage d'affilée.

Adjoint de Lemaire

Perron est emballé

Par GUY ROBILLARD

MONTREAL (PC) — Jean Perron est emballé.

"Je n'ai jamais travaillé au sein d'un groupe où il y a autant de communication, tout en sachant qu'il n'y a qu'un seul patron: Jacques Lemaire. C'est la seule façon de fonctionner", affirme l'ancien adjoint de Dave King pour l'équipe nationale du Canada.

Le nouvel assistant de Lemaire est un diplômé en éducation physique, une tête de hockey moderne qui a mené la formation de l'Université de Moncton au championnat canadien il y a quelques saisons.

Au camp de perfectionnement des recrues à Verdun, le Canadien profite de deux patinoires adjacentes.

Méthodes d'entraînement

"Sur une patinoire, explique Perron, nous faisons du "dégrossissage". Puis ces mêmes joueurs vont disputer un match simulé sur l'autre glace. C'est là qu'on voit si un joueur peut faire le transfert de ce qu'il a appris à l'entraînement: ce que veut voir Jacques Lemaire, c'est si un gars est capable de penser.

"Sur l'autre patinoire, nous sommes trois entraîneurs pour 15 joueurs (Lemaire, Pierre Creamer et lui-même), continue Perron. Ca fait un maudit bon ratio. Je ne pense pas que des joueurs aient connu une expérience semblable par le passé. Jacques Lemaire ne veut pas fatiguer les gars, il veut savoir si le message a passé. Et je vous assure que tous les joueurs de l'organisation vont savoir, par exemple, comment se comporter à deux contre un.

"Lemaire insiste aussi sur la mobilité, la nouvelle philosophie du hockey. Il fait patiner les joueurs en zig zag. Ce que le Canadien veut faire dans toute son organisation, c'est d'uniformiser le système de jeu.

"Moi je ne connais pas encore tous les joueurs et je me promène avec un bout de papier sur lequel sont écrits les noms et les numéros, dit encore Perron. Ce que j'ai hâte, c'est de voir un match, de constater à quel point les joueurs à qui on enseigne sont capables de faire les transferts voulus en situation de match. C'est là que l'on peut distinguer les bons joueurs".

Au filet...

Selon Jean Perron, les joueurs la Ligue de hockey junior majeur du Québec possèdent "plus d'habileté de base" que ceux de la Ligue collégiale AAA, mais celle-ci a amélioré son calibre grâce à un personnel d'entraîneurs plus stables. Il croit que la LHJMQ demeure plus forte tout bonnement parce que les meilleurs éléments choisissent dans l'ensemble de joindre ses rangs. "Mais, note-t-il, parce qu'il y a moins de vedettes au hockey collégial, les joueurs apprennent plus à jouer en équipe".

Un total de cinq joueurs passés par les rangs de la Ligue collégiale AAA, le circuit anciennement dirigé par Serge Savard, participent au camp de perfectionement incluant le défenseur Stéphane Lefebvre, qui a joué pour les Voyageurs de Halifax l'an dernier. Les autres sont le gardien Berthol Lavoie (Victoriaville), qui a impressionné Perron hier; les défenseurs Serge Roy (Sainte-Hyacinthe) et Luc Gauthier (Saint-Laurent); ainsi que l'attaquant Pierre Champigny (Saint-Georges-de-Beauce). Aucun d'entre eux n'a été repêché.

Viktor Tikhonov va devenir l'un des grands stratèges du hockey, selon Jean Perron. Celui-ci semble surtout impressionné par les stratégies psychologiques de Tikhonov. "Les Soviétiques sont très imprévisibles", note-t-il en rappelant le remplacement de Vladislav Tretyak conre les Etats-Unis aux Jeux de 1980.

Index Sport...

- Gagnon dirigera les Saguenéens — Page 30
- Le gérant d'estrade — Page 31
- Les Expos s'inclinent encore — Page 33

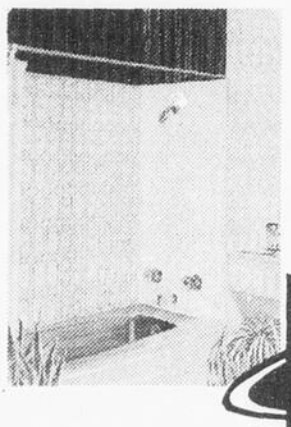
SOIREE FIN DE SAISON
LIGUE PARTICIPATION STE-CLAIRE
SAMEDI, LE 15 SEPTEMBRE
CLUB YATCH CHICOUTIMI
SOIREE FIN DE SAISON
LIGUE DE BALLE-LENTE ST-HONORE
SAMEDI, LE 15 SEPTEMBRE 1984
18h00 CENTRE RECREATIF

MOLSON
BIÈRE ALE EXPORT
MOLSON
est là avec vous
Une commandite de vos amis
Jean-Hugues et Laval Tremblay

La qualité à bon compte avec les produits

CANFOR

Panneaux muréaux



Céramalite
4′ x 8′

Barker

$29.88

Porte de garage en acier

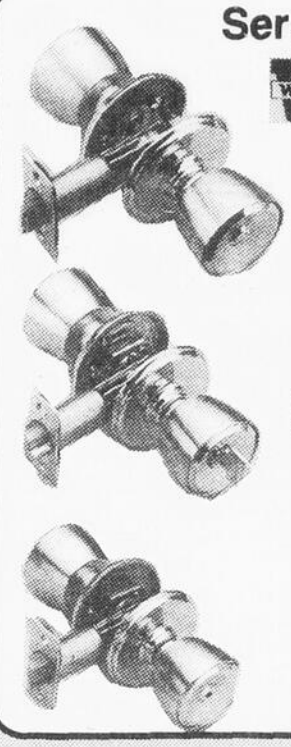
Grandeurs:
9′ x 7′ sectionnel

$248.00

Grandeurs:
9′ x 7′ monopièce

$218.00

Serrure de porte Weiser



Modèle 101
$7.88

Modèle 501
$17.88

Modèle 301
$9.88

Parqueterie
Barwood

Pré-sablée
paquet de
15 pi. car.

Fini merisier **$12.88**

Fini chêne **$16.88**

Panneau de bois massif

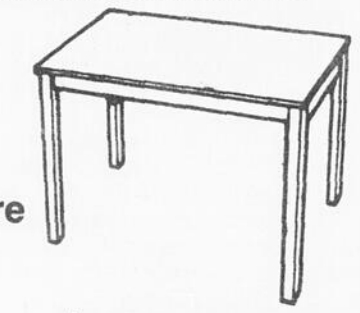
Cédar Line
4 morceaux
de 16″ x 48″ x ¼
$19.88

Pin caribou
Grade A
Paquet couvrant
163 pi. car.
$11.88

ENFIN... DU VRAI!
Prêt à assembler

Mobilier Scana

PG500
Table
à dîner
rectangulaire



EN SPECIAL
CETTE SEMAINE
$82.50

distributeur et dépositaire
de briques Citadelle

Prix payé et emporté par le client — Valide jusqu'au 19 septembre 1984

LUNDI, MARDI, MERCREDI DE 8h30 à 17h30
JEUDI ET VENDREDI DE 8h30 A 21h00
SAMEDI DE 8h30 à 15h00

Monsieur dismat

MasterCard VISA POTVIN & BOUCHARD INC.

Potvin & Bouchard Inc.

3900, rue Saint-Jean
Jonquière
547-4751

790, Alma
Chicoutimi
549-4600

50, des Pins
Alma
668-3027